imburgs agblad

Coriokwalm

)insdag 3 september 1985. 67e jaargang nr. 207.

Jitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Vederland III als derde T.V.-net s er niet zo een-twee-drie. Er is welisw aar een knoop doorgehakt maar er is nog een onduidelijk beeld in de lijnen van de media-orlog. die de gedrukte pers berukt maakt en de kijk- en luisterdichte pers in een gezamenlijk bestel toch verdeeld houdt. Als een teen is het besluit van het kabinet m de communicatievijver terecht gekomen. Het derde net komt er in 987. Volgens het huidige plan is Vederland III in de TV-wereld beoeld voor een veelheid van eduatieve dan wel ideologisch gemotiveerde groeperingen. Volgens het kabinet zou financiering van het derde net kunnen gebeuren via reclameblokken op de bestaande zenders. Betere concurrentiepositie van Nederland ten opzichte van de buitenlandse zenders is dan het motief. Ofschoon het principebesluit over een derde net kennelijk gevallen is, wordt er rekening mee gehouden dat er gezien een zekere onzekerheid qua politieke ontwikkeling, de huidige opvatting omtrent Nederland II best nog wel eens zou kunnen veranderen. De TROS deed maandag in Hilversum bij monde van voorzitter mr. H.J. Mindeop een voorstel om dit derde net geheel anders te benutten. Bestem één televisiekanaal volledig voor programma's ten behoeve van het grote publiek. Deze ongesubsidieerde publiekszender is dan een volledige commerciële zender omdat de reclame-exploitatie gescheiden wordt van de inhoud van het programma. Er is geen winstoogmerk en de exploitatieoverschotten leiden tot meer of minder zendtijd. De TROS zou dit willen doen samen met de AVRO n Veronica. Het derde net is voor het kabinet een netelige kwestie. De politieke motieven voor een derde net, zoals door het kabinet voorzien, liggen ook bij degenen die er vóór zijn verschillend. Goede Morgen, meer van hetzelfde of van hetzelfde meer, dat is de kwestie.

Het weer

Wisselend bewolkt en enkele buien, soms gepaard met onweer. Middagtemperatuur rond 18 graden. Vrij krachtige zuidwestenwind.

VANDAAG:

Zon op:	06.55	onder: 20.23
Maan op:	21.48	onder: 11.13

MORGEN:

Zon op:	06.57	onder: 20.21
Maan op:	22.02	onder: 12.25

Medicijn

Volgens de Belgische consumentenorganisatie Test-Aankoop springen apothekers in dat land veel te gemakkelijk om met gevaarlijke geneesmiddelen. Naar recepten blijkt in veel gevallen niet te worden gevraagd. Test-Aankoop bezocht honderd Belgische apothekers en vroeg daar iets tegen griep. Veertig apothekers grepen naar de tandeil, een middel dat uit de handel is genomen omdat het gevaarlijke bijwerkingen vertoont. Deze medicijn bleek nog bij 95 van de honderd apothekers verkrijgbaar. De consumentenorganisatie noemt de resultaten van het onderzoek schokkend. Inderdaad. Er rest slechts één conclusie: het apothekers-APC opnieuw leren.

Roda JC bezuinigt



Markant jubileum: 10 jaar werkloos

ULFT – Het feit dat hij tien jaar werkloos is, was voor Gerrie Wissink (52) uit het Achterhoekse Ulft aanleiding gisteren een receptie te houden. Tijdens de ontvangst in het plaatselijk cultureel centrum schudde de 'jubilaris' vele handen, waaronder die van de burgemeestersvrouw, wethouders, vertegenwoordigers van vakbonden en werklozenorganisaties en vrienden. Schriftelijke 'gelukwensen' ontving Wissink onder meer van de directeur van het arbeidsbureau in Doetinchem.

„Deze receptie heb ik niet gehouden voor mezelf, maar om aandacht te vestigen op de benarde situatie waarin vele werklozen verkeren'', verklaarde Wissink na afloop.

Dwars door gipsbeen geschoten

GELEEN – De Geleense politie is op zoek naar een onbekende man die zondagavond in Geleen de 18-jarige B. S. uit die plaats door zijn in gips verpakte been heeft geschoten. Dat gebeurde rond 22.50 uur op de Rijksweg-Centrum toen S. een café verliet. Bij het naar buiten gaan trapte de latere schutter tegen zijn zere been, waarop de jongen een opmerking maakte in de geest van 'kijk uit waar je loopt'. Daarop trok de onbekende een pistool en schoot S. van korte afstand dwars door het been. Het slachtoffer werd opgenomen in het Geleense ziekenhuis.

Vandaag in de sport

- **Uitbundig onthaal voor Joop Zoetemelk**
- **Jan van Dijk bij Oranje**



● Abe Lenstra. legendarische linksbinnen.

Abe Lenstra overleden

HEERENVEEN – Gisteravond is in Heerenveen op 64-jarige leeftijd Abe Lenstra overleden. Abe Lenstra gold als een linksbinnen met een grote technische vaardigheid en een geweldig spelinzicht. De op 27 november 1920 geboren Lenstra debuteerde op 31 maart 1940 in het Nederlands elftal in het Feyenoord-stadion in Rotterdam in een wedstrijd tegen Luxemburg. Hij speelde in zijn bijna twintigjarige interland-carriere 47 wedstrijden; een relatief gering aantal. Dat werd veroorzaakt door het feit dat Lenstra herhaaldelijk onenigheid had met de technische commissie van de KNVB. Lenstra debuteerde als veertienjarige in het eerste elftal van Heerenveen, de club die hij in het seizoen 1955-1956 verruilde voor SC Enschede. Hij sloot zijn betaalde carrière af bij Enschedese Boys. In zijn interland-loopbaan maakte de Fries in totaal 33 doelpunten, waarmee hij op de topscorerslijst de tweede plaats deelt met Johan Cruijff achter Faas Wilkes, die tot een totaal van 35 treffers kwam.

Heerlen in zware rookwolken gehuld

Oefening brandweer leidt tot felle brand

HEERLEN – Een door de vrijwillige brandweer van het ABP en van Margraten begonnen oefening heeft gisteravond omstreeks acht uur tot een hevige brand in de oude melkfabriek aan de Urenderweg in Heerlen geleid. De wijk Aarveld en het centrum van Heerlen werden daardoor in zware rookwolken gehuld. De brandweer van Heerlen moest bijna al haar materiaal inzetten om de brand onder controle te krijgen. Er hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan. De Eurenderweg werd de hele avond voor alle verkeer afgesloten.

Beide vrijwillige brandweerkorpsen wilden oefenen voor een eventuele brand in een groot gebouw.

Daarvoor werden vele autobanden en enkele liters diesel in het gebouw gebracht. Op het moment dat de banden werden aangestoken, struikelde een van de brandweermannen en raakte lichtgewond. Zijn collega's bekommerden zich in eerste instantie om de man en droegen hem naar buiten. Het vuur greep direkt om zich heen en binnen korte tijd stonden alle banden in lichterlaaie. Toen was het niet meer mogelijk om de brand onder controle te krijgen. De gewonde kon overigens weer snel ter been worden gebracht.

Hij had slechts enkele schaafwonden.

● Zie verder pag. 14

Kabinet houdt vast aan nieuwbouw vijf inrichtingen

Nieuwe gevangenis in Sittard of Heerlen



● De reusachtige orkaan „Elena" heeft na drie dagen in de Golf van Mexico krachten te hebben verzameld gisteren met volle kracht de Amerikaanse oost- en later zuidkust getroffen. Op de kusten sloegen enorme vloedgolven (foto), de wind bereikte snelheden van 200 km/u, daken vlogen van huizen, bomen vielen om, auto's werden weggesleurd en zware slagregens geselden het land. Er ontstonden branden door afgebroken elektriciteitsmasten en twee schuilkelders vol mensen liepen zware schade op. Zeker drie doden en 31 gewonden vielen te betreuren. Ook waren er meldingen van plundering. De 480 kilometer brede massa turbulentie dwong de afgelopen dagen meer dan een miljoen inwoners en vakantievierders op de vlucht.

door jules zollner

DEN HAAG – Een nieuwe gevangenis voor Limburg met een capaciteit van 250 cellen komt in Sittard of in Heerlen en niet in Midden- of Noord-Limburg. PvdA-Kamerlid mr. A. Kosto verklaarde gisteravond na afloop van de uitgebreide commissievergadering dat de bouw van een gevangenis in Heerlen tegenover het station de meeste kans maakt.

Minister Korthals Altes zei, dat de capaciteit van bestaande gevangenissen, dus ook die van Roermond en Maastricht, geleidelijk zal worden vergroot. Het kabinet houdt in elk geval vast aan zijn voornemen om vijf nieuwe gevangenissen te bouwen, ondanks de bezwaren van een meerderheid van CDA en PvdA. Alleen de VVD en de kleine rechtse partijen steunden het kabinetsbeleid.

Wellicht komt ook het leegstaande Ursulinenklooster te Echt, vanwege de centrale ligging in de provincie, in aanmerking om er een open- of half-open gevangenis in te vestigen.

De minister liet er alvast een kier van de subsidie-deur voor open staan.

Het duurt overigens nog vijf jaar minimaal, voordat de nieuwe gevangenis in Limburg er staat. Minister Winsemius van VROM kondigde aan dat eind volgend jaar het eerst met de bouw van de nieuwe gevangenis te Leeuwarden zou kunnen worden begonnen. Daarna wordt in een bouwstroom, waarvoor het bouwteam nu al is gevormd, ieder volgend kwartaal gestart met de bouw van nieuwe gevangenissen te Hoogeveen, Rotterdam, het westen van het land en in Limburg.

Alcohol

Minister Korthals Altes kondigde aan nog deze maand twee nota's aan te bieden aangaande de bestrijding van alcoholmisbruik, het meest gepleegde delict in Limburg volgens het Roermondse Openbaar Ministerie.

De minister van justitie deelde nog mee dat eind volgende maand de procureurs-generaal in het land aan hem zullen rapporteren wat zij vinden van het optreden van undercover-agenten en welk beleid daarbij moet worden gevoerd.

NZR voorziet tekort verpleegkundigen

UTRECHT – Bij ongewijzigd beleid zal vanaf 1987 – en wellicht eerder – een landelijk tekort van tenminste 2.000 verpleegkundigen en ziekenverzorgenden per jaar ontstaan. Dat staat in het gisteren gepubliceerde rapport „De arbeidsmarkt voor inservice-leerlingen" van de Nationale Ziekenhuisraad.

Aanleiding tot het onderzoek van de NZR waren problemen die zich begin dit jaar in het Westen van het land al voordeden met het aantrekken van leerlingen.

Als oorzaken noemt het rapport de verminderde belangstelling doordat het aantal jongeren in de bevolking afneemt en door het negatieve beeld van opleiding en beroep. Aan de andere kant zal de behoefte aan gediplomeerden juist toenemen door het weer groter wordende verloop, door de arbeidstijdverkorting en doordat steeds meer verpleegsters en verzorgsters in deeltijd gaan werken.

Missterieus

HEERLEN – Wie is nu de echte Miss Holland-1985, Pasquale Somers uit Maastricht of Mandy Jacobs uit Brunssum? Zaterdag werd Pasquale in Amsterdam tot Miss Holland uitgeroepen. Maar gisteravond heerste ten huize van Mandy in Brunssum grote verwarring. Zij was in de loop van de dag opgebeld door een fotograaf die haar meldde dat hij in het bezit was van 'naakt-dia's' van Pasquale Somers en dat dit bij publicatie onherroepelijk tot diskwalificatie van de Maastrichtse zou leiden en de titel dus aan haar zou toevallen. De moeder van Pasquale Somers in Maastricht daarentegen: 'Pasquale is niet gediskwalificeerd. Wij weten van niets.' Pasquale was gisteravond als Miss Holland in Tegelen bij de officiële huldiging van wereldkampioen Joop Zoetemelk.

● Zie ook pag. 13

Katakomben al 75 jaar unieke wereldattraktie

VALKENBURG – Kort na de eeuwwisseling, kort nadat in Valkenburg de grote propaganda voor het vreemdelingenverkeer op gang was gekomen, werd er iets geweldigs gepresteerd. Er werd een bezienswaardigheid aangelegd die uniek is in de wereld. Een imitatie van de Romeinse Katakomben. Het wordt, 75 jaar na de opening, tijd dat wij ons daar weer eens wat meer bewust van worden. „Dat is dan ook eigenlijk de achtergrond van het jubileumfeest," zegt dr P. van den Baar, bestuurslid van de Katakombenstichting.

Een viering van het 75-jarig bestaan, komende zondag, om de Katakomben opnieuw in het blikveld te brengen. Om onder de aandacht te brengen met welke bedoeling deze bezienswaardigheid destijds werd aangelegd en om tevens de basis voor de instandhouding van het unieke monument te verstevigen. „De Valkenburgse Katakomben moeten toch zeker in lengte van dagen kunnen blijven voortbestaan. De enige voorwaarde is dat er voldoende bezoekers blijven komen."

Het is opmerkelijk dat de initiatiefnemers van toen een doel voor ogen hadden dat ook vandaag nog opgeld doet. Armand Diepen en zijn zonen Jan en Karel wilden Valkenburg verrijken met iets dat in wetenschappelijk, cultuurhistorisch en geestelijk opzicht grote waarde had. De vroegere gouverneur van Limburg jhr Ruijs de Beerenbrouck gaf blijk van een vooruitziende blik toen hij bij de oprichting van de Katakombenstichting in 1913 zijn waardering uitsprak voor het initiatief. „De opkomende mijnindustrie zal in Limburg een bedreiging vormen voor geloof en zeden. In Valkenburg wordt daar op deze manier iets tegenover gesteld."

Familie Diepen

De familie Diepen, in Brabant rijk geworden in de textielindustrie, had de maatschappij Rotspark opgericht met het doel in Valkenburg een bijdrage te leveren aan het opkomende vreemdelingenverkeer. De Valkenburgse mergel leende zich uitstekend voor een imitatie van de Katakomben in Rome, omdat deze even zacht is als de Romeinse tufsteen. Het initiatief stamt van Armand Diepen, maar de verwezenlijking gebeurde na zijn dood door zijn zonen Jan en Karel.

In Rome liggen, verspreid rondom de oude stad, wel twintig Katakomben, gangenstelsel die samen naar schatting 20.000 tot 25.000 kilometer lang zijn. Het was natuurlijk ondoenlijk en ook niet zinvol om dat allemaal in Valkenburg na te bootsen. In nauw overleg met de Romeinse archeologen werd besloten om de belangrijkste en waardevolste delen van veertien katakomben in Valkenburg samen te brengen. Baron Kanzier, secretaris van de Pauselijke Katakombencommissie, en professor Marucchi, de grootste autoriteit op het gebied van de Romeinse Katakomben, steunden van harte het initiatief.

De Romeinse Katakomben zijn begraafplaatsen. In het begin van deze jaartelling mochten de doden niet binnen de stad zelve begraven worden. Dat diende buiten de stadsmuren te geschieden. Vanaf het einde van de eerste eeuw ontstonden zo ook de ondergrondse begraafplaatsen voor de eerste christenen. Rijke christelijke families, die buiten de stad een landgoed bezaten, stonden toe dat mede-christenen in hun familiegraf werden begraven. Vanuit de grafkelders werden er steeds verder gangen gegraven.

● *De vroegere gouverneur van Limburg gefotografeerd bij zijn bezoek aan de Katakomben samen met links Houthems burgemeester Piet Hens en rechts de beide oprichters Jan en Karel Diepen.*

● *Kerkelijke belangstelling voor de unieke bezienswaardigheid in Valkenburg was er vaak. Op de foto hier mgr Janssen, aartsbisschop van Utrecht, en (met hoed) mgr Schrijnen, bisschop van Roermond.*

● *Ook prins Hendrik, midden op de foto, bracht ooit een bezoek aan de Valkenburgse Katakomben.*

Dr Van den Baar benadrukt dat de Katakomben in de eerste plaats begraafplaatsen waren. „En geen schuilplaatsen, zoals zo vaak nog wordt verondersteld. Alleen incidenteeel hebben de christenen in tijden van vervolging er wel een toevlucht gezocht," zegt dr Van den Baar, die in Rome kerkgeschiedenis heeft gestudeerd. Als begraafplaats is een groot deel van de Katakomben ook nauwelijks interessant. Lange rijen graven boven elkaar, zonder opschriften. Het was ook niet zinvol om die in Valkenburg na te bootsen.

Interessant zijn de Katakomben daar waar martelaren werden begraven. „Bij het graf van een martelaar werden in latere jaren, veeleer na dan ten tijde van de vervolgingen, dodenvieringen gehouden. Als aanloop naar de heiligenverering in de katholieke kerk ontstond er de martelarencultus. Ter ere van de martelaren werden er fraaie kapellen gebouwd en monumenten opgericht," zegt dr Van de Baar. Typische Katakombenheiligen zijn met name Sebastianus, Caecilia en Laurentius.

Het zijn die kapellen en monumenten, die de Katakomben zo interessant maken, en het zijn die objekten, die in Valkenburg zijn nagebootst. „Uit de afbeeldingen kunnen wij ons nu een beeld vormen hoe de eerste christenen over hun geloof gedacht hebben. Op de muren staat hun hoop op de verrijzenis afgebeeld, hun geloof in Christus als de goede herder." Dr Van den Baar noemt dit het meest waardevolle aspekt van de Katakomben. „Het geloof van de eerste christenen zien wij hier tastbaar voor ons. Dat is ook in deze tijd van onschatbare waarde. Een prachtig middel om zich te bezinnen op de bronnen van het geloof."

Nauwgezet

Er is wel eens verondersteld dat de Katakomben in Valkenburg een soort Madurodam zou zijn, De Romeinse Katakomben in verkleinde uitvoering. „Dat is niet juist. Wat in Valkenburg is nagebootst heeft exact dezelfde afmetingen, dezelfde uitvoering, dezelfde kleur als in Rome. Onder leiding van de beroemde architekt dr Albert Cuypers werden de Valkenburgse Katakomben gerealiseerd aan de hand van adviezen van de archeologen uit Rome." De overeenkomst tussen Rome en Valkenburg is zo nauwgezet dat professor Marucchi eens bij zijn bezoek aan Valkenburg uitriep: „Ik ben hier waarachtig in Rome."

De unieke bezienswaardigheid in Valkenburg had van meet af aan de belangstelling en de steun van de kerkelijke en wereldlijke overheid. Bisschoppen en autoriteiten vereerden de Katakomben met een bezoek. Onder hen kardinaal Van Rossum en de Pauselijke nuntius, maar ook prins Hendrik. De bisschop van Roermond, destijds mgr Schrijnen, en de commissaris van de koningin in Limburg, jhr Ruijs de Beerenbrouck waren erevoorzitter van de Katakombenstichting. Zij hadden het recht een bestuurslid te benoemen. Namens de bisschop was dat in het verleden onder andere de latere bisschop mgr Feron, ooit kapelaan in Valkenburg. Na hem nu al ruim 25 jaar dr Van den Baar.

JAN DIEDEREN

Feestviering in openluchttheater

De viering van het 75-jarig bestaan van de Katakomben in Valkenburg, waarvan het eerste gedeelte in juli 1910 werd geopend, vindt plaats in het weer gerestaureerde openluchttheater. Deze plek is niet alleen vanwege de ruimte gekozen, maar ook omdat het theater net als de Katakomben een initiatief is geweest van de familie Diepen.
De viering begint met een welkom door de voorzitter van de Katakombenstichting mr C. Haffmans om vijf voor half elf. Daarna is er een pontificale hoogmis, op te dragen door mgr A. Castermans met assistentie van dr P. van den Baar. De koninklijke vereniging Walrams Genootschap zorgt voor de muzikale opluistering.
Na de mis, omstreeks half een, is er een korte rondgang door de Katakomben, uitmondend in een receptie.
Bij slecht weer is de misviering in de gemeentegrot.

DE FEITEN RONDOM

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Lourdes (3)

Het volgende heb ik zelf gezien en meegemaakt in Lourdes. Wie van ons zou wat de hygiëne betreft nog het volgende aandurven. In 1934 was ik in Lourdes en deed als vrijwilliger mee als brancadier. De badtijd aan de grot voor de zieken was bijna voorbij. Hierna kregen gezonde pelgrims de gelegenheid om ook ondergedompeld te worden (baddiepte 2 meter). Het bad bestond uit een gemetselde kuip, schuin naar beneden lopend via trappen die gevuld was met water uit de bron. Boven het bad was een kraan, waar een klein straaltje water uitkwam dat in het bad liep. Nog een brancadier en ik maakten van de gelegenheid gebruik om ook eens een bad te nemen. Wij naar binnen. „S.v.p. uitkleden", klonk het. Er zaten nog twee zieken op een bank. Naast mij zat een man die bij het uitkleden nog geholpen moest worden. Bij het uittrekken van zijn hemd zag ik op borst en rug grote etterende zweren die begonnen te bloeden. Deze man ging vóór mij in het bad en werd helemaal ondergedompeld. Met mij gebeurde precies hetzelfde: bidden, onderdompelen, klaar. De man naast mij had het bebloede hemd weer aan. Het badwater kon onmogelijk in die korte tijd vernieuwd zijn. Geen infectie opgelopen. Nadien geloofde niemand dit verhaal. Mysterie? Geloven!

KERKRADE **J. Breuer**

● Petitionnement

Straks is het zover. In de volksrepubliek Nederland zal op aandringen van een kleine groep een grote groep Nederlanders worden geconfronteerd met een actie, die tot doel heeft om Nederland van kernraketten te vrijwaren, of beter gezegd: Nederland raketvrij te houden.
Het gedrag van die lieden wordt steeds brutaler en de opstelling van de heer Faber liegt er niet om. Bepaalde partijen die het om de gunst van de kiezers te doen is, lopen braaf in de pas van het I.K.V. Ze weten net zo goed als ieder weldenkend mens hoe gevaarlijk hun spelletje is. Maar dat niet alleen! Waar blijft onze zogenaamde democratie, een zo geliefkoosde heilige koe van ons parlement. Het volk, de straat en enkele volksmenners hebben het heft in handen genomen. Het lijkt wel of wij weer terug gaan naar de tijd toen het land reddeloos was, het volk redeloos en de regering radeloos. De geschiedenis herhaalt zich steeds. Niemand schijnt ervan te leren. Wie bindt de kat de bel aan en heeft de euvele moed om deze jongens met dezelfde wapens aan te pakken? Enquêtes zeggen mij niets, omdat er al zoveel mensen zijn gehersenspoeld, dat de uitkomst al bij voorbaat vaststaat. En dat in land waar men zo hard aanboks gen landen in de derde wereld gen Chili en noem maar verder. Het tegen wil en dank opgelegde titionnement is dan ook tegen democratische spelregels in hoort thuis in de Oostbloklande

HEERLEN **J. Reint**

● Euthanasie

Eerst kwam de abortus. Nu is eu nasie op komst. Resten nog de handicapten. Zo gaat het in ons dense landje langzaam maar ze met onze wetten van zogenaa naastenliefde en de bescherm van het menseleven steeds ve terug naar het oer-heidendom. dan maar bang zijn voor het e leventje, voor de atoomraket Nederland op weg naar de afgr van de chaos in de samenlev Geen wonder de anti-stemming gen de Paus. Aan de vruchten k men de boom. Een teken van te spraak voorspelde de profeet. derland bergafwaarts. Waar en zal het einde zijn?

HEERLEN **J. Bo**

● Discriminatie

De fractievoorzitters van Nuth len niet discrimineren. Daarom ten ze in hun profielschets voor nieuwe burgemeester niets over slacht, politiek of godsdienst. een voorbeeldige Nederland toch. Maar ze willen wel een bu meester tussen 35 en 45 jaar. Is geen discriminatie? Ze moeten verklaring van de Rechten van Mens (1948, Verenigde Naties) n eens nakijken. Leeftijdsdiscrim tie is ook discriminatie.

SCHAESBERG **C.R. Jongbro**

Oplossing van gisteren

- z - - - m p -
z a n d h a a s
- t e r d e g e
- t o e - s e r
g e n e - t - m
- r - f a r a o
s i k - n o d e
- k a d e - a n

puzzel van de dag

door-staan; vogel; blein; pl. in Italië; bos-meertje; visgerei; moppe-ren; klep-peren; berg op Kreta; verdrags-org.; het-zelfde; kanton in Zwitser-land; gevan-genis; vreemde munt; dik; op die manier; ten af-scheid; rhenium; zwervend herders-volk

de mooie millirem

panda

recept

Gevulde aubergines

Benodigdheden: 2 kleine aubergines, zout, 80 g rijst, 2 eetlepels krenten, 15 g margarine, peper, 200 g gehakt, 2 eetlepels kleingesneden peterselie, kaneel, marjolein.

Was de aubergines en snijd ze in de lengte door. Geef enige sneden in het vruchtvlees zonder de schil te beschadigen (dan trekt het zout er beter in). Bestrooi de aubergines met zout en laat ze zo ongeveer een half uur staan. Kook de rijst gaar in twee-en-een-half maal zoveel water.
Was de krenten en wel ze in heet water. Kook de aubergines in 10 minuten gaar in water met zout; hol ze daarna uit en snijd het vruchtvlees in stukjes. Smelt de margarine in een koekepan en roer het gehakt met peper en zout hierin gaar. Vermeng de rijst met het gehakt, de stukjes aubergine, de krenten en de peterselie. Maak het mengsel op smaak met kaneel, marjolein, peper en zout. Vul de auberginehelften ermee.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

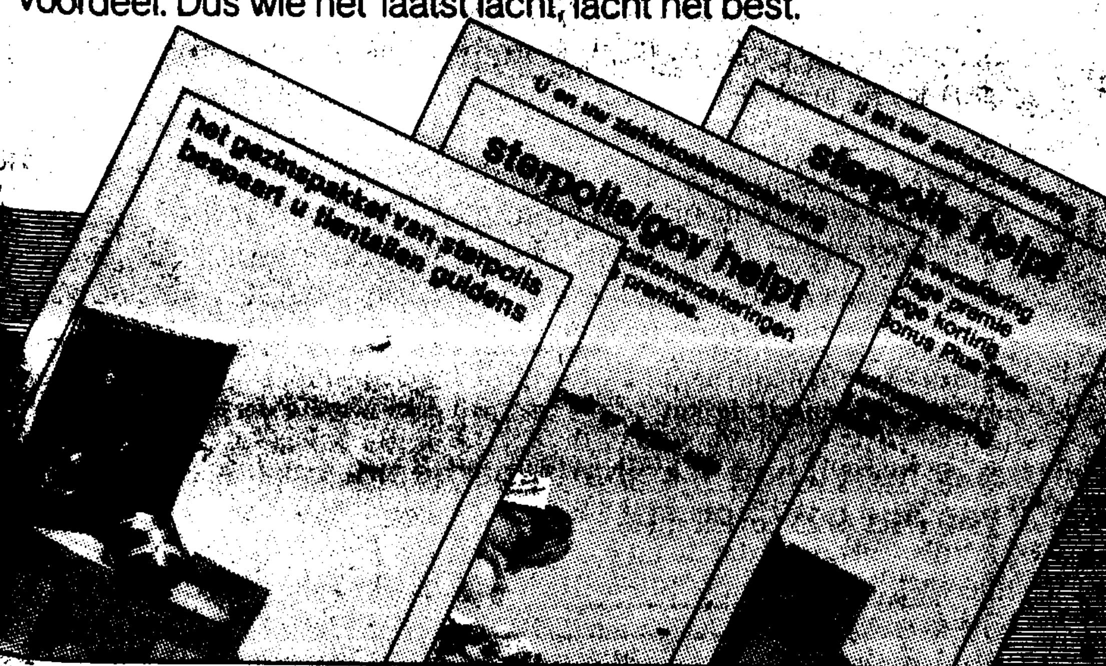
Bijkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04494-468
Hoensbroek 045-2185
Kerkrade 045-452932 4555
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66
per maand f 22

Sommige mensen nemen altijd de duurste verzekeringen, die zullen dan wel goed zijn.

We hebben in ons land een duidelijke consumentenvoorlichting. Daarom weten we nu allemaal dat er voor verzekeringen grote prijsverschillen bestaan. Terwijl de kwaliteit vaak nauwelijks verschilt. Jawel, voor 'n zelfde verzekering betaalt u soms veel méér. En dat is een hard gelag. Vooral nu iedereen met 'n normaal inkomen zoveel moet inleveren.
Maar gelukkig is er een manier om verantwoord te bezuinigen. Sterk te bezuinigen. Dat hebt u in eigen hand: vergelijk de kwaliteit. En de prijs. En de service. En kies dàn de beste verzekering; voor de laagst mogelijke prijs. Daaraan kunt u veel geld overhouden.
Deze besparing kan wel eens oplopen tot duizend gulden. In uw voordeel. Dus wie het laatst lacht, lacht het best.



GRATIS!

Drie boekjes die veel verklaren.

Sterpolis en Sterpolis/GOV staan al jaren bekend om hun beste verzekeringen, tegen de laagst mogelijke prijs. Pure kwaliteit die weinig hoeft te kosten. Voor uw gezinsverzekeringen. Voor uw ziektekostenverzekering. Voor uw auto. Daarover zijn handige boekjes geschreven. U ziet dan zèlf wat er allemaal is, hoe u verantwoord kunt kiezen, hoeveel u kunt bezuinigen.

JA, IK WIL VERGELIJKEN.

Ik wil zelf zien welke verzekeringen werkelijk nodig zijn. Waarop ik moet letten. En hoeveel ik kan bezuinigen. Daarom krijg ik nu de boekjes die ik hieronder aankruis. Stuur ze mij gratis thuis.

- ☐ Het boekje "Alle verzekeringen voor uw auto".
- ☐ Het boekje "De verzekeringen die nuttig en nodig zijn voor het gezin".
- ☐ Het boekje "Ziektekostenverzekeringen", met daarbij een informatiemap voor eigen gebruik.

NAAM
STRAAT
POSTCODE/PLAATS
GEB. DATUM
TELEFOON PRIVÉ
TELEFOON WERK
LEEFTIJD GEZINSLEDEN
BEROEP
AUTOMERK/TYPE
BOUWJAAR IK RIJD PER JAAR KM
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS
IK HEB NU ☐ NO-CLAIM KORTING VAN %
☐ BONUS/MALUS KORTING VAN %
DAT KOMT OVEREEN MET JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.

LD-14

Help uzelf. Hier begint de eerste verdienste. Knip uit. Vul in. Stuur op. Naar Sterpolis en Sterpolis/GOV, Antwoordnummer 176, 6880 VB Velp.

sterpolis ✡ volle zekerheid voor minder geld.

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondplein 20, Arnhem. 085-512.413.
Sterpolis/GOV Ziektekosten, Pres. Kennedylaan 108, Velp. 085-64.14.14.

Ik zoek zelf de beste verzekeringen tegen de laags mogelijke prijs

Voorbeeld 1: de dagelijkse verzekeringen voor uw gezin. Woonhuis. Inboedel. Gezinsongevallen. Gezinsaansprakelijk Bij Sterpolis keurig in één voordelig pakket.

Voorbeeld 2: uw auto. Bij Sterpolis betaalt u vanaf de eerste al erg weinig. Bovendien krijgt u snel de hoogste korting. Tot liefst 75% korting. En hebt u 'n keertje schade? Dan blijft u bij Sterpolis toch voordelig rijden.

Hier hebt u 'n keihard voorbeeld van hoe goedkoop het k

De laagste auto-premie. De laagste premie van Sterpolis. V personenauto's. Inclusief ongevallen-inzittenden verzekerin Exclusief assurantiebelasting. Met maximale korting.

CATALOGUSWAARDE	PREMIE W.A.	PREMIE W.A. PLUS	PREMIE ALL-R
f 12.000.–	f 127.50	f 181.50	f 292.50
f 14.000.–	f 137.50	f 200.50	f 330.00
f 16.000.–	f 150.00	f 222.00	f 370.00
f 18.000.–	f 160.00	f 241.00	f 407.50
f 20.000.–	f 170.00	f 260.00	f 445.00
f 22.000.–	f 180.00	f 279.00	f 455.00
f 24.000.–	f 190.00	f 298.00	f 490.00
f 26.000.–	f 200.00	f 317.00	f 525.00
f 28.000.–	f 210.00	f 336.00	f 560.00

Hebt u bij 'n andere maatschappij schadevrij gereden? Dat t volledig mee. De laagste premies die u hier ziet zijn van toe-passing als u jonger bent dan 65 jaar en de maximale kortin geniet. Hebt u die maximale korting bij 'n ander nog niet? Vra dan snel premie-opgave.

Voorbeeld 3: uw ziektekostenverzekering. Partikuliere servic Met vrije keus van arts en specialist. Alternatieve geneeswijze meeverzekerd. En geen beperkingen voor medicijnen. Alleen deze ziektekostenverzekering van Sterpolis/GOV kan soms e [illegible] gulden of meer per maand. Wanneer u de bon invult en opstuurt krijgt u de boekj gratis thuisgezonden.

Hier hebt u nog 'n keihard voorbeeld van hoe goedkoop het kan.

De laagste ziektekosten-premie. De laagste premie van Sterpolis/GOV. Voor 'n ziektekostenverzekering. Voor een ec paar bijvoorbeeld. Leeftijd tot 25 jaar. Samen betalen ze nog maar f 172,18 per maand.
En met 'n eigen risico van f 1.150,– betalen ze nog maar f 79, per maand.
Wilt u weten wat u voor úw gezin betaalt? Vul dan nu de bon

U kunt het over vijf minuten al weten.
U weet nu dat er grote prijsverschillen bestaan. En dat u daarv gebruik kunt maken, in uw eigen voordeel.
Wilt u meteen al weten waar u aan toe bent? U hoeft maar te bellen. Dat kan de hele dag. Bel 085 - 512 413. Jawel, elke werkdag kunt u Sterpolis bellen. **085 - 512413. Doen.**

JA, IK WIL VERGELIJKEN.

Ik wil zelf zien welke verzekeringen werkelijk nodig zijn. Waarop ik moet letten. En hoeveel ik kan bezuinigen. Daarom krijg ik nu de boekj die ik hieronder aankruis. Stuur ze mij gratis thuis.

☐ Het boekje "Alle verzekeringen voor uw auto".
☐ Het boekje "De verzekeringen die nuttig en nodig zijn voor het gezin"
☐ Het boekje "Ziektekostenverzekeringen", met daarbij een informatie-map voor eigen gebruik.

NAAM
STRAAT
POSTCODE/PLAATS
GEB. DATUM
TELEFOON PRIVÉ
TELEFOON WERK
LEEFTIJD GEZINSLEDEN
BEROEP
AUTOMERK/TYPE
BOUWJAAR IK RIJD PER JAAR KM
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS
IK HEB NU ☐ NO-CLAIM KORTING VAN %
☐ BONUS/MALUS KORTING VAN %
DAT KOMT OVEREEN MET JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.

LD-1

Help uzelf. Hier begint de eerste verdienste. Knip uit. Vul in. Stuur op. Naar Sterpolis en/of Sterpolis/GOV, Antwoordnummer 176, 6890 VB V

sterpolis ✱ volle zekerhei voor minder geld.

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondplein 20, Arnhem. 085 - 512.4
Sterpolis/GOV Ziektekosten, Pres. Kennedylaan 106, Velp. 085-64.14.1

Minister Brinkman legt kritiek naast zich neer

Ontwerp Mediawet bijna ongewijzigd

DEN HAAG – Het advies van de Raad van State heeft niet tot ingrijpende wijzigingen geleid binnen het ontwerp Mediawet. Het definitieve wetsontwerp is gisteren bij de Tweede Kamer ingediend. Het kabinet heeft het advies van de Raad van State als overwegend positief ervaren. Volgens de Raad van State moeten omroep, kabel en pers in één wettelijk kader, dus één Mediawet, worden ondergebracht.

De Raad van State beklemtoonde echter de betrekkelijkheid en de tijdelijkheid van de nieuwe regeling.

Zij wijst op de noodzaak steeds bedacht te zijn op aanpassing van de wet, omdat de ontwikkelingen op het terrein van de media volgens de Raad van State worden gekenmerkt door technische veranderingen. Ook de Europese wetgeving kan een belangrijke rol spelen bij de verdere ontwikkeling in het mediabeleid.

Eén van de meest opvallende wijzigingen van het wetsontwerp is dat Nederlandse ondertiteling van buitenlandse programma's op de kabel wordt toegestaan. Voorts kunnen ook Nederlandstalige gedeeltes in het buitenlands aanbod via de kabel worden verspreid. Op Nederland gerichte reclame blijft echter verboden. Internationale reclame in combinatie met Nederlands ondertitelde of Nederlandstalige programma's wordt eveneens als op Nederland gerichte reclame beschouwd en is derhalve niet toegestaan.

Omstreden onderwerpen als het Commissariaat voor de Media en de verzelfstandiging van het facilitair bedrijf van de NOS zijn in het wetsontwerp overeind blijven staan.

Het nu ingediende wetsontwerp is minder flexibel dan de huidige omroepwet, zo zei minister Brinkman van WVC tijdens de presentatie in Rijswijk. Het bedrijfsleven krijgt meer kansen, maar tegelijkertijd worden de grenzen strenger afgebakend, „juist om het huidige omroepbestel te beschermen", aldus Brinkman.

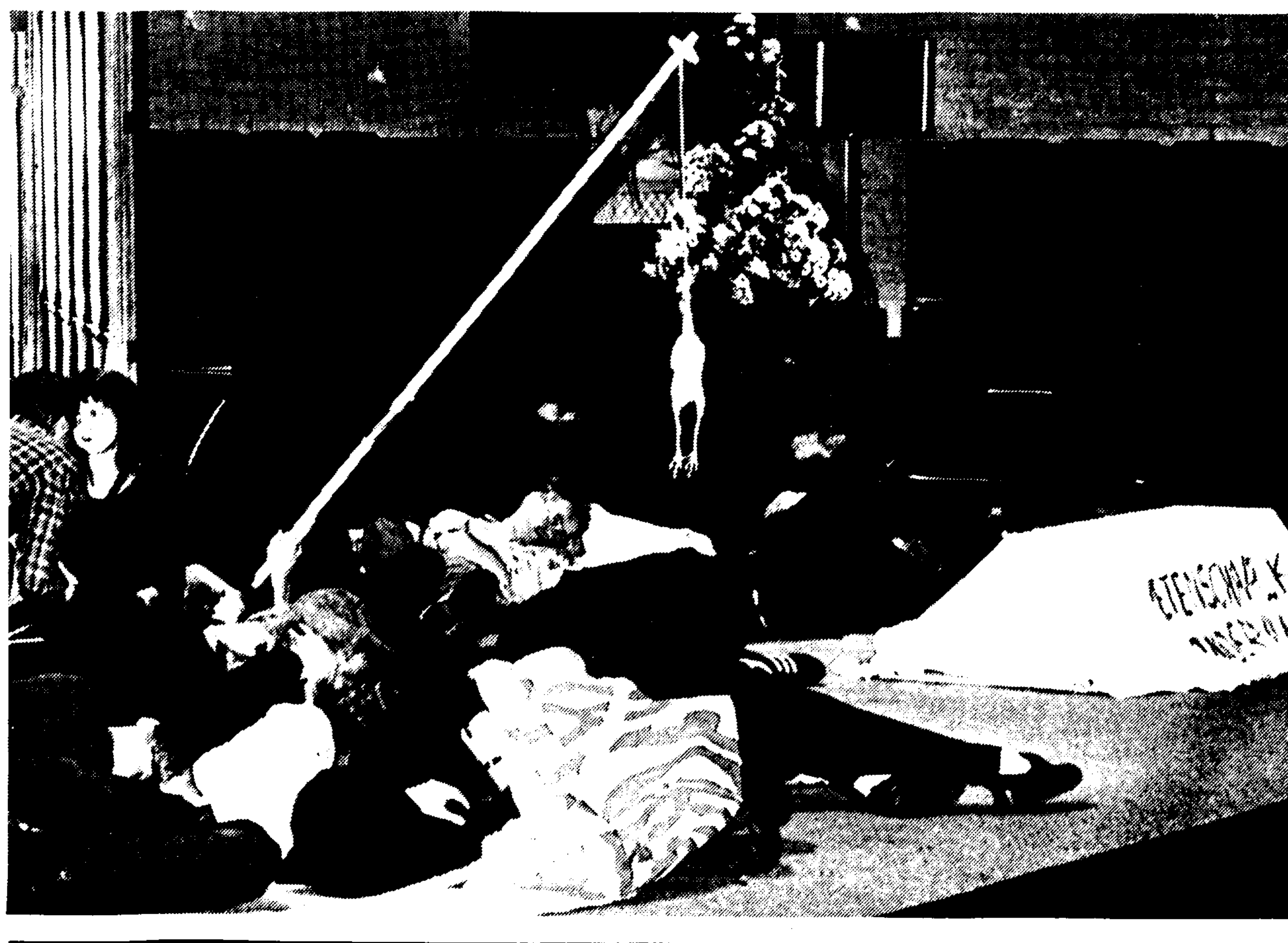
Kritiek

Wat betreft de kritiek van de omroepen en van de NOS zegt Brinkman dat het goed is dat het wetsontwerp nu bij de Tweede Kamer ligt. „de NOS weet weet nu waar zij aan toe is en kan nu als zij wil stappen ondernemen". De bewindsman blijft echter beschikbaar voor overleg, want er zullen in de komende tijd in ieder geval voorbereidende maatregelen genomen moeten worden.

Wat betreft de vernietigende kritiek van de Omroepraad op het wetsontwerp zei Brinkman dat hij in deze de mening van de Raad van State zwaarder vindt wegen en dat de naar zijn mening positieve stellingname van het college hem daarom geen aanleiding heeft gegeven het wetsontwerp op hoofdpunten bij te stellen.

● Tijdens de opening van het academisch jaar op de Vrije Universiteit van Amsterdam hielden leden van de actiegroep de 'Geplukte Kip' gisteren het podium van de aula korte tijd bezet. Ze wilden hiermee protesteren tegen de nieuwe studiefinancieringsplannen van minister Deetman van onderwijs. In Nijmegen bezetten ongeveer 150 studenten de aula van de katholieke universiteit (KU) en maakten daarmee de officiële opening van het academisch jaar onmogelijk. De studenten kwamen in actie toen een meerderheid van de universiteitsraad hun voorstel verwierp om het academisch jaar demonstratief niet te openen.

● Zie ook pag. 4



Actie vóór plaatsing kruisraketten

EMMEN – De plaatselijke RPF-politicus W. Schoo uit Emmen is een briefkaartenactie vóór de plaatsing van kruisraketten begonnen. Schoo roept alle Nederlanders die het met hem eens zijn op een briefkaartje te sturen naar een nog te openen postbus in Emmen. Deze actie wordt georganiseerd met instemming van het RPF-hoofdbestuur.

Schoo twijfelt aan de betrouwbaarheid van het Komitee Kruisraketten Nee (KKN): „Ze zeggen dat ze 5,2 miljoen kaarten laten drukken maar ze hebben er 9 miljoen laten maken. Dat is toch zeer vreemd. Ik vind het een dubieuze actie".

Schoo hoopt dat zijn postbus 'bomvol' zal raken met kaarten van voorstanders van de plaatsing van 48 kruisraketten in ons land. Als het er genoeg zijn, wil hij ze hoogstpersoonlijk gaan aanbieden aan secretaris-generaal Lord Carrington van de NAVO.

Mijnstaking in Z-Afrika moeizaam van de grond

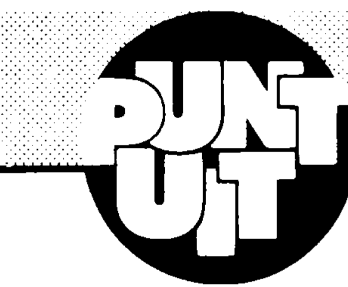
JOHANNESBURG – De mijnstaking in Zuid-Afrika komt moeizaam van de grond. Er werd gisteren wisselend gehoor gegeven aan een stakingsoproep die was uitgevaardigd door de grootste zwarte vakbond in het land. Ook vonden er wilde stakingen plaats. Tegelijkertijd deden zich in verscheidene gebieden weer nieuwe ongeregeldheden voor, met name rond Johannesburg, Durban en Kaapstad. De rand, de nationale munt, herstelde zich nadat het blanke bewind noodmaatregelen had getroffen ter bestrijding van de financiële crisis.

Volgens de mijndirecties heeft minder dan vijf procent van de mijnwerkers het stakingsparool opgevolgd. De oproep was uitgegaan van de Nationale Unie van Mijnwerkers (NUM) en was gericht aan 60.000 mijnwerkers in vijf goud- en twee kolenmijnen. Cyril Ramaphosa, de secretaris-generaal van de NUM, erkende dat duizenden mijnwerkers de oproep hadden genegeerd. Volgens hem werkte de helft van de 60.000 mijnwerkers door. De NUM-leider schreef dit toe aan intimidatiepraktijken.

De politie zou 83 opzichters en leden van de stakingscomites gearresteerd hebben. Volgens de NUM-functionarissen en volgens woordvoerders van de mijndirecties werden 13 mijnwerkers ernstig gewond in botsingen met de veiligheidstroepen.

De mijnstaking is uitgeroepen nadat de loononderhandelingen tussen de NUM en de mijndirecties mislukten. De bond eiste meer loonsverhoging.

Ramaphosa heeft gedreigd dat hij alle 350.000 bij de NUM aangesloten mijnwerkers zal oproepen het werk neer te leggen als de werkgevers zullen proberen de staking te onderdrukken.



Kettingbotsing

● Ten gevolge van een kettingbotsing op de A 12 ter hoogte van Woerden waarbij acht autos betrokken waren, zijn zondagavond zeven mensen licht gewond geraakt. Op de rijbaan Utrecht-Den Haag vlogen door onbekende oorzaak zeven autos op elkaar. Vijf inzittenden van een der autos raakten daarbij gewond. Een busje dat de ravage probeerde te ontwijken, vloog vervolgens over de kop, waarbij twee inzittenden gewond raakten. Alle zeven slachtoffers zijn naar een ziekenhuis in Woerden overgebracht. Het verkeer op de A 12 was door het ongeval twee uur gestremd.

Toeslag

● *Vrouwelijke ambtenaren op het Egyptische ministerie voor religieuze schenkingen (Waqf) krijgen in de toekomst een eenmalige uitkering voor het aanschaffen van islamitische kleding. De verantwoordelijke minister Mohammed Abul-Nar maakte bekend dat in de toekomst iedere vrouw op zijn departement een toeslag krijgt van 50 pond indien zij het haar met een hoofddoek verhult en zedige jurken draagt, die armen en benen bedekken. De hoogte van de toeslag komt overeen met een gemiddeld maandsalaris. De bewindsman verklaarde ook dat islamitisch geklede vrouwen door het ministerie zullen worden betaald om een pelgrimstocht naar Mekka te maken.*

'Eetvliegtuig'

● **Burgemeester en wethouders van Purmerend hebben ingestemd met de vestiging van een 'pannekoekenvliegtuig' in het Leeghwaterpark in Purmerend. Het is de bedoeling dat het restaurant, gevestigd in een authentieke DC-8, omstreeks de jaarwisseling zijn deuren opent. De twintig jaar oude DC-8 wordt in delen aangevoerd en in het recreatiepark weer opgebouwd. Het restaurant moet plaats bieden aan ruim honderd gasten.**

Schorpioen

● De fruitmand die een herstellende zieke uit Lelystad zondagavond van zijn familie mocht ontvangen, zal hem lang heugen: in een druiventros bleek zich bij nadere inspectie een schorpioen van een centimeter of zes schuil te houden. Het diertje is naar een biologisch laboratorium overgebracht. Hoe de schorpioen in het ooft is beland, is volgens de politie van Lelystad een raadsel. De bewuste tros druiven bleek afkomstig te zijn uit een supermarkt in Apeldoorn. De gemeentepolitie daar heeft de zaak meteen doorzocht, maar daar geen ander ongedierte aangetroffen. Volgens deskundigen was het insect in de fruitmand een zwarte schorpioen uit het Middellandse-Zeegebied. Zijn beet is overigens niet levensgevaarlijk.

ABC-Dag

● *Het Unesco Centrum Nederland geeft bij gelegenheid van ABC-Dag, de internationale dag tegen het analfabetisme op 8 september, het informatieblad 'Bestrijding van het analfabetisme' uit. Het centrum verwacht dat met medewerking van de Vereniging van Leraren Maatschappijleer het analfabetisme op veel scholen wordt behandeld. Vorig jaar kon Unesco Centrum Nederland voor de strijd tegen het analfabetisme meer dan honderdduizend gulden beschikbaar stellen. De actie is onderdeel van de inspanningen om geld bijeen te brengen voor onderwijs- en alfabetiseringsprojecten van Unesco.*

Dood bankier

● **De Ecuadoraanse bankier Nahin Isaias die was ontvoerd door linkse guerrillastrijders, is gisteren gedood toen veiligheidstroepen probeerden hem te bevrijden. Militairen bestormden een schuilplaats van de guerrillastrijders, waar hij werd vastgehouden. De 54-jarige Isaias, president van zowel een bank in Ecuador als een bank in de VS, werd hierbij zwaar gewond. Hij overleed een uur later in een ziekenhuis. Vier verzetsstrijders, waarschijnlijk leden van de beweging M-19, werden tijdens de schietpartij eveneens gedood. Isaias, een van de rijkste mannen van Ecuador, werd op 7 augustus ontvoerd. Zijn ontvoerders eisten een losgeld van omgerekend ƒ 15,2 miljoen en de vrijlating van een onbekend aantal medestrijders. De politie ontdekte de schuilplaats afgelopen zaterdag in Guayacil, de tweede stad van Ecuador, waarna een grote politiemacht het pand omsingelde.**

Prins Norodom Sihanouk: „Volk Kampuchea wilde dit"

Pol Pot vervangen als leider van Rode Khmer

BANGKOK – Pol Pot, de vroegere premier van Kampuchea, is vervangen als hoofd van de militaire organisatie van de Rode Khmer, de op China steunende guerrillabeweging, die tegen de regering van Heng Samrin vecht. Dit heeft de radio van de Rode Khmer omgeroepen.

De 60-jarige Pol Pot „is teruggetreden" en zal voortaan optreden als voorzitter van een „hoger technisch bureau voor de nationale defensie", aldus het in Bangkok opgevangen bericht dat verder zegt dat Son Sen, de minister van defensie in de Kampucheaanse schaduwregering van prins Norodom Sihanouk, benoemd is tot opperbevelhebber van de troepen van de Rode Khmer. De dienst die Pol Pot leidde, het militair comité van democratisch Kampuchea, is ontbonden.
Het vroegere staatshoofd van Cambodja, prins Norodom Sihanouk, heeft verklaard blij te zijn met de wijziging. „Het hele volk van Kampuchea wilde dit. Wij lusten hem niet".

De Rode Khmers die over 30.000 à 40.000 man beschikken, vormen de sterkste groep binnen het Kampucheaanse verzet dat strijdt tegen de 150.000 à 170.000 Viëtnamese soldaten die in Kampuchea staan sinds de regering van Pol Pot op 7 januari 1979 uit Phnom Penh werd verdreven.

De geheimzinnige Pol Pot wordt algemeen beschouwd als de man die verantwoordelijk is voor de massa-executies en de ellende die het volk van Kampuchea troffen in de jaren dat hij het in het Zuidoostaziatische land voor het zeggen had.
Het vertrek van Pol Pot was één van de voorwaarden die Viëtnam gesteld heeft, voordat het over een oplossing van het Kampucheaanse probleem wil praten.

Weinig bekend

Er is weinig bekend over de man die premier van Kampuchea werd in april 1975, kort na het eind van de oorlog in Indo-China. Hij heeft vaak gezegd dat in een klasseloze maatschappij de leiders niet in de openbare belangstelling moeten staan. In zijn haast om van Kampuchea een zuiver marxistisch-leninistische staat te maken, dwong hij alle inwoners van de steden naar het platteland te verhuizen, schafte hij het geld af en gaf hij opdracht tot het verbranden van boeken.

Een rechtbank in Phnom Penh veroordeelde hem in 1979 ter dood op de aanklacht van volkerenmoord, terwijl Sihanouk hem beschreef als „moordenaar". De Rode Khmers hebben verscheidene kinderen en verwanten van de prins geëxecuteerd.

Nederland wil stopzetting kernproeven

GENEVE/DEN HAAG – Nederland heeft gisteren op de NPV-toetsingsconferentie in Genève opgeroepen tot een volledig verbod op alle kernproeven. Voorts kritiseerde Nederland de kernwapenstaten omdat zij tot nu toe te weinig resultaat hebben geboekt in de ontwapeningsonderhandelingen.

De rede werd uitgesproken door ambassadeur Terwisscha van Scheltinga. Oorpspronkelijk zou minister Van Den Broek dat zelf gedaan hebben maar hij verblijft nog in Zuid-Afrika. Op de conferentie wordt de naleving getoetst van het zogeheten Non-Proliferatieverdrag (NPV) dat beoogt de verspreiding (proliferatie) van kernwapens tegen te gaan.

Greenpeace: Rijn nog niet schoner

BONN – De milieu-organisatie Greenpeace stelt dat de Rijn ondanks andersluidende berichten niet schoner is geworden en dat het rivierwater nog steeds „stinkend en smerig vocht" is. Tot deze conclusie komt de organisatie nadat haar actieschip „Beluga" de afgelopen twee maanden watermonsters heeft genomen tussen Rotterdam en Bazel.

Greenpeace eist dat bedrijven, die afvalstoffen in de Rijn lozen, zwaarder worden belast. Verder wil de organisatie inzage in de boeken van de overheid, waarin de lozingsvergunningen zijn vastgelegd. Ongeveer twintig miljoen mensen krijgen een deel van hun drinkwater uit de Rijn.

Problemen inzake plaatsing kinderen in pleeggezinnen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Staatssecretaris Van der Reijden (WVC) zal 10 september overleg voeren met de provincies over de problemen rond de plaatsing van kinderen in pleeggezinnen. Aanleiding is een overschrijding met 660 kinderen van het maximum van 3740 dat in pleeggezinnen kan worden geplaastst. Hierdoor is 7 miljoen gulden te veel uitgegeven.

Om dat geld terug te verdienen, noemt Van der Reijden in een brief aan de provincies van 9 augustus twee mogelijkheden: een korting op de instanties die pleegkinderen in gezinnen plaatsen of een beperking van het aantal pleegkinderen door 'natuurlijke afvloeiing' (bijvoorbeeld na het bereiken van de 18-jarige leeftijd).

Een woordvoerder van WVC zegt dat er een derde mogelijkheid achter de hand wordt gehouden: het aanvullen van die 7 miljoen door het Rijk. Hiervoor moet dan wel toestemming worden verkregen van minister Ruding van financiën.

De zaak kwam aan het rollen doordat het afgelopen weekeinde de brief aan de provincies werd onderschept door de Tweede Kamer. Het PvdA-Kamerlid Worrell noemde de dreigende vermindering van het aantal pleeggezinnen 'schandalig' en vroeg samen met D'66-collega Mik een spoeddebat aan met minister Brinkman (die Van der Reijden vervangt) en staatssecretaris Korte-Van Hemel (Justitie).

Thatcher wijzigt haar kabinet

LONDEN – De Britse premier Margaret Thatcher heeft gisteren een belangrijke wijziging van haar 22 leden tellende kabinet aangekondigd. Ze poogt daarmee op tijd de record-hoge werkloosheid in Groot-Brittannië aan te pakken in de aanloop naar de volgende algemene verkiezingen.

Onder de posten die in andere handen overgaan zijn die van werkgelegenheid, binnenlandse zaken en handel en industrie. Ook de portefeuille voor Noord-Ierland krijgt een nieuwe beheerder, ten tijde van cruciale onderhandelingen met de Ierse Republiek.

Van den Broek bij De Jonge

PRETORIA – Nederlandse en Zuidafrikaanse juridische deskundigen zullen binnenkort bijeen komen om te proberen de kwestie Klaas de Jonge op te lossen. Dit heeft minister Van den Broek gisterochtend in Pretoria verklaard na gesprekken met zijn collega Roelof Botha, de Zuidafrikaanse minister van justitie, Kobie Coetsee en De Jonge zelf.

De Nederlandse antropoloog en zijn ex-vrouw Helena Pastoors, werden eind juni gearresteerd op grond van sectie 29 van de Wet op de Binnenlandse Veiligheid.

De Jonge slaagde er 9 juli in het ambassadegebouw in Pretoria binnen te vluchten, maar werd er gewapenderhand weer uitgesleept. Tien dagen later, na een uitermate scherp Nederlands protest tegen de schending van de ambassade en een ultimatium dat de ambassadeur zou worden teruggeroepen, keerde hij terug naar het ambassadegebouw, dat sindsdien dag en nacht wordt bewaakt, bespied en afgeluisterd.

Belastingambtenaar geeft omkoping toe

AMSTERDAM – De Amsterdamse belastingambtenaar M.V. heeft gisteren bekend met medeweten van het hoofd van het ontvangkantoor van de Amsterdamse belastingdienst hasjdealer V.E. van het Jongerencentrum Happy Family een belastingvermindering van 27.000 gulden te hebben aangeboden in ruil voor een belastende verklaring over de Happy Family. V. gaf dit toe tijdens een voorlopig getuigenverhoor voor rechter-commissaris mr. A. de Jong bij de rechtbank in Amsterdam.

Op de vraag of dit niet een duidelijk geval van omkoping is, zei J. van Eijk namens het ministerie van financiën na afloop van het getuigenverhoor: „Het ligt maar aan het etiket wat je erop plakt". Volgens hem heeft de Amsterdamse belastingdienst een duidelijke afweging gemaakt tussen de 750.000 gulden die de fiscus van Happy Family zegt tegoed te hebben en de 23.000 gulden die V.E. zou zijn kwijtgescholden als hij de belastende verklaring inderdaad zou hebben afgelegd. V.E. deed dit niet, maar schakelde de Happy Family in. Dit jongerencentrum beschuldigde daarop de fiscus van omkoping en wilde in een voorlopig getuigenverhoor de betrokken belastingambtenar en horen. Hoewel deze drie zich aanvankelijk beriepen op het verschoningsrecht zei het ministerie van financiën later dat de drie toch moesten praten. V. kwam gisteren als eerste aan bod.

Economie wordt nog steeds door de suiker gedomineerd

Cuba moderniseert in een hoog tempo

Van een speciale medewerker

HAVANA – Havana, eens een mondiale metropool, mekka voor goklustige Amerikanen en thuishaven van menig mafiabaas, maakt een sobere indruk. Alleen de veelvuldig opgekalefaterde Buicks, Dodges en Chevrolets die wonderbaarlijk genoeg na 30 jaar nog rijden, herinneren aan eerder leven van de Cubaanse hoofdstad. En natuurlijk oud-Havana, 8 km2 groot met zo'n 900 historische bouwwerken in Spaans-koloniale, barokke en neo-klassieke stijl, één van de belangrijkste schatkamers van het westelijk halfrond.

Niet voor niets is dit dan ook door de Unesco uitgeroepen tot 'monument der mensheid'. Maar er zijn geen decadente nachtclubs, bars en bordelen meer te vinden. De 'schooiers, bookmakers en hoeren' op de Avenida Belgica, waarover Graham Greene schreef in zijn beroemde 'Our man in Havana', zijn ook verdwenen. Net als een groot deel van de middenstand. Roestige rolluiken en geblindeerde ruiten markeren vroegere winkels; soms zijn ze omgebouwd tot woonhuis. Van de winkels die wel nog die funtie hebben, zijn de etalages karig gevuld.



● Blik op de Cubaanse hoofdstad Havana, waar de laatste jaren geweldig veel gebouwd is.

De 'Calle Obispo' en de 'Calle San Rafael', in oud-Havana, lijken nog het meest op winkelstraten. Groepjes wachtende mensen verraden de plaatsen waar goederen ter vrije verkoop worden aangeboden of

TOERISME STERK IN OPKOMST

waar zojuist de wekelijkse of maandelijkse levering boter of vlees is aangekomen. Want alhoewel er de laatste jaren steeds meer vrije verkoop mogelijk is, zijn toch nog veel voedselprodukten en andere primaire goederen als kleding en schoeisel op de bon in Cuba.

Adelaida, huisvrouw en moeder van een kind, laat de 'libretas', de bonboekjes zien die elk Cubaans gezin krijgt voor de distributie van de primaire levensbehoeften. De hoeveelheid per dag of per week voor de gerantsoeneerde produkten per persoon staan erin geschreven. De meeste Cubanen die ik spreek, hebben zich bij de schaarste neergelegd. Adelaida ook. „Er is hier zeker geen overvloed, maar wat er is, wordt nu tenminste eerlijk verdeeld, ongeacht je beroep of je inkomen", zegt ze.

Toch schijnt de situatie in vergelijking met de beginperiode van de revolutie te zijn verbeterd. Toen waren luxe-produkten nauwelijks te krijgen. Nu krijgen steeds meer Cubaanse gezinnen de beschikking over huishoudelijke apparatuur als een ijskast of een televisie, geïmporteerd uit de Sovjetunie. Duizend peso voor een ijskast: „wel veel geld", zegt Adelaida, wiens man 140 peso per maand verdient, „maar je kunt gemakkelijk een betalingsregeling treffen, waarbij je 12 tot 15 peso per maand betaalt. Dan is het wel te doen".

Prioriteiten

Sporadisch zijn in de vrije verkoop merkartikelen uit andere dan socialistische landen te krijgen, zoals jeans, Italiaanse schoenen en poloshirts. Die kosten dan wel en vermogen aan pesos, maar worden gekocht: een bewijs dat de kwaliteit van de eigen produkten nog steeds niet is wat het zou moeten zijn. Een andere mogelijkheid zijn de INTUR-winkels, oorspronkelijk bedoeld voor buitenlanders en waar je met dollars moet betalen, maar door het uitgebreide assortiment van huishoudelijke apparatuur en kleding duidelijk ook gericht op de Cubaanse vraag. Hier kan men vooral 'buitenlandse' Cubanen aantreffen, die op bezoek gaan bij hun familie in Cuba en deze verrassen met een ijskast, een kooktoestel of een stereoset.

De prioriteiten liggen in Cuba dus duidelijk niet bij de particuliere consumptie en zeker niet bij die van luxe-goederen. Vooral onder de jongeren levert dat ontevredenheid op. Zij hebben immers nooit anders meegemaakt. De oudere Cubanen weten wat ze daartegenover wel hebben gekregen sinds de revolutie. Het onderwijs en de gezondheidszorg in Cuba zijn inmiddels spreekwoordelijk geworden.

Behalve een bijdrage voor medicijnen zijn beide geheel kosteloos en is een standaard bereikt die ver boven die elders in de Derde Wereld uitsteekt. Maar ook op het gebied van de huisvesting zijn de verworvenheden indrukwekkend.

Waar overal in Latijns-Amerika immense krottenwijken aan de rand van de steden het beeld bepalen, liggen in Cuba de nieuwbouwwijken. Ze verdienen niet allemaal de schoonheidsprijs, zeker de al wat oudere flats niet, maar men leert snel. In 'Havana-Oost' bijvoorbeeld staan vrij nieuwe flats, de meeste vier of vijf verdiepingen hoog, met meer variatie in vorm en kleur. Hier wonen ook Adelaida en haar man Eduardo, beiden achter in de twintig en anderhalf jaar getrouwd. Ze hebben een driekamerflatje, eenvoudig, maar van alle noodzakelijke comfort voorzien. Ze betalen 13 peso in de maand huur, nog geen 10 procent van het salaris. In de wijk zijn scholen, gezondheidscentra, creches en winkels. Alleen over het vervoer is men niet zo te spreken. De bussen zijn te vol en te langzaam.

De bouwactiviteit beperkt zich in Cuba niet alleen tot de steden. Op het platteland worden produktie-eenheden georganiseerd rond suikerfabrieken, veeteeltbedrijven en andere vormen van agro-industrie. Waar vroeger de krotten van de landarbeiders en suikerrietkappers stonden, staan nu flats met daar omheen alle noodzakelijke voorzieningen.

Suiker

De Cubaanse economie wordt nog steeds gedomineerd door de suiker. Deze zorgt voor 85 procent van de exportopbrengsten. Onafzienbare suikerrietvelden bepalen het beeld als men over het eiland reist. De produktiviteit is tijdens de revolutie wel aanzienlijk verhoogd. Waren in 1970 nog 350.000 rietkappers nodig om de recordoogst van 8,5 miljoen ton binnen te halen, vorig jaar waren voor 8,2 miljoen ton nog maar 80.000 'macheteros' nodig. De produktie is in hoge mate gemechaniseerd en zo tegelijkertijd vermenselijkt.

Een schril contract met de erbarmelijke woon- en werkomstandigheden op de plantages in bijvoorbeeld de Dominicaanse Republiek. Toch is het de vraag of de economie en met name de suikersector er ook zo zou hebben uitgezien zonder de gegarandeerde afzet van het leeuwendeel van de produktie in de socialistische landen, vooral de Sovjetunie. En zonder de prijs die Cuba daarvoor ontvangt, het veelvoudige van de huidige wereldmarktprijs van 3 dollarcent per pond. Cuba had bij volledige afhankelijkheid van de wereldmarkt en de kapitalistische landen met de opbrengst van de suiker nog geen 20 procent van de jaarlijkse brandstofbehoefte kunnen voldoen.

Industrialisatie

Om die reden heeft verbreding van de economische basis dan ook momenteel absolute prioriteit. In de agrarische sector, met nadruk op de vlees-, zuivel- en citrusproduktie: in de mijnbouw, met een aanzienlijke uitbreiding van de produktie van nikkel, Cuba's tweede exportprodukt en een verhoogde inspanning op het gebied van olie-exploratie: maar vooral bij de industrialisatie.

Bijna de helft van het geïnvesteerde kapitaal is de afgelopen 10 jaar voor de industriële sector aangewend: in eerste instantie gericht op vervanging van invoer en de produktie voor de binnenlandse markt. Een mooi voorbeeld is de suikerindustrie. Ruim 80 procent van alle machines en andere hulpmiddelen, die gebruikt worden in deze vitale sector, komen uit Cubaanse fabrieken. Zo wordt de suiker in Cuba nu geoogst met in Cuba gemaakte 'combines' en tractoren, waarin zelfs de dieselmotoren van eigen bodem zijn.

Op verschillende plaatsen in het land zijn thermische centrales voor de elektriciteitsvoorziening in aanbouw. In de havenstad Cienfuegos, aan de Caribische kant van het eiland, wordt de eerste kernenergiecentrale gebouwd. Elke van de drie reactoren alleen al zal een capaciteit hebben gelijk aan die van de totale elektriciteitsproduktie in Cuba in 1959, het jaar dat de revolutie begon. Cienfuegos, nu nog de grootste suikerhaven ter wereld, zal zich waarschijnlijk tot het belangrijkste industriële centrum op Cuba gaan ontwikkelen, want naast al bestaande bedrijven (tractoren, cement en dergelijke), zijn er talrijke nieuwe in aanbouw, waaronder een nieuwe olieraffinaderij.

Toerisme

Een andere sector die Cuba moet gaan voorzien van de nodige buitenlandse deviezen is het toerisme. Vooral Canadese en Duitse toeristen hebben de tropische stranden van het socialistische eiland ontdekt. Anderen zullen spoedig volgen, want sinds Cuba een aantal jaren geleden zijn poorten 'weer opengooide voor het massatoerisme uit het Westen, wordt er hard gewerkt aan uitbreiding van de hotelcapaciteit en andere toeristische voorzieningen. 'Veradero', eens het vakantieparadijs van gefortuneerde Amerkanen, 120 kilometer ten oosten van Havana, ontwikkelt zich in snel tempo tot een tropische variant van de Costa del Sol.

'En el ahorro estan nos mejores possibilidades imediatas' staat er op de borden langs de wegen en in de steden. De bevolking wordt aangemoedigd te sparen en te bezuinigen. Een harde noodzaak, want de Sowjet-Unie kondigde vorig jaar een verlaging van de aardolieleverantie aan. Maar vooral omdat de modernisering van de Cubaanse economie moet doorgaan.

SLOT

● Deel I van deze reportage – „Castro doorbreekt politiek isolement" – verscheen in ons nummer van afgelopen zaterdag.

Klacht bij opening academisch jaar:

'Veel studenten leven onder het bestaansminimum'

DEN HAAG – „Lompe bezuinigingen, draaierig beargumenteerd in het politieke jargon van de jaren zeventig". Dat is de kortste samenvatting die rector magnificus prof. dr S. Ackermans van de Technische Hogeschool in Eindhoven kan geven van de recente plannen van minister Deetman om op de studentenvoorzieningen drastisch te bezuinigen.

Ackermans zei dat bij de opening van het academisch jaar. Hij heeft „massieve bezwaren" tegen de plannen van Deetman en kreeg daarbij steun van collega's die in andere universiteitssteden in ons land het academisch jaar openden.

In Utrecht noemde voorzitter P. Sänger van de universiteitsraad de student „het stiefkind" van Den Haag. „Een studiebeurs is geen sociale bijstand, maar de investering van een volk in zijn eigen toekomst", aldus Sänger. En: „De beste universiteiten in Engeland en de VS staan bekend om en door hun goede studentenvoorzieningen."

Volgens Sänger in Utrecht, Ackermans in Eindhoven, mr. K. Cath in Leiden en ir. W. van Lieshout in Nijmegen, mag de overheid zich best wat meer bekommeren om de student. Volgens Van Lieshout leven veel studenten onder het bestaansminimum. Prof. Ackermans denkt dat niemand zal vinden dat de samenleving sommige van haar toekomstige leiders als jonge goden in de watten moet leggen. Maar de financiële situatie van de studenten is nu al niet best en dat daarop weer flink beknibbeld wordt, noemt hij zeer onterecht.

Bemoeienis

De overheid zou zich veel minder met interne aangelegenheden van het onderwijs moeten bemoeien. Het plan om de kwaliteit van het onderwijs te laten controleren door 'visitatiecommissies', moet ogenblikkelijk van de baan, zo vonden prof. dr. M. van Hof in Rotterdam, prof. Ackermans in Eindhoven, mr. K. Cath in Leiden en drs. J. de Vries in Utrecht. Door vergroting van de bestuurlijke vrijheid van de universiteiten en hogescholen verdwijnt een deel van de bureaucratie en keert de rust in het hoger onderwijs terug.

Volgens Cath moet het hoger onderwijs behandeld worden volgens de regels van het natuurreservaat en mag de overheid niet telkens weer het nest komen verstoren. Volgens Ackermans (TH-Twente) kunnen de universiteiten best zelf hun kwaliteit op peil houden. Rector magnificus Van Hof (Erasmus-universiteit Rotterdam) noemt de inspectie van Rijkswege in de vorm van visitatiecommissies onnodig. Het idee om in dergelijke commissies ook buitenlandse geleerden op te nemen vindt hij al helemaal uit den boze.

De overheid hoeft zich momenteel minder met de universiteiten te bemoeien, omdat men daar zelf wel inziet dat veranderingen noodzakelijk zijn. Volgens rector magnificus prof. dr. J. Dirken (TH-Delft) is het keerpunt bereikt en Van Lieshout in Nijmegen constateert dat de apathie weg is: „Er komt nieuwe energie en creativiteit".

Bedrijfsleven

Op de universiteiten in Groningen en Maastricht en de hogeschool voor bedrijfskunde Nijenrode is gesproken over de relatie tussen wetenschappelijk onderwijs en onderzoek en het bedrijfsleven. Directeur prof. dr. P. van der Grinten van DSM vindt dat het onderzoek meer op de wensen van het bedrijfsleven moet worden toegesneden. Hij zei dat in Maastricht, waar prof. dr. H. Struyker Boudier de Rijksuniversiteit Limburg een voortrekkersrol toedacht bij de innovatie in de regio Zuid-Limburg. (Zie daarvoor ook elders in deze krant.)

In Groningen zei rector magnificus prof. dr. Bleumink dat de universiteiten meer dan voorheen een kennisreservoir moeten worden, waaruit bedrijfsleven en maatschappelijke instellingen kunnen putten. Er is volgens Bleumink een groeiende behoefte aan contractonderwijs en korte wetenschappelijke opleidingen. Het aanbieden van een veelvormig pakket van dat soort onderwijs is nodig, anders dreigt Nederland op dit punt de boot te missen en een van de laatste hoogontwikkelde landen te worden.

Brain drain

In een enkele universiteitsstad werd doorgeborduurd op het thema van vorig jaar: de 'brain drain' oftewel het onvermogen van universiteiten toptalenten aan te trekken, omdat de salarissen te laag zijn. Mr. K. Cath in Leiden: „Door de arbeidstijdverkorting en de achteruitgang in koopkracht van de laatste jaren, gaat de wervingskracht van universiteiten, met name voor toptalenten, achteruit".

De eis dat een universitair hoofddocent vóór zijn benoeming veel gepubliceerd moet hebben, bemoeilijkt volgens Ackermans (TH-Eindhoven) het aantrekken van topmensen uit het bedrijfsleven. Die verkeren immers niet in een situatie waarin ze hun uitvindingen en de resultaten van hun onderzoek zomaar kunnen publiceren.

Ondanks oprukkende beeldschermen:

„Papier zal nooit verdwijnen"

LELYSTAD – „Papier is nog steeds, ondanks de oprukkende automatisering, de belangrijkste informatiedrager en zal dat ook blijven. Het gebruik van papierverwerkende machines, al dan niet computergestuurd, neemt nog voortdurend toe. Deze ontwikkeling moet waarschijnlijk worden toegeschreven aan de groeiende maatschappelijke behoefte aan actuele en gespreide informatie.

Dit heeft drs. M. van den Akker van de Vifka (Vereniging van Importeurs en Fabrikanten van Kantoormachines) gezegd aan de vooravond van de vakbeurs Kantoorinnovatie '85, die van 10 tot en met 13 september wordt gehouden in het Amsterdamse RAI-gebouw.

Van den Akker verwacht wel revolutionaire veranderingen in de papierverwerkende kantoormachines. Zo kunnen we volgens zijn zeggen over niet al te lange tijd ook computergestuurde foto-kopieerapparaten tegemoetzien.

Op de beurs zullen de nieuwste snufjes op het gebied van de micro-elektronica voor kantoordoeleinden worden getoond. Op 10 september wordt in de RAI verder een congres gehouden over het onderwerp ‚Communicatie-aspecten van de kantoor-automatisering'.

Vendex koopt schoonmaakketen

PARIJS – Vendex (het V en D-concern) koopt het Franse schoonmaakbedrijf Novaservices met 7000 personeelsleden en een omzet van 900 miljoen Franse francs voor 108 miljoen francs van het concern CFF, aldus een bekendmaking van CFF in Parijs. CFF legt zich onder meer toe op het herwinnen van grondstoffen en wil de activiteiten beperkt houden. Vendex International doet al aan schoonmaak-activiteiten in Nederland en België. Novaservices heeft 18 vestigingen.

BEURS-OVERZICHT

Opgewekt

AMSTERDAM – De invoering van het nieuwe noteringssysteem op de Amsterdamse effectenbeurs ging maandag gepaard met een opgewekte stemming. Nadat de beursvoorzitter, Baron van Ittersum, om half twaalf via een elektronische impuls het gloednieuwe koersenbord officieel in werking had gesteld konden de beursbezoekers direct kennis nemen van de koersontwikkeling van alle genoteerde aandelen. Uiteraard van de met vijf stuks uitgebreide zogenoemde actieve markt, maar ook van de lokaal genoteerde fondsen.

Onmiddellijk was toen de koersreactie van Kluwer te zien op het in de ochtend bekendgemaakte fors lagere halfjaarresultaat. De prijs was al meteen ƒ 5 gedaald en het slot kwam uit op tegen de ƒ 138, een verlies van ƒ 8. Boskalis noteerde ongeveer ƒ 5 lager op ƒ 13,20.

Van de internationale aandelen was Unilever vast met een winst van ƒ 2.80 op ƒ 337.80. Koninklijke Olie stapte over de grens van ƒ 200 heen en won daarmee ƒ 3. Akzo werd ƒ 1.70 hoger geprijsd op ƒ 126.40. Bij de verzekeraars ging Amev ex ƒ 3 interimdividend per saldo bijna ƒ 6 omhoog naar ƒ 295. Aegon haalde het interimdividend van ƒ 1,30 ruim in op ƒ 100,20. Stad Rotterdam klom ƒ 2 tot ƒ 125.

Fokker, die voor het eerst de hele dag kon worden verhandeld, was vast gesteld en op ƒ 82.20 werd bijna ƒ 3 gewonnen. Bührmann-Tetterode was goed prijshoudend op ƒ 104 na een zwakke start. Ahold ging ƒ 2,50 hoger van de hand op ƒ 243,50. De obligatiemarkt was nauwelijks prijshoudend.

De omzet op deze eerste septemberdag was na de grote activiteit in de eerste acht maanden van dit jaar behoorlijk. De algemene index bereikte een nieuw absoluut record van 221,9. Dat lag 1,4 punt boven vrijdag en 0,7 punt boven de vorige topdag van 5 juli. Ook de indices voor verzekeringen en algemeen lokaal bereikten nieuwe toppen.

Wat de nieuwe doorlopende noteringen betekenen voor kleinere fondsen bleek wel uit het feit, dat Nagron tien procent van de koers verloor op ƒ 40, maar daarna terugkwam op ƒ 43. Holec ging eerst ƒ 6 omhoog naar ƒ 230 en kwam toen op ƒ 228. Gamma zakte echter bijna constant en tegen het slot van de beurstijd bedroeg het verlies ƒ 5 op ƒ 176,50. Verto daalde ƒ 2,50 naar ƒ 70,50 en Leidsche Wol ƒ 8,50 naar ƒ 247. Batenburg voegde ƒ 15 aan de koers toe op ƒ 705. Van Dorp ging per saldo ƒ 7 omhoog naar ƒ 214. Proost en Brandt won ƒ 17 op ƒ 432.

Winst Elsevier omhoog; Kluwer levert fors in

AMSTERDAM/DEVENTER – De nettowinst van het uitgeversconcern Elsevier/NDU is in het eerste halfjaar van 1985 met 25 procent gestegen tot ƒ 50,7 miljoen in vergelijking met de eerste helft van 1984, toen de nettowinst ƒ 40,7 miljoen bedroeg.

De omzet groeide met 4 procent tot ƒ 746,5 miljoen; het bedrijfsresultaat bedroeg ƒ 97,5 tegen ƒ 80,9 in de eerste helft van vorig jaar.

De winstgroei is vooral te danken aan de Engelstalige uitgaven. Ook de dagbladuitgeverij bracht meer op dankzij een verdere stijging van het aantal advertenties en de oplage. De uitkomsten van de Nederlandse publieksboeken- en tijdschrifteuitgeverijen stonden onder druk. Voor voortgaande sanering van onrendabele activiteiten worden ook in 1985 aanzienlijke voorzieningen getroffen, aldus de raad van bestuur.

Verwacht wordt dat de gunstige ontwikkeling van de winst ook in de tweede helft van het jaar zal voortduren.

Uitgeversconcern Kluwer heeft in het eerste halfjaar van 1985 een nettowinst geboekt van ƒ 5.9 miljoen. Dat is 64 procent onder de ƒ 16,3 miljoen die het concern in de zelfde periode van vorig jaar verdiende. Het exploitatieresultaat daalde met 29 procent van 25,6 miljoen naar ƒ 18,1 miljoen, terwijl de omzet met 8 procent omhoog ging van ƒ 410,7 miljoen naar ƒ 442,3 miljoen. Kluwer wijt de winstval aan de sector encyclopedieën en aan de drukkerij Vada. Onlangs maakte het uitgeversconcern bekend dat bij Vada 40 van de ongeveer 425 banen zouden moeten vervallen. De kosten van deze sanering zijn ten laste gebracht van de resultaten over het eerste halfjaar 1985.

Behalve bij Vada en de encyclopedieën werd in het eerste halfjaar in de overige sectoren het exploitatieresultaat van vorig jaar gehandhaafd.

EZ GAF IN 1984 NOG MAAR 14 MILJOEN

Veel minder rijkshulp aan bedrijven in nood

DEN HAAG – De financiële hulp die de rijksoverheid aan noodlijdende bedrijven geeft, schiet omlaag. Verstrekte Economische Zaken in 1982 nog 440 miljoen gulden aan 36 bedrijven, in 1983 was dat 277 miljoen aan achttien ondernemingen en vorig jaar nog maar veertien miljoen gulden aan zeven bedrijven. Dit schrijven de bewindslieden van Economische Zaken aan de Tweede Kamer, die hierover morgen met hen overlegt.

Overigens is het niet verwonderlijk dat de geldstromen van de staat naar het bedrijfsleven in nood opdrogen. Vorig jaar maart immers werd een regeling van kracht, die tot doel had de steun aan het bedrijfsleven te beperken. Sinds de inwerkingtreding van de regeling is iets meer dan zeventien miljoen gulden beschikbaar gesteld, waarvan drie miljoen in de vorm van kredietgaranties.

Van de 32 ondernemingen die sinds maart vorig jaar een aanvraag om steun hebben ingediend, kregen zeventien bedrijven nul op het rekest. Zeven aanvragen zijn nog in behandeling. Nog eens 27 ondernemers hebben hun aanvraag zelf ingetrokken.

De bedrijven die 'nee' kregen te horen, kunnen dat aan hun 'ondernemingsplan' wijten, dat niet goed bevonden werd door Economische Zaken.

● Pie Medical-directeur Wim Claessen (rechts), samen met zijn collega Alberts.

Post in Rusland gemoderniseerd

MOSKOU – De Sowjet-Unie wil de distributie van dagbladen en het postverkeer gaan moderniseren. Een en ander valt binnen de plannen om het dienstenverkeer en de communicatie in het land te verbeteren. In de Opperste Sowjet wordt al langer over verbetering van de communicatie gepraat, in het bijzonder over de verbetering van de distributie van dagbladen op het platteland.

JAMIN IN EEN NIEUW JASJE

OOSTERHOUT – Een ingrijpende verbouwing die gisteren is gestart en die twee dagen duurt moet de 175 winkels van Jamin in een nieuw en uniform jasje steken. Met de operatie is een bedrag gemoeid van 2,5 miljoen gulden. De verbouwing is het gevolg van de nieuwe verkoopformule die Jamin hanteert en die vooral is gericht op het jongere publiek.

In de 175 Jamin winkels werken ruim 770 mensen. Eerder dit jaar werden veertig winkels gesloten. De winkelketen werd, nadat Jamin BV in maart failliet was verklaard, overgenomen door winkelbedrijf Oosterhout BV geleid door directeur drs. P. Vrolijk. De produktiebedrijven in Oosterhout en het Belgische Ieper werden later overgenomen door de Oosterhoutse Zoetwarenfabriek onderdeel van Wijlaars Participatie/Management BV.

Directeur Pie Medical Maastricht

Wim Claessen sales manager van het jaar

MAASTRICHT – Ing. Wim Claessen, directeur van het jonge, Maastrichtse bedrijf Pie Medical n.v., is uitgeroepen tot sales manager van het jaar 1984. Die uitverkiezing gebeurde door de Sales Management Association (SMA), een vereniging waarbij thans zo'n 325 Nederlandse ondernemers zijn aangesloten.

Wim Claessen boekte vorig jaar een opmerkelijk succes door op persoonlijke titel in China een miljoenenorder af te sluiten. Bovendien deed Pie Medical vorig jaar een geslaagde introductie op de Amsterdamse beurs, waar de aandelen van Pie Medical op de Parallelmarkt te koop werden aangeboden.

Pie Medical ontwikkelde zich in nauwelijks tien jaar tijd van een tweemans-bedrijf tot een internationale onderneming, die gespecialiseerd is in ultrasone, medische apparatuur.

De onderscheiding van de Sales Management Association zal op 19 september door staatssecretaris drs. P. van Zeil worden uitgereikt.

Herziening beursindices is op handen

AMSTERDAM – Het Centraal Bureau voor de Statistiek en de Amsterdamse effectenbeurs bestuderen hoe de huidige beursindices kunnen worden aangepast. In feite lijkt een algemene herziening van het thans geldende systeem van indices op komst, waarbij ook gekeken wordt naar de fondsen per rubriek. Dit zei de voorzitter van de effectenbeurs, drs. B.F. baron van Ittersum, gisteren tijdens een toelichting op het nieuwe noteringssysteem van de beurs.

Van Ittersum zei te hopen, dat een dergelijk nieuw systeem van indices nog voor 1 januari kan worden ingevoerd. Gezien de omvang van de handel op de parallelmarkt, wordt ook gestreefd naar invoering van een index voor op die markt genoteerde fondsen.

De beursvoorzitter vertelde dat de activiteit aan het Damrak in de eerste acht maanden van dit jaar aanzienlijk is toegenomen. In dit tijdvak steeg de omzet vergeleken met dezelfde periode vorig jaar van ƒ 54,4 miljard tot ƒ 71,6 miljard. De omzet in de internationale concerns klom met elf procent tot ƒ 29,7 miljard, terwijl in de andere sectoren de omzet met 52 procent steeg tot ƒ 41,9 miljard. Opmerkelijk was de grote activiteit op de parallelmarkt waar de omzet de ƒ 1 miljard overschreed terwijl vorig jaar om deze tijd nog geen ƒ 400 miljoen was omgezet.

Ford Duitsland pas in 1987 winstgevend

KEULEN – De Westduitse Ford-fabrieken verwachten ook dit jaar nog verlies te makeN. Maar Ford hoopt dat 1986 het jaar van de overgang zal zijn zodat in 1987 voor het eerst weer winst geboekt kan worden. Zo heeft de financiële directeur van Ford in West-Duitsland, Gerd Toepfer, gezegd. In 1984 leden de Westduitse Ford-fabrieken een verlies van 259 miljoen mark bij een omzet van 12,8 miljard mark.

Fusie tussen twee bedrijfsverenigingen

DEN HAAG – De bedrijfsvereniging voor de Tabakverwerkende Industrieën en die voor de Agrarische Sociale Fondsen gaan samen in één nieuwe bedrijfsvereniging. De betrokken beide organisaties hebben dit in hun nieuwe hoofdkantoor in Den Haag bekendgemaakt. Het streven is om uiterlijk in 1990 zover te zijn. Beide verenigingen werken al samen op het gebied van automatisering en controle.

Een bedrijfsvereniging is een organisatie die voor een bedrijfstak de zorg heeft voor inning en beheer van premies sociale verzekeringen (ziektewet, WW). Zij verzorgt ook de uitkeringen. Bij de Agrarische Sociale Fondsen zijn 27.000 ondernemers aangesloten, die 78.000 werknemers in dienst hebben. De bedrijfsvereniging voor de tabak werkt voor veertig fabrikanten van sigaren, sigaretten en kerftabak, waarbij 10.000 werknemers in dienst zijn.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 34.150-ƒ 34.650, vorige ƒ 33.650-ƒ 34.150; bewerkt verkoop ƒ 36.390, vorige ƒ 35.860.

ZILVER: onbewerkt ƒ 605-ƒ 675, vorige ƒ 595-ƒ 665; bewerkt verkoop ƒ 710, vorige ƒ 700.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.12	3.24
Engelse pond	4.25	4.54
Belgische frank (100)	5.35	5.65
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	15.90	17.90
Portugese escudo (100)	1.65	2.15
Canadese dollar	2.26	2.38
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.50	139.00
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	36.50	39.50
Deense kroon (100)	30.00	33.00
Oostenr. shilling (100)	15.80	16.30
Spaanse peseta (100)	1.83	2.08
Griekse drachme (100)	2.00	2.70
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	0.60	1.30
Ierse pond	3.36	3.66

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3.17875-18125
Pond sterling	4.4045-4095
Duitse mark	112.465-12.515
Franse frank	36.81-36.86
Belgische frank	5.5575-5.5625
Zwitserse frank	136.895-36.945
Japanse yen	133.27-33.37
Italiaanse lire	16.785-835
Zweedse kroon	37.945-995
Deense kroon	30.985-31.035
Noorse kroon	38.245-295
Canadese dollar	2.32025-32275
Oostenr. shilling	16.0070-0170
Ierse pond	3.4930-5030
Spaanse peseta	1.9130-9230
Australische dollar	2.21-2.22
Antilliaanse fls.	1.7175-7275
Surinaamse fls.	1.7252-7825
Saoedi rijal	1.7625-8025

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	220.50	221.90
Algemeen-lokaal	220.30	220.70
Internationals	220.60	223.20
Industrie	192.90	193.30
Scheep- en luchtvaart	225.50	226.30
Banken	368.20	367.80
Verzekering	612.50	621.20
Handel	192.00	190.00
CBS-oblig. index	111.60	111.40
Rendem. staatslening	6.75	6.77
waarvan 3-5 jaar	6.72	6.76
5-8 jaar	6.76	6.77
8 jaar en langer	6.72	6.73
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6.98	6.96
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6.93	6.94

Avondkoersen Amsterdam

In verband met Labor Day in de Verenigde Staten was de beurs van New York gisteren gesloten. Er zijn dus geen effectenkoersen avondverkeer en gemiddelden van Dow Jones.

● De Indonesische staatsvliegtuigfabrikant PT Nurtanio wil vliegtuigen gaan bouwen die tussen de 100 en 120 passagiers kunnen vervoeren. Op het ogenblik maakt de onderneming alleen maar toestellen die maximaal 38 passagiers kunnen vervoeren, in samenwerking met de Spaanse Constructiones Aeronauticas. Ook worden er in licentie helicopters gemaakt. Voor de produktie van de grotere toestellen wordt samenwerking met buitenlandse fabrikanten gezocht.

beurs van amsterdam

SLOTKOERSEN/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen

AEGON	100.00	100.20d
Ahold	241.00	243.60
Akzo	124.70	126.30
A.B.N.	513.00	514.50
Alrenta	149.40	149.60
Amev	292.50	295.20d
Amro-Bank	89.90	90.10
Ass. R'dam	123.00	125.50
Bhrm.Tet.	103.50	104.00
Dordtsche P.	182.00	185.00
Elsevier-NDU	131.50	131.50
Fokker	79.50e	82.00
Friesch Gr.H.	60.00	60.50
Gist-Broc.	214.50	213.00
Heineken	149.80	149.50
Heineken H.	140.00	140.00
Hol.Bet.Gr.	136.00	135.50
Hoogovens	62.90	63.20
KLM	62.00	62.20
Kon. Olie	197.30	200.20
Nat. Nederl.	73.70	74.80
N.M.B.	217.50	216.50
Nedlloyd Gr.	179.70	180.00
Oce-v.d.Gr.	338.50	340.00
Ommeren Van	28.30	28.20d
Pakhoed Hold.	65.70	66.30
Philips	49.10e	49.70f
Robeco	76.10	76.70
Rodamco	133.80	134.20
Rolinco	69.10	70.10
Rorento	46.30	46.20
Unilever	335.00	337.50
Ver.Bezit VNU	226.00	224.90
Volker Stevin	36.00	36.20
Wessanen	176.20	176.50
W.U.H.	98.80	98.00

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	112.00	112.00
8 Asd.R.84-92	111.80	112.00
6¾ Amro 73	117.00	117.00
8¼ a.i.r. 85	109.80	110.00
11 Bredero 81	118.50	119.00
6¾Br.Mol85	120.00	119.00
6¼Buehrm.73	125.00	125.50
7¼Buehrm.76	124.00	123.50
7 CreditLBN 74	109.80	109.60
7¼Furness73	104.70	104.80
6 Hoogov. 85-95	109.30	109.30
8¾ KNSM 75	116.00	116.00
8¾ KBB 75	124.00	–
9 Meneba 74	105.50	105.30
7¾ Nutr.72	200.00	202.00
6½ Nijv.85	128.00	129.00
10 Pont 74-89	105.10	–
7½ Proost71	157.00	–
6½ Rol.67	91.30	91.30
8 Sanders 72	103.00	103.00
8¾ S'ma 76	470.00	–
14 SHV 81	174.00	174.00
8¾ Stevin76	102.00	103.00
9 VMF-Stork 76	132.20	132.50
8½ Volker78	100.50	100.00
8¾ WUH 75	106.90	106.90

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	246.00	242.00
Asd Rubber	8.60	8.55
Amst.Rijtuig	395.00	390.00
Ant. Brouw.	74.00	74.00
Ant. Verff.	375.00	375.00
Audet	235.00	235.00
Aut.Ind.R'dam	1800.00	1890.00
BAM-Holding	73.00e	74.20
Batenburg	705.00	700.00
Beek. Van	223.00	225.00
Beers' Zonen	233.00	233.00
Begemann	52.00	52.00
Belindo	424.70	424.50
Berkel's P.	44.00	43.20
Blyd.-Will.	645.00	674.00
Boer De. Kon.	175.00	175.00
Bols. Kon.	103.50	106.00
Borsumy Wehry	400.00	395.00
Boskalis W.	18.20	14.90●
Braat Bouw	255.00	251.00
Breevast	216.00	216.50
Breevast c	216.00	215.50
Bredero	176.00	180.00
Bredero c	171.00	174.00
Br./Molijn c	108.50	108.50
Burgman-H.	1370.00	1270.00
Calv-Delft c	460.00	463.00
Calv pref.c	2715.00	2720.00
Centr.Suiker	176.00	175.50
C.S.M. cert	176.50	175.80
Ceteco	330.50	331.00
Ceteco cert.	330.50	332.30
Chamotte Unie	27.50	27.50
Cindu-Key	57.00	56.30
Claimindo	416.50	418.00
Cred.LBN	98.90	99.00
Deli-My	144.50	144.00
Desseaux	109.90	114.50
Dorp-Groep	207.00	214.00
Econosto	93.00	93.50
EMBA	351.00	352.00
Eriks hold.	222.50	223.00
Furness	62.70	64.40
Gamma Holding	176.50	181.50
Gamma pref	24.00	24.20
Gelatine D.	239.00	245.00
Gerofabriek	59.30	58.50
Giessen-de N.	94.00	93.00
Goudsmit Ed.	86.00	86.00
Grasso's Kon.	167.50	170.00
GTI-Holding	66.50	66.50
Hagemeyer	46.00	46.00
Hoek's Mach.	88.00e	90.00
Holdoh Hout	240.20	241.00
Holec	230.00	228.00
Holl.Am.Line	710.00	723.00
Holl.Sea S.	4.46	4.55
Holl. Kloos	320.00	325.00
Hunter D.	65.00	65.50
Hunter D.pr.	5.20	–
IHC Caland	38.00	37.50
Industr. My	81.00	83.00
Ing.Bur.Kondor	456.00	456.00
Intern.-Muller	60.20e	61.00
Kempen & Beg.	148.00	148.00
Klene's Suik.	780.00	778.00
Kluwer	146.00	138.30
KBB	60.50	60.00
KBB (cert.)	58.80	59.50
KBB (pref.)	18.80	19.00
Kon.Ned.Pap.	99.80	99.20
Koppelpoort Hold.	222.00	227.00
Krasnapolsky	193.50	193.50
Landr & Gl.	263.80	263.80
Leidsche Wol	255.50	247.00
Macintosh C.	70.00e	68.50e
Maxwell Petr.	452.00	455.00
Medicopharma	247.00	250.00
Meneba	86.50	85.00
MHV Amsterdam	7.10	7.05
Moeara Enim	850.00	865.00
M.Enim OB-cert	10500.0	10700.0
M.Enim WI-cert	2200.00	2250.00
Muider's	4210.00	4200.00e
Mynbouwk. W.	160.00	155.00
Naarden Int.	48.60	48.00
Naeff	166.40	–
NAGRON	44.00	43.00
NBM Bouw	12.00	11.80
NEDAP	123.50	124.80
Ned.Scheepsh.	145.00	142.50
Ned.Springst.	8150.00	8150.00
Nierstrasz	1950.00	1950.00
Norit	143.50	149.50
Nutricia	135.80	138.50
Nyv.-Ten Cate	85.00e	87.50
OTRA	198.00	202.00
Palembang	105.00	105.00
Palthe	123.00	123.00
Pont. Kon.	74.00	73.20
Porcel. Fles	139.00	140.00
Pronam	114.00	110.00
Proost en Br.	415.00	430.50
Rademakers	308.00	308.00
Ravast	28.50	29.20
Reesink	426.00	426.00
Riva	1860.00	1865.00
Riva (cert.)	1860.00	1865.00
Rommenhoeller	1110.00	1100.00
Sanders Beh.	124.00	123.00
Sarakreek	111.50	111.00
Schuitema	625.00	640.00
Schuppen	262.00	255.00
Schuttersv.	46.00	45.00
Smit Intern.	43.10	43.00
Telegraaf De	252.50	252.00
Text.Twenthe	167.00	168.00
Thomassen Dr.-V.	64.30e	64.80
Tw.Kabel Hold	487.00	493.00
Tw. en Gudde	71.50e	71.00
Ubbink	180.00	172.50
Ver.Glasfabr.	590.00	615.00
VMF-Stork	264.00	261.50
Verto	70.50e	72.30
VRG Gem.Bez.	110.00	111.00
Wegener's	75.00	75.50
Wegen. cert.	70.00e	71.10
Westhaven Asd	342.00	341.00
Wolters Samsom	229.00	225.00
Wyers	64.00	66.00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	281.00	280.00
Alg.Fondsenb.	191.50	191.50
America Fund	282.00	281.00
Bever Belegg.	31.30	32.50
Bin.Bel.f.V.	135.50	135.50
BOGAMIJ	151.50	151.00
Chemical Fund	29.80	30.00
Colon. Growth	32.70	32.90
Concentra	28.00	28.00
Eur.Ass. Tr.	5.80	5.80
Goldmines (1)	1190.00	1160.00
Holland Fund	53.90	54.10
Interbonds	690.00	688.00
Japan Fund	38.10	38.60
Lev.Capit.H.	182.00	182.00
MK Int.Vent.	55.00	55.00
N.Y.Ind.Ind.	1335.00	1335.00
Obam. Belegg.	156.00	157.70
Old Court D.	99.00	99.50
Orco Austr. M.	45.30	–
Rentalent Bel.	1162.70	1162.00
Rentef.Ned.W.	104.60	104.60
Rentotaal NV	26.40	26.40
Sci Tech	9.85	10.00
Technology F.	35.80	35.80
Tokyo Pac. H.	121.30	121.80
Vance.Sanders	19.70	19.50
VIB NV	85.90	86.10
Viking Res.	47.50	48.50
Wereldhave NV	171.50	170.50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	108.10	108.10
3½ EngWarL	34.20	34.20
9 EIB 75-90	103.70	104.00
7¾ EIB 72	101.50	101.60
5¾ EIB 65	98.40	98.10
8 IntAmDev71	100.40	100.40
7 IntAmDev68	100.60	100.60
8¼ IBRDev71	100.00	100.00
4 Norsk Hyd37	101.00	–
6¼ Rothmans	123.00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	41.50	41.50
Amer. Brands	60.00	60.00
Amer. Expres	41.60	41.20
Amer. Motors	3.05	3.20
Am.Tel.& Tel.	21.60	21.50
Ameritech	91.20	91.10
ASARCO	22.10	22.50
Atl. Richf.	60.20	60.90
BAT Industr.	3.18	3.22
Bell Atlantic	90.60	91.10
Bell South	40.10	40.10
Bethl. Steel	17.40	17.40
Boeing Comp.	49.00	48.20
Burroughs	65.20	65.20
Chevron Corp.	37.40	37.30
Citicorp.	45.80	44.80
Colgate-Palm.	26.30	26.20
Control Data	24.00	23.40
Dow Chemical	35.50	36.20
Du Pont	57.25	57.75
Eastman Kodak	44.00	43.50
Exxon Corp.	51.90	52.80
Fluor Corp.	16.50	16.75
Ford Motor	43.70	43.80
Gen. Electric	61.80	61.00
Gen. Motors	68.00	67.10
Gillette	62.00	61.75
Honeywell	61.40	61.60
Int.Bus.Mach.	127.80	127.25
Intern.Flavor	29.50	29.60
Intern. Paper	49.60	49.40
ITT Corp.	34.00	34.80
Litton Ind.	80.00	81.50
Lockheed	53.80	52.80
LTV Corp.	8.55	8.30
Minnesota Mining	76.60	77.50
Mobil Oil	29.20	29.20
N.Am.Phill.	34.00	33.90
Nynex	85.40	85.25
Occ.Petr.Corp	32.00	31.80
Pac. Telesis	75.50	75.50
Pepsico	59.30	59.50
Philip Morris C.	81.30	82.00
Phill. Petr.	12.30	12.30
Polaroid	31.80	31.50
Quaker Oats	49.00	49.00
RCA Corp.	46.80	46.20
Reynolds Ind.	28.00	27.50
Saralee	39.40	39.00
Schlumberger	36.90	36.60
Sears Roebuck	35.00	34.60
Southw. Bell	82.60	82.00
Sperry Corp.	51.00	51.00
Tandy Corp.	33.80	33.40
Texaco	36.90	36.80
Texas Instr.	98.00	96.00
Union Carbide	56.50	57.10
Union Pacific	49.20	50.00
US Steel	30.30	30.00
US West	79.40	79.10
Warner Lamb.	39.10	38.90
Westinghouse	39.50	39.10
Woolworth	49.50	49.00
Xerox Corp.	51.80	51.70

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	49.00	50.00
Am. Home Prod.	180.00	193.50
Am. Motors	10.70	10.60
ATT Nedam	68.60	69.50
ASARCO Inc.	61.20	62.00
Atl. Richf.	189.50	193.00
Boeing Corp.	153.00	152.50
Burroughs	205.00	–
Can. Pacific	118.50	120.00
Chevron Corp.	117.00	118.00
Chrysler	115.00	117.00
Citicorp.	145.50	142.50
Colgate-Palm.	82.50	81.50d
Control Data	74.00	74.00
Dart & Kraft	111.80	113.60
Dow Chemical	110.00	112.50
Eastman Kodak	136.70	137.50
Exxon Corp.	164.00	167.70
Fluor Corp.	49.50	50.00
Ford Motor	138.70	141.10
Gen. Electric	192.70	193.10
Gen. Foods	250.00	259.70
Gen. Motors	213.20	214.50
Gillette	194.00	196.00
Goodyear	89.50	90.00
Inco	43.00	44.00
I.B.M.	401.00	403.00
Int. Flavors	90.00	92.00
ITT Corp.	105.00	110.00
Kroger	133.00	134.80
Lockheed	166.00	168.00
Merck & Co.	356.00	360.50
Minn. Min.	240.00	243.00
Nabisco Br.	240.00	–
N.Am.Philips	105.00	106.50
Pepsi Co.	184.00	186.50
Philip Morris C.	256.00	258.00
Phill. Petr.	111.50	113.00
Polaroid	93.30	93.80
Procter & G.	181.00	182.50
Quaker Oats	155.00	157.00
RCA Corp.	145.30	145.00
Schlumberger	115.10	114.00
Sears Roebuck	108.00	110.00
Shell Canada	58.80e	58.50
Sperry Corp.	160.50	161.50
Tandy Corp.	104.30	104.70
Texas Instr.	304.80	301.00
Union Pacific	151.70	156.50
Un. St. Steel	93.50	94.50
Westinghouse	124.00	123.50
Woolworth	154.70	155.10
Xerox Corp.	158.00	160.00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	710.00	710.00
Mits.El.(500)	280.00	280.00

Warrants

Ahold	430.00	430.00
Amer. Express	37.00	–
Bever Bel.	4.00	5.00
Bever Bel. 1 10	0.40	0.50
Bredero VG 83	39.00	36.00
Bredero VG 84	25.50	25.00
Gist-Brocades	58.50	57.50
Honda motor co.	658.00	620.00
Hunter Douglas	30.50	33.00
K.L.M. B	583.00	589.00
K.L.M. warr. 85-92	377.00	378.00
MK Int. Vent.	8.40	8.00
Nat.Inv.Bank	37.00	37.00
Nat.Nederl. 76	2810.00	2860.00
Nat.Nederl. 78	2500.00	2540.00
Philips Gem.B	58.90	60.80
Philips 85-89	163.00	164.50
VNU Ver. Bez.	595.00	588.00
W.U.H.	19.00	19.10

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	103.80	103.50
15½ AEGON82	108.00	107.50
13 Amro-Bank82	108.10	107.50
10¾ Amro 83	101.30	100.80
9 BMH ecu 85-92	103.20	103.15
11 CC Rabo83	103.00	102.50
9 CCRabo 85	106.00	105.65
7 CCRabo 84	106.20	106.20
11 DSM 84	103.20	102.50
8¾ DSM 76	97.40	97.40
8¼ DSM 77	97.50	97.50
10⅛ EEG-ecu 84-90	106.00	106.00
9¾ EIB-ecu 85-95	105.70	105.20
12¼HlAirl.F	104.30	104.00
HollAirl.warr.	23.50	23.50
12 NIB(A)85-90	103.25	103.15
11¼ NGU 83	103.50	103.25
11¼ NGU 84	103.50	103.00
10 NGU 83	102.20	101.85
6¾ Phil.83	87.30	87.15
9¾ Unil.80	99.50	99.30
9¼ Unil.79	100.00	99.50
4¾ Akzo 69	115.75	116.50
5½ Amro 69	255.00	–
5¾ Gist 69	307.00	–
5¼ Hoog.68	96.00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13.80	13.40
7⅛ RSV 69	75.00	74.00

OPTIEBEURS

agn	c	jan	100.00	184	6.00	7.10
agn	c	oct	95.00	156	6.00	7.00a
agn	c	oct	100.00	414	3.00	3.60
agn	p	oct	95.00	254	1.20	0.90
agn	p	oct	100.00	234	3.10	2.50
akz	c	jan	120.00	325	10.20	11.20
akz	c	jan	130.00	713	4.90	5.70
akz	c	apr	130.00	538	7.80	8.50
akz	c	oct	110.00	468	15.80	17.20
akz	c	oct	120.00	799	7.30a	8.50
akz	c	oct	130.00	580	1.90	2.50
akz	p	jan	120.00	189	3.30	2.80
akz	p	jan	130.00	190	7.90	7.10
akz	p	apr	130.00	201	8.10	7.50
akz	p	oct	120.00	145	1.30	1.00
akz	p	oct	130.00	327	6.00	4.80
dgx	c	sep	320.00	470	1.60	3.00
dgx	c	sep	325.00	159	0.50	1.10
dgx	p	sep	305.00	314	1.30	0.60
dgx	p	sep	315.00	159	4.80a	2.50
ho	c	jan	65.00	136	3.10	3.30
ho	c	oct	65.00	189	1.00	1.10
klm	c	jan	60.00	392	6.00	6.10
klm	c	jan	65.00	353	3.10	3.30
klm	c	oct	65.00	136	1.40	1.20b
klm	p	oct	50.00	192	0.30a	0.20
ned	c	oct	180.00	170	6.60	7.00
ned	p	jan	180.00	122	7.00	6.70
ned	p	oct	180.00	137	4.30	3.80
nla	p	nov	135.00	250	0.50a	0.40
nlt	c	nov	107.50	350	1.90a	1.20
nlx	c	nov	105.00	500	0.80	0.40
phi	c	jan	50.00	1203	2.80	3.00
phi	c	jan	55.00	938	1.30	1.40
phi	c	apr	50.00	206	4.20	4.30
phi	c	oct	50.00	814	1.40	1.60
phi	c	oct	55.00	152	0.50	0.50
phi	p	jan	45.00	126	1.00	0.80
phi	p	jan	50.00	468	2.90	2.70
phi	p	oct	50.00	199	2.00	1.40
rd	c	jan	190.00	127	12.30	14.20
rd	c	jan	200.00	269	7.40	8.50
rd	c	jan	210.00	189	3.80	4.00
rd	c	apr	200.00	127	10.00	11.00
rd	c	oct	190.00	510	8.20	10.40
rd	c	ocT	200.00	1497	3.10	4.50
rd	c	oct	210.00	385	1.00	1.20
rd	p	jan	180.00	364	2.00	1.60
rd	p	oct	190.00	794	2.70	1.70
rd	p	oct	200.00	452	8.60	6.60

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Skoalle-teleboard: Wat fljocht dêr?
15.00 Levensloop. Serie over de grote kloof tussen jong en oud. Afl. 3: Welke plaats neemt de alleenstaande anno 1985 in?
15.30 De Wereld in oorlog. Serie over de Tweede Wereldoorlog. Afl.13: Ondergang - Duitsland februari - mei 1945 (herh).
16.15 KRO's Tekenfilmfestival
16.30 Het Nestkuiken. Jeugdserie. Afl. 3: Naar school.
17.30 Journaal
17.46 Alias Smith en Jones. Amerikaanse tv-serie. Afl.14: Vertrouw nooit een eerlijk man. (herh).
19.00 Natuur in eigen land. Serie documentaires over dieren en landschappen in Nederland. Afl.6: Hellingbossen
19.25 Cijfers en Letters. Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.28 Waarom hebben ze het Evans niet gevraagd? Engelse detectiveserie naar het gelijknamige boek van Agatha Christie. Deel 2. Frankie en Bobby Jones gaan op zoek naar de moordenaar van Alan Carstairs. (herh).
21.20 Brandpunt. Actualiteitenrubriek
21.55 Een Verre Opdracht. Aad van den Heuvel en Han van der Meer portretteerden mensen die werkzaam zijn in het grensgebied van materiele hulp en geestelijke begeleiding.
22.45 Journaal
22.50 -22.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 Handelingen ter Plekke. Afl. 11: Verblijf in Efeze. (herh). Verslag van een reis die 6 jongeren maakten door de landen waar de Bijbel ontstond.
16.05 Het kleine huis. Amerikaanse serie. Afl.: Weer thuis. Albert Ingalls veroorzaakt problemen in de familie wanneer Dr. Baker bemerkt wat er eigenlijk met hem aan de hand is.
16.53 Het verhaal van Petrus. Afl. 14: In vuur en vlam.
17.45 Open Universiteit: Energie en voeding (cursus: Natuurwetenschappen) (herh).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.40 Sesamstreet
19.00 Journaal
19.12 Anders is ook gewoon. Serie films over kinderen uit alle delen van de wereld. Afl.10: Mijn vader heeft een dynamisch beroep.
19.37 Alles over het ei. (Cracking the egg). Documentaire over natuurlijke historische aspecten van het ei en hun toepassingen op verschillende actuele gebieden.
20.30 Ronduit: Vrijheid! Blijheid? Discussieprogramma over politiek met o.a. Ed Nijpels en Anne van de Bij!
21.45 In beeld. Filmportret van de schilder Reint de Jonge.
22.15 'n Ogenblikje. Overweging.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Tijdsein: Actualiteiten magazine.
23.30 -00.07 Het ontstaan van Israël. Afl. 7: Salomo en de Koningin van Scheba. Documentaire serie.

Duitsland 1

08.10 -08.50 Schooltelevisie
09.45 •• ZDF-Info Gesundheit. Rechtstreeks gezondheidsmagazine met 1: Het ideale ontbijt. 2. Test zelf uw bloeddruk.
10.00 Tagesschau en Tagesthemen
10.23 •• Via Mala. Deel 2.
11.55 •• Umschau
12.10 •• Probe aufs Exempel: Fernheilung. Afl. 2: Resultaten van de behandeling na drie maanden.
12.55 •• Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 Teletekst-overzicht
14.25 Teletekst-overzicht



● *JAMES WARWICK als Bobby Jones in Why didn't they ask Evans? - Nederland 1, 20.28*



14.45 •• Die goldene Eins. Rechtstreeks amusementsprogramma voor de hele familie met vele prijzen en verrassingen. Met: Sigi Harreis, Jürgen von der Lippe en Michael Schanze. Gasten: Irene Epple, Karin Tietze-Ludwig, Relax, Manfred Sexauer, e.a.
17.50 •• Funkausstellung aktuell. Berichten en reportages over de hoogtepunten van de dag en de nieuwste technische ontwikkelingen.
17.50 Tagesschau
18.00 Hier und Heute
18.15 Eigener Herd ist Goldes wert. Tv-serie. Afl.: Lentegevoel.
19.00 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Eigenwillige Partner.
19.58 Heute im Ersten
20.00 Tagesschau. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden).
20.15 Alles oder Nichts. Spel en show met Max Schautzer. Vandaag: James Bond 007.
21.00 Monitor. Actuele reportages.
21.45 Magnum. Amerikaanse serie. Afl.: Tussen leven en dood. Met Tom Selleck, John Hillerman, Larry Manetti, e.a. T.C., Magnums vriend belandt in het ziekenhuis nadat hij door onbekenden met de helikopter wordt neergeschoten. Magnum en Higgins proberen de daders en hun beweegredenen op te sporen.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt: Dichtung oder Pornographie. Anthony Burgess over D.H. Lawrence.
23.45 Tagesschau

Duitsland 2

09.55 Guten morgen aus Berlin
10.00 Tagesschau
10.03 Quasselbox. ZDF-kijkers en hun programma.
10.10 •• Sie, magazine voor de vrouw. Presentatie: Anna Doubek en Alexander Niemetz.
11.00 •• Kultur im Wettbewerb: Stadteturnier, spelprogramma tussen verschillende Duitse Steden. Vandaag: Kassel.
12.00 •• Künstlertreff in 5 nach 12. Aspekten van de Berlijnse cultuurscene.
13.00 Tagesschau
13.15 •• ARD en ZDF in gesprek met de kijkers. Vandaag: Wat verwacht de jeugd van de televisie? Alleen pop en rock of ook actuele uiteenzettingen?
13.45 Video Derby.. Verzoekprogramma. Evergreens met Bill Ramsey.
14.30 Grüezi, Servus, Guten Tag. 3SAT in Berlijn.
14.45 •• Zehnkampf Der Fernsehfans. Spelprogramma met bezoekers van de IFA.
16.00 •• Alice's Teeparty. Artistiek en muziek.
17.00 Heute
17.05 •• Showplatz Berlin. De ZDF-infotheek. Presentatie: Ulrike v. Möllendorff en Ruprecht Eser.
18.00 Alte Gauner. Tv-serie. Afl.: Gesegnete Mahlzeit. Met: Gisela Trowe, Brigitte Grothum, Gerhard Friedrich, e.a. Elfie Gauner heeft al meerdere malen gevangen gezeten. Steeds voor oplichting en diefstal. In de gevangenis voelt zij zich uiteindelijk het meest op haar gemak, en ze vindt het dan ook helemaal niet leuk om weer vrij te komen...
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Via Mala. Een film in drie delen van Tom Tölle naar de roman van John Knittel. Deel 3. Met: Maruschka Detmers, Juraj Kukura, Milena Vukotic, e.a. Andreas, die inmiddels rechter-commissaris geworden is, zoekt nog steeds naar Silvie. Zij is uit angst dat de moord ontdekt zal worden ondergedoken. Als hij haar uiteindelijk vindt wil hij zo snel mogelijk met haar trouwen. Als de zaak Jonas Lauretz op zijn bureau terecht komt, krijgt het verhaal een dramatische wending. Aansl.: Ratschlag für Kinogänger. Vandaag: Birdy van Alan Parker.
21.12 Mach mit. Der Umwelt zuliebe.
21.14 •• WISO. Wirtschaft & Soziales.
21.45 Heute-Journal
22.05 Die Sport-Reportage: Voetbal - Bundesliga. Reportage van de 5e dag.
22.35 Sommerfestival im ZDF: Filme von Frauen: Menschengesichter (Documenteur). Franse speelfilm uit 1981. Met: Sabine Mamou, Mathieu Demy, Lisa Blok, e.a. Regie: Agnès Varda. De Franse secretaresse van een scenario-schrijfster is voor filmopnamen met haar zoontje in Los Angeles. Ze voelt zich daar eenzaam en geïsoleerd.
23.35 In Wahrheit Video. Een electronische satire van Julien Temple.
00.35 Heute

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (54).
08.10 -11.40 Schooltelevisie



● *JAN VAN DEN BOSCH in gesprek met ED NIJPELS in vrijheid blijheid? - Nederland 2, 20.30.*

17.00 -17.30 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Analysis - Prisma und Pyramide. Cursus wiskunde.
18.30 Das feuerrote Spielmobil. Das Haus mit der Nummer 30, kinderserie. Afl.9: Hier riecht's nach Feuer!
19.00 Aktuelle Stunde: Regionaal magazine met nieuws en sport. Met om 19.45 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Tagesschau
20.15 Wanderungen durch die DDR. Documentaire-serie. Afl.: Rund um Potsdam.
21.00 Rückblende: 30 Jaar geleden: Adenauer in Moskou. Reportage over de bemiddelingen van Konrad Adenauer in Moskou in september 1955.
21.15 Der seidene Schuh. Tv-film in vier delen van Manoel de Oliveira. Deel.3. Met: Luis Miguel Cintra, Patricia Barzyck, Jean Pierre Bernhard e.a.
22.45 Schach-WM - Aufs neue (1). Die Kontrahenten Karpow und Kasparow im Porträt.
23.15 Reisewege zur Kunst: Sardinië (2). Van Bosca naar Cagliari.
00.00 19. Deutsches Jazzfestival Frankfurt. Met: Beaver Harris, Hamiet Bluiett en Vincent Taylor.
00.55 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 -17.30 Vakantiefilm: Moby Dick, Amerikaanse speelfilm uit 1956. Met: Gregory Peck, Richard Basehart, Leon Genn. Regie: John Huston.
18.30 Telekolleg II: Prisma und Pyramide, Cursus Mathematik Analysis, les 8.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Journaal en Moderation
19.30 Die Sprechstunde. Tips voor de gezondheid. Vandaag: Astma bij kinderen.
20.15 Te gast: Leben um zu beten. Marienau, het laatste kartuizerklooster in het Duitse taalgebied.
21.00 Land der tausend Abenteuer. Amerikaanse speelfilm uit 1960. Met: John Wayne, Stewart Granger, Ernie Kovacs, e.a. Regie: Henry Hathaway. Sam McCord, zijn partner George Pratt en diens broer Billy hebben in Alaska een goudmijn ontdekt en zitten op rozen. Als Sam voor zaken naar Seattle reist, neemt hij op de terugreis de aanstaande bruid van George mee. Deze blijkt echter al getrouwd te zijn met een ander dus besluit hij voor vervanging te zorgen...
22.50 Christliche Kunstwerke in Baden-Württemberg. Die Glasfenster der Markuskirche in Stuttgart.
23.05 Journaal

België/BRT 1

17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma Afl.20 (herh.).
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl. 2: Plons en de ballon (herh).
18.10 Emma en Opa. Maandelijkse kleuterserie. Afl. 9: September.
18.20 Candy, Candy. Japanse tekenfilmserie over de lotgevallen van een weesmeisje. Afl.17: In de droge woestijn.
18.40 Juke Box
18.55 Frank Buck. (Bring 'em back alive). Amerikaanse serie. Afl.14: De blanke slavin (Shadow Woman of Chung Tai). Met: Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu, e.a. Frank heeft een afspraak met stewardess Stacey Martin. Voor hun etentje heeft ze een restaurant uitgekozen dat haar door de Rajah van Budjuphr aanbevolen was. Terwijl Stacey zich in het restaurant even verwijdert, geniet Frank van een aperitief. Frank wordt door een slaapmiddel uitgeschakeld en Stacey wordt ondertussen ontvoerd om aan de harem van de Rajah toegevoegd te worden.
19.40 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunstzaken
20.25 I.Q. Kwis. Kwis met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman Van Molle.
21.00 Labyrint. Hoogbegaafd? Ja bedankt, nee bedankt. Programma over een groep kinderen die dreigt over het hoofd gezien te worden, namelijk de hoogbegaafde kinderen. Dit programma laat getuigen van deze ,,vergeten groep" aan het woord en peilt naar de meest geschikte manieren om deze kinderen sociaal en karakterieel, thuis en op school, te begeleiden.
21.55 Uitzending door derden: Programma van de Vlaams Nationale Omroepstichting.
22.20 -22.45 Journaal en Coda. Ballade en Brise-Langue van Marine Goleminov, door Galina Stamenova, viool.

België/BRT 2

19.00 Geestenbaai (Spirit Bay). Canadese jeugdserie van 7 verhalen rond een hedendaagse Indianengemeenschap in Noord-Canada. Afl. 6: De trots van Geestenbaai (The pride of Spirit Bay). De kinderen van de Geestenbaai willen net als tante Lilly hun eigen ambacht en kunstwerken verkopen, maar niemand heeft daar interesse voor.
19.25 Tijdrover. Doe-het-zelf. Presentatie: Paul de Bolle.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch. Videospelletjes gepresenteerd door Marleen Gordts.
20.25 De kleine waarheid. Tv-serie naar de trilogie van Jan Mens. Afl. 1: Amsterdam. Met: Willeke Alberti, Emmy Lopes Dias, Jacques Commandeur. e.a. (herh). Martje vertelt aan haar man dat ze weer in verwachting is. Jacobus is niet blij met dit nieuws. Hij had namelijk het idee om zijn dochter Marleen een goede opvoeding te geven. Maar nu er een tweede baby op komst is kan hij zich dit niet veroorloven.
21.25 -22 15 De Octopus (La Piovra). Italiaanse tv-serie van Damiano Damiani met in de hoofdrol Michele Placido, over de Maffia.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
17.30 Mededelingen ONEm
17.45 Boite aux images
18.10 Lollipop. Gevarieerd kinderprogramma.
18.45 Clip Club. Videoclips met Ray Cokes.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.23 Bonjour la fête. Spelprogramma. Aansl.: Lotto.
19.30 Journaal
20.05 Les Sentiers du monde. Documentaire-serie. Afl.: Irlande: Pays de Gaels.
21.15 Le jeune homme vert. Tv-film van Roger Pigaut met o.a. Anne de Broca, Philippe de Planche en Marion Loran. Het tijdperk tussen de twee wereldoorlogen. een jongen wordt geadopteerd, men geeft hem een naam en een nationaliteit. de Normandische. Dan neemt zijn leven een aanvang.
22.45 Journaal



● *EMMY LOPES DIAS en JACQUES COMMANDEUR in De kleine waarheid. - België BRT 1, 20.25.*

België/RTBF 2

11.30 Zie NET 1
18.00 Zie NET 1
19.30 Journaal. (Met simultaatvertaling in gebarentaal).
19.57 Zie Net 1

BFBS

12.55 Mr. Benn. Tekenfilmserie voor de kleuters.
13.10 Now You see It. Quizprogramma.
13.35 Emmerdale Farm. Tv-serie.
14.00 -14.20 News and Weather
16.55 Birthday Time
Aansl.: Tales from Fat Tulip's Garden. Kinderprogramma.
17.10 Play School
Aansl.: Birthday Time.
17.35 The Biskitts. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.55 Storybook International. Kinderserie. Afl.: The talking pony.
18.15 We are the Champions. Sportieve competitie voor schoolteams.
18.45 News and Weather
19.00 What's my line. Spelprogramma met Eammon Andrews.
19.25 Arthur C. Clarke's World of strange Powers. Documentaire serie. Afl.: Walking on fire.
19.50 Scarecrow and Mrs. King. Tv-serie met Kate Jackson en Bruce Boxleitner.
20.35 The Mistress. Komische tv-serie met o.a. Felicity Kendal, Jack Galloway en Jane Asher.
21.05 Shine on Harvey Moon. Tv-serie. Het is januari 1948, Frieda gaat naar Parijs, maar komt zij nog terug?
22.05 News and Weather
22.30 Miami Vice. Politieserie met Don Johnson en Philip Michael.
23.10 -23.40 Cricket

SKY Channel

11.30 ••Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.15 ••Sky Trax - Sky Trax Magazine.
13.00 ••Sky Trax - Soul spectacular.
14.00 The Nature of Things. Documentaire serie. Afl.: The Lacandons.
15.00 Standby... Lights! Camera! Action! Een kijkje achter de schermen van de filmwereld. Met scenes uit: Local Hero, Blue Thunder, Octupussy II en Space Hunter.
16.00 ••Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 ••Sky Trax - Monsters of Rock.
17.30 Sky Trax - The UK Top 50 Show.
18.30 ■ Mr Ed. Komische serie. Afl.: Ed the donkey.
19.00 The Double Life of Henry Phyfe. Komische tv-serie. Afl.: The code book.
19.30 Charlie's Angels. Avonturenserie. Afl.: Harrigan's angels.
20.20 A Country Practice. Eerste aflevering van een nieuwe Australische tv-serie.
21.10 Roving report. Aktuele reportage.
21.40 Fifa World Youth Football Championship
22.40 -00.30 •• Sky Trax. Nonstop popmuziek en videoclips.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sunie in Berlin.
08.00 14.00 en 20.00 Simon sit tight. Kinderprogramma.
09.00 15.00 en 21.00 Heavy metal hour. Nieuw muziekprogramma gepresenteerd door Gaz Top en Dante Bonutto. Nieuwtjes, interviews op het gebied van heavy metal.
10.00 16.00 en 22.00 Home Movies. Overzicht en nieuwtjes van het video-aanbod.
11.00 17.00 en 23.00 The Eurochart. Overzicht van de Europese top 40-lijst.
12.00 18.00 en 24.00 Sound + Vision. Popmuziekprogramma gepresenteerd door Gary.

TV 5

19.00 La grande chance. Life opname van een amusementconcours. In het tweede deel een volledig recita van de Barrett Sisters en Pascal Auberson.
20.45 Les années brunes. Of de oorlog zoals die aan de Zwitserse grenzen werd beleefd.
22.40 Musique classique. Met het orchestre de la Suisse romande o.l. Gilbert Varga.
22.00 Journaal
22.30 Souvenirs d'en France. Fi[lm] van André Téchine. Met in de hoo[fd]rollen: Jeanne Moreau, Maris-Fran[ce] Pisier, e.a. Het verhaal vertelt het l[e]ven van een kleine familieondern[e]ming van 1936 tot nu, en de opkom[st] van Berthe, een wasvrouw, di[e] dankzij historische gebeurteniss[en] en haar huwelijk met Hector, een v[an] de zonen van de familie, directri[ce] van de fabriek wordt.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Mini-max. Kinderserie.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feierbend. Gevarieerd amusementspr[o]gramma.
18.15 Regional 7
18.35 Blick in die Welt. Vandaag [...] jaar geleden.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieuw[s,] weerbericht en sport.
19.20 Karlchen - der Rtümmel v[om] Dienst
19.22 Spiel
19.30 Knight Rider. Amerikaan[se] avonturenserie met David Hass[el]hoff.
20.30 Tödliches Versprechen. Fi[lm] van Luis Bunuel. Met in de hoofdr[ol]len: François Cluzet, David Gia[n]nelli e.a. Max werkt voor een boe[k]handelaar. Hij geeft zijn broer Rob[ert] bepaalde papieren, voor het ge[val] dat hem iets zou overkomen. Wa[n]neer Max zijn auto start, explode[ert] deze. Hij en zijn vrouw sterven. R[o]bert is blind en heeft nog maar e[en] gedachte: de daders te vinden.....
21.20 Tödliches Verbrechen(2)
22.05 Wie geht's? De methoden va[n] homeopathen. Vandaag: acupun[c]tuur in het oor.
22.30 Weerbericht
22.34 Tekenfilm voor volwassenen
23.43 Horoskoop
22.50 -22.55 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
BFBS: 33, 40, 49 en 59
SKY Channel: Sateliet
Music Box: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO

Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 khz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 khz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1
7 02 AVRO's zomerservice, vervolg. 9.03 Nederlands op AVRO-1 10.03 Snotneus ahoy! 10.13 (S+M) Arbeidsvitaminen. 11.03 Speciaal voor u. 11.35 De Brekers, hoorspelserie 12.03 Lunchtime magazine. 13.06 Tijdsein. 14.03 Vrouw zijn. 15.03 Voor elk wat wils 16 03 Een ontmoeting. 17.03 Borat, een programma gespeld B.O-R.A accent aigu T. 17.55 Mededelingen 18 06 Boeken. 20.03 Het Evenement 21 02 Buiten Beeld. 22.02 Het bericht. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders 02 02 Groot licht 05 02 Werklicht.

Hilversum 2
7.06 Het levende Woord. 7.15 Echo. (8.20 Budgetvoorlichting door het NIBUD.) 8.33 Postbus 900. 8.43 Levenslief en levensleed. 9.33 M V-magazine. 10.33 Wat heet oud. 11.33 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. Overheidsvoorlichting. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw 12.36 Echo. 13.10 Echo politiek 13.33 Wat je van verre haalt (1) 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 Veertig jaar bevrijding Indie 15 33 Zo de ouden zongen, piepen de jongen. 16.00 TROS Nieuws Show. (16.00, 16.33 en 17.00 TROS Aktua nieuwsoverzicht.) 17.36 TROS-Aktua. 18.10 Het journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Muziek uit mijn schooltijd. 21.00 Om het boek. 21.30 Finale. 22.35 De planteneter, hoorspel. (23 en 24). 23.00-23.55 Proeflokaal. Vandaag: Straatfestival in Vlissingen.

Hilversum 3
7 00 De hele dag: Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Gesodemeurders. 9 03 Doorloper 10.03 Twee meter de lucht in. 12.03 VARA's Getallenrijk. 14 03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18 04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes 20 02 Popkrant. 21 02 Moondogs. 23 02-00 00 Morgen gebeurt het.

Hilversum 4
7 02 Een goede morgen met Erik Vos. 9.00 Continu klass. 11.00 TROS Concertzaal: Klassieke orkestmuziek. 12.30 Primeurs van de matrijs en de concertagenda. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Eine Lebensmesse van Delius. Omroeporkest en Groot Omroepkoor met sol. 16.00 In de schaduw van de meesters. Musicalmuziek. 17.00 Populaire klassieken. 18.02 Met hart en mond en handen, lied en meditatie. 18.15 Muziek in vrije tijd. 19.15 Entr'acte. 19.30 Pianomuziek van de Bachfamilie. 20.00 Internationaal Orgelfestival Haarlem 1985: Noordhollands Filharmonisch Orkest met solisten: orkestmuziek. 22.00 Klarinetkwartet van Crusell. 22.30 Historische orgelopnamen (XI). 23 10-23 55 Kamermuziek. A. Muziek voor cello en piano. B. Muziek voor koperensemble.

Hilversum 5
9.03 NOS-Sportief 9.25 Waterstanden. 9.30 Allemans Veren. 10.00 Overal kom je de computer tegen (2). 17.30 Hilversum 3 bestond nog niet. 18.20 Uitzending van de P.S.P. 18.30 De berg heeft een muis gebaard. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19 00 Turks. 19 10 Berbers. 19 20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ
07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, weerbericht, aktualiteiten en muziek. 12.30-12.59 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergr. v.h. nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ Aktueel 18.20-19.00 Wegwijzer: Een programma over welzijn, onderwijs, vorming en gezondheidszorg.

BRT 2
05.30 Sjapoo. Speelradio voor het ontbijt. 08.12 Pluche palace 10 03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Toemaat. 13.15 Orgelrecital Ivan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse liedjes 14.00 Jazzkaffee 15.00 Poeskaffee Americain. Countrymuziekprogramma. 16.00 Rockkaffee. 17 00 Focus 17.05 Radio twee - Rockgolf 22.05 Je weet het maar nooit. Een programma met advertenties. 23 30-02.00 Twee tot twee

Belg. Rundfunk
06 30 Radiofruhstuck 07 15 Wunschkasten. 07 30 Besinnliche Worte 07.45 Veranstaltungskalender. 08.00 Presseschau 09 05 Musikexpress 10 00 Gut aufgelegt 11.05 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender 13.00 Frischauf 14 05 Informationen und Tips fur die Frau 14.15 Intermezzo 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17 05 Oldiekiste. 18 45-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL
05 30 Guten Morgen, Deutschland! 09.00 Ein Tag wie kein anderer 11.00 Liederlotto 12.00 Mahlzeit 14.00 Viva. 15 00 Ententanz. 16 00 RTL-Musikduell 17.50 Sportshop 18 08 Prima 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer Musik zum Traumen.

Geen kaarten meer voor schlager-festival

HEERLEN – Er zijn óók voor aanstaande vrijdagavond geen kaarten meer verkrijgbaar voor het veertiende schlagerfestival dat dit weekend in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. Twee maanden geleden was de voorstelling voor zaterdagavond al uitverkocht. Op beide dagen wordt overigens een identiek programma ten beste gegeven dat op maandagavond 16 september van 19.27 tot 21.25 uur wordt uitgezonden door de TROS op Nederland 2.

Nog een kleine tip voor fervente fans, die geen kaarten meer bij de kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen bemachtigen: alle artiesten van het schlagerfestival werken aanstaande zaterdag mee aan het NCRV-programma 'Los Vast' dat tussen 12.00 en 14.00 uur rechtstreeks wordt uitgezonden op Hilversum 3. Dat programma komt vanuit zaaltheater Geulen aan de Von Coelsstrasze in het Akense Eilendorf. De deuren gaan daar open om 11.00 uur en de toegang is gratis. Iedereen wordt binnengelaten zo lang er plaats en ruimte is. Daarna gaan de deuren dicht.

TROS: vaste uitzenddag voortaan op maandag

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – In het komende winterseizoen is de maandag de vaste wekelijkse uitzenddag voor de TROS-televisie. Cees den Daas, directeur radio en TV bij de TROS, zei gisteren in Hilversum dat het uitgangspunt van deze omroep blijft: 'hoe meer oorspronkelijk nationaal produkt, hoe liever'. De TROS begint vanaf maandag 30 september om 14.30 uur steevast met een instructieve/educatieve serie. Na acht uitzendingen gebaseerd op het hockeyleerplan van Wim van Heunen, volgen in coproduktie met de BRT 10 uitzendingen over de duivensport en 6 nieuwe lessen die het plankzeilen als onderwerp zullen hebben. Het kinderblok bevat naast series als 'Rosco', 'Bassie en Adriaan' en 'De Blufshow' de jaren geleden ten onrechte van de zender gehaalde jeugdserie 'The Who' van de BBC. Deze serie wordt eens per 4 weken onderbroken door een computerprogramma-nieuwe-stijl 'TROS Computer Wereld'. TROS Sport en 'Popformule' zijn er op de late maandagnamiddag.



● Alvast een scène uit de nieuwe TV-serie 'Dutch girls' die de TROS komend seizoen op het scherm brengt.

In coproduktie met bijna alle overige omroepen komt in de vooravond 'De Fabeltjekrant' weer terug. Tussen 19 en 20 uur zijn er programma's als Jan, Jans en de kinderen, Knightrider en vanaf 1 januari weer 'The A-team'. Gedurende de zes weken die vallen tussen half november en eind december zal de speciale amusementsproduktie 'De Showbizzquizz voor Telelot' worden uitgezonden, een groot fondswervend programma. Naar aanleiding van het 21-jarig bestaan verzorgt de TROS op 21 oktober zowel op radio als televisie een 21 uur durend programma. Nieuw in het komende winterseizoen is ook de 6-delige Engelse serie 'A woman of substance' met o.a. Deborah Kerr, Jenny seagrove en Barry Bostwick. In april volgt de BRT/TROS-produktie 'De 5 zintuigen', die het wel zeer avontuurlijke leven van Frans Hals' leerling Adriaan Brouwer beschrijft.

Ook nieuw op de voor miljoenen Nederlanders toch niet zo prettige eerste dag is TROS Tele-Thriller, afleveringen van Derrick, Der Alte, Tatort en Fox Mystery Theater, alsmede zes maandagavond-premières, speelfilms voor het slapen gaan die nog niet eerder op TV werden vertoond.

Andere avonden

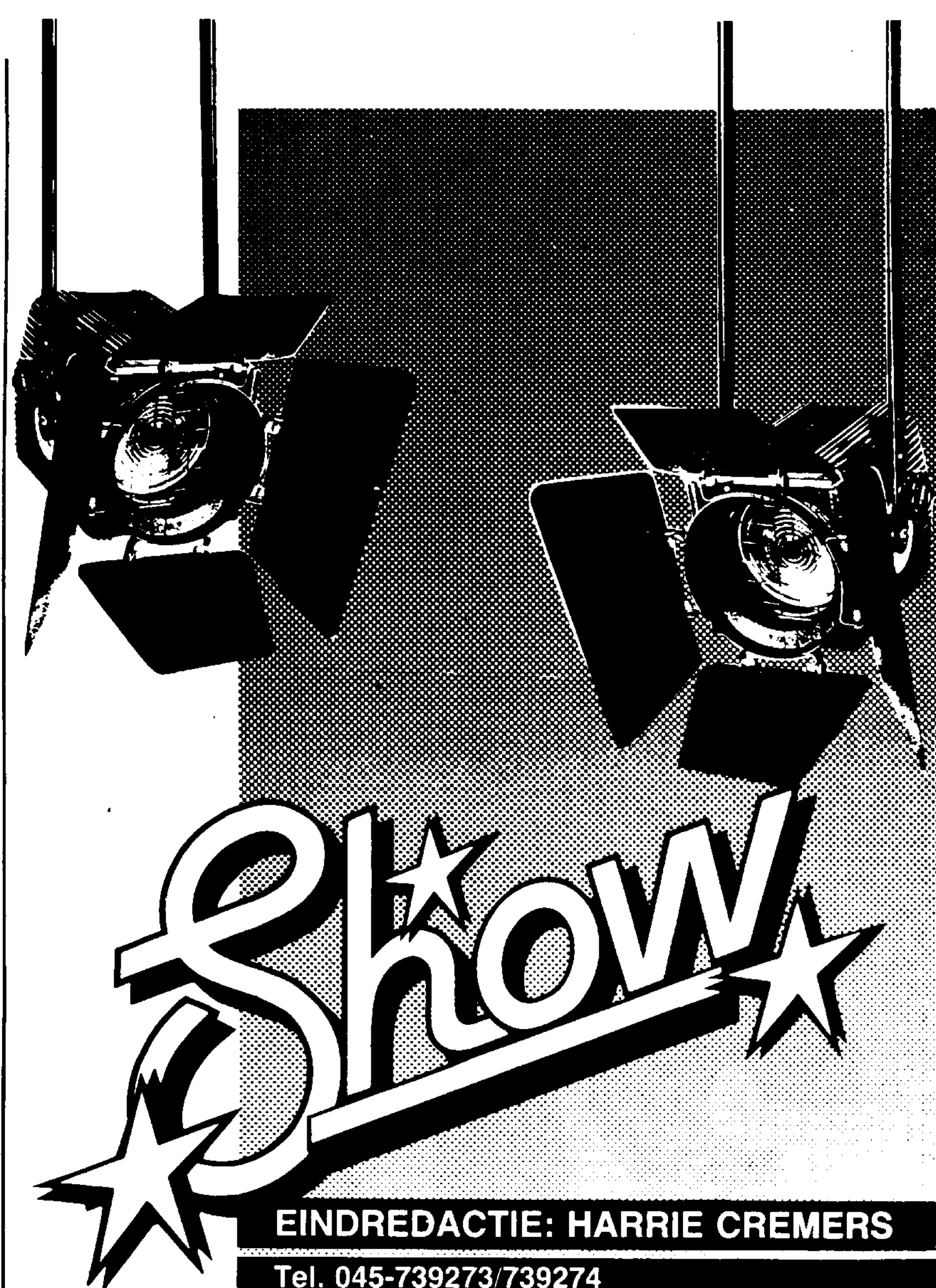
Vaste bestanddelen op de donderdagavond zijn het gehele seizoen 'De eerste de beste' en 'Kieskeurig' en een rampenfilmcyclus met o.m. 'Rollercoaster', SOS Concorde, een gangstercyclus met films van en over James Cagney en een misdaadserie met o.a. 'Maelstrom' en 'The Odd Job Man'.

Tegenover de vaste avond van de AVRO op vrijdag presenteert de TROS 4-wekelijks het nieuwe programma 'Polderpopformule' gepresenteerd door Erik de Zwart en lichtvoetig drama via kluchten en blijspelen met o.a. John Lanting en Piet Bambergen in de hoofdrollen.

In coproduktie met London Weekend TV is er ook de serie 'Dutch girls'. Tegenover Veronica op het andere net brengt de TROS op zaterdagavond programma's als 'Wordt U al geholpen?', 'Op volle toeren', 'Kieskeurig op wielen' en vier splinternieuwe shows met André van Duin.

Zuid-Afrika in Brandpunt

HILVERSUM – In Brandpunt wordt dinsdagavond uitvoerige aandacht besteed aan de situatie in Zuid-Afrika. Een eigen ploeg van de KRO volgde de drie EG-ministers en maakte een eigen reportage over de huidige situatie. (Nederland 1, 21.20 uur.)



A-status Veronica afhankelijk advies NOS

DEN HAAG – Of en wanneer Veronica de A-status krijgt is afhankelijk van het advies van het NOS-bestuur. Minister Brinkman van welzijn, volksgezondheid en cultuur heeft dit maandag tijdens een persconferentie gezegd. Hij verklaarde de beschikking van de Raad van State nog niet binnen te hebben, maar zodra dit wel het geval is, het advies van de NOS in te zullen winnen. Mocht het NOS-bestuur positief adviseren, zal Veronica met ingang van het nieuwe TV-seizoen, 1 oktober, en wat betreft het radioseizoen begin volgend jaar, de A-status kunnen worden toegekend, aldus Brinkman. Hij beklemtoonde echter dat hij eerst het advies van de Raad van State moet bestuderen, en wees erop dat er volgens hem hier sprake is van een bijzonder geval, waarin de minister kan afwijken van een aantal procedurele regels met betrekking tot het toekennen van zendmachtigingen.

VIDEOTHEEK

door theo pasing

Time bomb

Amerikaanse actiefilm uit 1983. Met: Billy Dee Williams, Joseph Bottoms, Merlin Olsen, Morgan Fairchild. Regie: Paul Krasny. Verhuur: Esselte CIC Video.

Een lading plutonium wordt door een groep terroristen gekaapt. Dat gebeurt door een fascinerende truc, waarbij de terroristen echter niet op de kordaatheid van de bemanning van de indrukwekkende vrachtwagen gerekend hebben. Er vallen vele slachtoffers in een snelle actiefilm, die in staat is om in het laatste uur van de film behoorlijke spanning op de te bouwen.

Wildschut



Nederlandse thriller uit 1985. Met: Hidde Maas, Jack Monkau, Annick Christians, Josse de Pauw, Chris Lomme. Regie: Bobby Eerhart. Verhuur: Thorn EMI.

Felix Thijssen is de schrijver van de debuutfilm van Bobby Eerhart. Eerder schreef hij voor Moord in extase, de geflopte thriller van Hans Scheepmaker. Thijssen heeft voor deze film zijn eigen boek over de gijzeling in Dijl tot scenario omgewerkt, waarbij hij alleen de gijzeling intact liet. Twee zware jongens plegen een overval op een casino in Breda. Een van hen raakt gewond. Zij trekken zich terug in een boswachtershuisje in Belgie om de wond te laten genezen. Als de gangsters in de gaten krijgen, dat ze vlak bij een legerplaats terecht gekomen zijn, besluiten ze het gezin te gijzelen. Een gangsterdrama komt tot ontwikkeling. In de 'beslotenheid' van video spannender dan als bioscoopfilm. Op de band krijgt u als extraatje de korte film 'Ijsvrij' aangeboden.

De ijssalon

Nederlands drama uit 1985. Met: Gerard Thoolen, Bruno Ganz, Renée Soutendijk, Kees Hulst, Gijs de Lange, Karin Bloemen, Michiel Kerbosch, Alexander van Heteren. Regie: Dimitri Frenkel Frank. Verhuur: Thorn EMI.

Het verhaal speelt in de Tweede Wereldoorlog. Tijdens steeds heviger wordende conflicten tussen NSB-jongeren en anti-nazigroepen trekt de joodse eigenaar van de ijssalon, Otto met een bevriende majoor uit het Duitse leger op. Deze majoor is verliefd geworden op de vriendin van de jood. Als Otto, die niets wil weten van de door de Duitsers gepleegde gruwelen, wordt opgepakt laat de majoor hem in zijn eigen sop gaar koken, hetgeen fatale gevolgen krijgt voor Otto. Een dramatische driehoeksverhouding geplaatst in het decor van de oorlog, waarin Gerard Thoolen al zijn medespelers overklast.

Elsevier Sport

Onder het label 'Elsevier Sport' is de video-afdeling van Elsevier zich gaan specialiseren in sportvideofilms. In deze eerste serie heeft Elsevier meteen 29 titels uitgebracht. Het pakket bestaat uit drie rubrieken: 'The World of Action Sports', hierin vindt men films over autorally's, motorcross, boksen, crashes uit de autorensport, speedboten en zo meer. In de tweede rubriek 'The Crazy World of Sports', komen exotische sporten als Sumoworstelen en drakenbootracen aan de orde. Tenslotte is er nog de rubriek 'The World of Sports Instruction'. De bekendste film uit deze rubriek is het Voetbal-leerplan van Wiel Coerver. Deze film duurt 2,5 uur, maar zal binnenkort in een 90 minuten versie uitgebracht worden, een interessante studiefilm voor liefhebbers. Alle andere films duren ongeveer 60 minuten. Medio september zijn deze sportfilms in de legale videotheken te huur. Men kan ze kopen bij een aantal boekhandels en warenhuizen of rechtstreeks bij EVC in Nijkerk. Een cassette kost voor partikulieren f99.-. Het is de bedoeling om de reeks ieder jaar met tien nieuwe titels uit te breiden. In de maak zijn nog bijvoorbeeld een documentaire over Wimbledon 1985 met uiteraard Boris Becker in de hoofdrol, de Open Engelse Golfkampioenschappen van 1985 en de 500 cc W.K.Motorrace 1985. De meeste cassettes zijn samengesteld uit bestaande televisiebeelden. In de toekomst zullen er speciaal voor deze sportreeks videodocumentaires gemaakt worden. Een van de eerste is de Wimbledonfilm, die half oktober zal verschijnen. Het is te hopen, dat de kwaliteit van de komende banden verbetert, want wat er zoal onder de 'Crashes uit de autosport' en 'The crazy world of sports' wordt aangeboden is niet beter dan een middelmatige documentaire. Het is dus beter om voorlopig eerst te huren en dan te kopen.

ELSEVIER SPORT
action sports
crazy sports &
instruction
THE WORLD OF SPORTS

Reorganisatie AVRO-top klaar

HILVERSUM – De reorganisatie van de leiding van de radio- en televisie-afdelingen van de AVRO is voltooid met de benoeming van drie zogenoemde programmamanagers, die zowel radio als televisie onder hun hoede krijgen. Het AVRO-bestuur heeft met ingang van 1 september Kees Buurman benoemd tot programmamanager verstrooiing RTV, Chris van Hoorn tot manager cultuur RTV en Fons van Westerloo tot manager informatie RTV, zo heeft de AVRO maandag meegedeeld.

De AVRO is hiermee de eerste omroep die de leiding van de programmacategorieën in handen van één persoon geeft. In de nieuwe opzet, geesteskind van de vorig jaar benoemde RTV-directeur Wibo van de Linde, gaan de AVRO-medewerkers werken aan „het verbeteren van de efficiency en aan het optimaal gebruiken van de creativiteit", aldus de AVRO.

Eventuele samenwerking tussen radio- en televisie-afdelingen of samenvoeging is nog niet aan de orde. Bij monde van de ondernemingsraad is al eerder tegen de samenvoeging geprotesteerd. Het AVRO-bestuur stelt fusies afhankelijk van „de praktische mogelijkheid daartoe".

Bij invoering derde TV-net met o.a. AVRO, TROS, VOO

TROS-voorzitter pleit voor 'publiekszender'

HILVERSUM – Het derde net zoals het kabinet zich dat voorstelt biedt onvoldoende waarborgen voor een betere concurrentiepositie van de publieke omroep ten opzichte van de buitenlandse commerciële zenders. 'Om dat te bereiken is het noodzakelijk één televisiekanaal volledig te bestemmen voor programma's voor een groot publiek. De andere twee zenders kunnen dan gevuld worden door de geprofileerde omroepen en de NOS plus de kleine zendgemachtigden. De publieke zender (met bevoorbeeld als omroepen TROS, AVRO en Veronica) zou uitsluitend uit reclame gefinancieerd moeten worden, de andere twee zenders door een combinatie van omroepgelden plus reclame-opbrengsten.

Deze constructie zou geen verhoging van de omroepbijdrage met zich mee hoeven te brengen. Dit zei TROS-voorzitter H. Minderop maandag tijdens de persconferentie voor het komend winterseizoen.



● TROS-voorzitter mr. H.J. MINDEROP

...één televisiekanaal in Nederland volledig met programma's voor een groot publiek...

Minderop benadrukt dat het in zijn opzet niet gaat om een commerciële publiekszender. De grote publieksomroepen moeten voldoen aan de voorwaarden die het omroepbestel aan hen stelt. De zendtijdverdeling geschiedt dan ook op basis van de status. De totale zendtijd wordt echter afhankelijk gesteld van de inkomsten uit reclame, aldus Minderop.

Geprofileerde omroepen

Wat betreft de andere twee zenders denkt Minderop aan een politiek-religieus net, gevuld door de geprofileerde omroepen en een cultuur en educatief net, hoofdzakelijk bestemd voor de NOS en de zendgemachtigden zonder leden, plus nog wat ruimte voor de geprofileerde omroepen. In deze opzet wordt een chaotische programmering zoals het huidige systeem vaak met zich meebrengt voorkomen.

Voor de publiekszender geldt daarnaast nog een verplicht minimum percentage Nederlands produkt. Alle drie de zenders zijn tot een bepaald percentage verplicht het facilitair bedrijf van de NOS in te schakelen, maar dan wel tegen marktprijzen.Minderop meent dat dit plan voldoende garanties bevat om het publieke omroepbestel te laten concureren met het bedrijfsleven. De uitdaging dat de reclame-inkomsten wel eens tegen zouden kunnen vallen en er daardoor maar weinig zendtijd te verdelen zal zijn op de publiekszender, wilde hij graag aangaan. Met de andere omroepen moet overigens nog over dit plan gesproken worden.

Veranderingen bij 'Met het oog op morgen'

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe winterseizoen zullen een aantal presentatoren gaan verdwijnen bij het NOS-programma 'Met het oog op morgen' dat steeds om 23.07 uur wordt uitgezonden op Hilversum 1. Het betreft Hans Zoet, Ivo Niehe, Fred Racké en Jan Roelandts. Naar verluidt is het voortaan de bedoeling dat elk van de zes A-omroepen een avond per week in dit NOS-programma is vertegenwoordigd. Zo moet Hans Zoet bijvooprbeeld weg omdat de VARA ook al (en dat blijft) door Koos Postema is vertegenwoordigd bij de NOS. Hetzelfde geldt voor IVO Niehe van de TROS omdat deze omroep al is vertegenwoordigd door Wim Bosboom.

Aangeb. betrekkingen

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876 of 045-412762.

MEISJES gevr. voor privéwerk. Stationstr. 31 Sittard.

Dit is een kleine advertentie. Maar een met grote mogelijkheden als u RIJINSTRUCTEUR/TRICE of rijschoolhouder wilt worden. Nog enkele cursisten kunnen in september met een dag- of zaterdagopleiding starten. Met het felbegeerde Kaderschooldiploma zijn deze cursisten verzekerd van werk met uitstekende toekomstmogelijkheden. Vraag de gratis nieuwe studiegids. Bel nu (ook 's avonds) de Kaderschool: 04998-99425.

Gevraagd zelfstandige BANKETBAKKER en 2e bediende. Bakkerij Coumans, Kouvenderstraat 86, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. voor nieuwe zaak in België. Tel. inl. 09-32-11-566861.

Zelfstandige FRITUREHULP gevr. Bel na 18.00 uur 045-320678.

PART-TIMESTER voor slagerij (winkel) gevraagd, met ervaring voor 2 dagen in de week. Tel. 045-251083.

Brood- en Banketspecialiteiten Franssen Simpelveld, heeft plaats voor 'n halfwas brood- en of BANKETBAKKER, welke zich goed in een dynamisch fijn team kan aanpassen. Tevens leerjongen. Enige werkervaring vereist. Sollicitaties na telefonische afspraak 045-441426. Bellen tussen 17.00 en 19.00 uur.

Gevr. part-time TAXICHAUFFEUR v.d. week en weekends. Pers. aanm. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Met spoed gevr. SLAGERSGEZEL of halfwas. Voorlopig op tijdelijke basis. Zonder erv. onn. te soll. Slagerij Boymans, Stationsstr. 4, Heerlen, tel. 045-714331.

Gevr. ervaren VERKOPER voor slagersafd. in supermarkt, 2 uur per week. Br.ond.nr. SB 290 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

BARDAMES voor zaak in Duitsland. Tel. 09-4924038479.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-222748 van 20.00 tot 24.00 uur.

Gevraagd persoon met MIDDENSTANDSDIPLOMA. Br.o.no. HO 763 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

SCHILDERS kunnen nog buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor SIERBESTRATING terras, oprit en vakmanschap. Stratemakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Voor VOEGWERK groot of klein, moet u bij mij zijn. Tel. 045-222083.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans, tel. 045-457961.

Te koop aangeboden

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t/o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

Gebruikte wasm. en koelkasten met GARANTIE te koop bij Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

TUINPALEN Komo-keur geïmpregn. Impreg In de Cramer 104 Hrln. 045-751687 ± 600 m. voorb. LD richt. H'broek.

SERVICE RUBRIEK

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. BAKPRUIMEN. Hegge 93, Schinnen, 04493-3102.

Te k. FAILLISSEMENT electr. typemachine Olivetti ET 231 16 K geheugen van ƒ 7400,– voor ƒ 3250,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: IBM en Olivetti elec.typemachines v.a. ƒ 295,– en div. nw. modellen met 40% korting. Emly Handelsond. 04498-54510.

Voordelig STOOKHOUT 10 echte m3 op maat gezaagd en thuisbezorgd ƒ 550,–; Minder ook mogelijk. Tel. 045-215716.

Te k. div. FILMCAMERA'S m. geluid en proj. Kreidler met racekuip. Te bevr. Vondelstr. 29 Brunssum tel. 045-257090.

BANKSTELLEN aan marktprijzen en othe veel geld terug voor uw gebruikte meubels. De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2 Heerlen, tel. 045-717496.

Te koop SPERZIEBONEN ƒ 1,25 p. kg p.k.; aardbeien ƒ 2,50 p. kg; kersen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; perziken ƒ 8,50 p.k. 40 stuks; pruimen 5 kg voor ƒ 8,50; peren 3 kilo ƒ 2,95, james grieves appels ƒ 1,25 p.kg p.k., bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,40; spits-, rode-, en witte kool, andijvie ƒ 5,50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ 1,75 p. kg p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.k. p. kg; bosbessen ƒ 4,95 p. kg p.k.; tuinbonen ƒ 0,75 p. kg; paprika ƒ 1,50 p. kg p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Nieuwe Dual JVC VHS RECORDER norm. pr. ƒ 1795,– nu ƒ 1448,–; kleur. tv Blaupunkt met teletekst v.a. ƒ 1449,–; met stereo en teletekst 56 cm v.a. ƒ 1699,–; boxen 90 W ƒ 89,–. Inruil mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan, tel. 045-417651.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstraat 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geopend van 10 tot 18 uur, donderdag koopavond. Tel. 045-215716.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

BLOEMKOOL te k. vers van het land v.a. ƒ 1,–. Na 13.00 uur Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek 04492-1742.

FAILLISSEMENT: Buro's en burokasten, stoelen etc. v.a. ƒ 75,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

FAILLISSEMENT: nieuwe aanhanger met bovenklep 150x120 ƒ 875,–. Emly Handelsond. 04498-54510.

WIJNBEREIDING: alle benodigdheden vindt u bij Puur O-Sana Heigank 112, Nieuwenhagen van dins. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur. Tel. 045-312575.

Een ZONNEHEMEL kopen? Natuurlijk bij de speczaak Fa. Brozon kerkstr. 55 Cadier en Keer. Zonder aanb., korting of promotie, toch de goedkoopste. 10 lamps hemel vanaf ƒ 1345,– model „Turbo" ƒ 1545,–.

Te k. glazen PUI + deur. Slagerij Quadakkers, Hogeweg 26, Voerendaal.

Te k. Batbaby KINDERMOTORTJE automatic. Rennemigstr. 21a, Heerlerheide.

Houthandel J. RINKENS b.v. Eygelshovenerweg 60 Waubach tel. 045-319846 en Heigank 149 N'hagen tel. 045-311892. Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afrast., planken, spaan-, eternit-golfplaten, dakmateriaal etc. Tevens bezorgen!.

Te k. KLEUREN TEEVEE, stereotoren en Larousse encyclopedie. 045-454628.

KLEURENTEEVEE, grote sort. met garantie. Alle merken, vanaf ƒ 175,- ; zw./w.-tv vanaf ƒ 75,. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

Wegens verh. te k. klassiek BANKSTEL groen mohair z.g.a.n. eiken en 1 wit litjumeaux en 1 bruin houten 2 pers. bed, spiraal, nachtkastjes. 045-460245 b.g.g. 04406-15842.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2 m. br. 1.10 m. h. 40 cm. Houwer 45, Schaesberg.

Te k. AEG Turnamat WASAUTOMAAT ƒ 275,-, 6 mnd. gar.; Indesit wasautomaat, ƒ 225,-. Tel. 045-250198.

Te k. WERKBANK met bankschroef 1x2 meter. ƒ 100,-. Tel. 045-250198.

Te k. BELLARIUM S TL-lampen, Wolf systeem voor zonnebank, ƒ 10,- p.st.; te k. opklapbaar dakluik, hagelnieuw, met alle toebehoren, nw.pr. ƒ 600,- nu voor ƒ 250,-, l. 71,5 m x br. 57 cm. Rennemigerveldweg 70, zijstraat Huisbergerstr., Schelsberg-Heerlen.

IJSKAST ƒ 95,-, gasfornuis ƒ 95,-, diepvries ƒ 250,-, kleuren-tv. ƒ 250,-, slaapkamer ƒ 275,-, compl. bankstel ƒ 150,-. Tel. 045-725595.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS, bankstellen, slaapkamers, kasten, eethoek, antiek, schilderijen enz., veel keus. Kouvenderstraat 208, Hoensbroek, af 12.00 uur.

Te k. uit faillissementen: eiken BANKSTEL vanaf ƒ 350,-, 2x Mechelse eethoek, barok eeth., barok bankstel, div. kasten, klokken en kleingoed. Heulsstraat 29, Heerlerheide.

Z.g.a.n. eiken EETHOEK, mass. eiken bankstel; pr. bontjas, roodvos, nw.pr. ƒ 2500,- vr.pr. ƒ 750,-, mt. 38; pr. leren jas, vr.pr. ƒ 175,-, mt. 38/40. Tel. 045-228498.

SHIRTRECLAME: bedrukt in Flock en div. andere inkten. Coyco Simpelveld, tel. afspr. 045-444704 b.g.g. 04492-2284.

Te k. KLEURENTELEVISIE ƒ 350,-, als nieuw; 4-pits gasstel, kl. groen, ƒ 125,-; buta 4-pits gasstel ƒ 125,-; buta gasfornuis ƒ 125,-; eiken bankstel, gebl. kussens, ƒ 500,-; 2-drs. ijskast, als nieuw, ƒ 250,-; keukengeiser Fasto, ƒ 75,-; gevelkacheltje met aansluiting, ƒ 100,-; wasmachine, langzaamwasser, ƒ 100,-; ijskast tafelmodel (gesch. v. inbouw), ƒ 100,-. Tel. 045-225937.

Orig. FABRIEKSAANHANGER 250x110 max. laadv. 750 kg 2 x gebr. z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 1750,– nu ƒ 1300,–. Tel. 045-219833 na 17.00 u.

Etna GASFORNUIS ƒ 75,-, 4-pits gasstel ƒ 75,-, gash. ƒ 50,-, langzaamwass. ƒ 75,-, butagasfornuis ƒ 75,-. Norbertijnenstraat 67, Geleen, tel. 43394.

Te koop aangeboden

GRINDTEGELS, klinkers, bandjes, betonplaten en palen en houten paaltjes in div. afm. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Goede KLEURENTEEVEES grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. vanaf ƒ 245,-; radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen 045-724760.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3.75 p.m2. Gratis thuisbez. 045-713357.

ALLESBRANDERS, openhaardkachels, potkachels, kolenhaarden, fornuizen, houtkachels nu nog speciale zomerkortingen. Walem 21, 04459-1638.

Firma Crombeen GmbH
Dechant Kamper Strasse 18a
5135 Selfkant-Süsterseel. Tel. 09-492456981

Voor onze montage- en onderhoudsafdeling vragen wij voor spoedige indiensttreding

1 ervaren CO2-lasser

Bij voorkeur woonachtig in Kerkrade of omgeving.

Sollicitaties schriftelijk aan bovenstaand adres, mondeling na telefonisch gemaakte afspraak.

B.V. Mechanische Industrie Habets

is een machinefabriek die zich speciaal bezighoudt met verspanende toelevering aan vele industrieën, o.a. de staalindustrie en overslagbedrijven.
Als gerenommeerd en veelzijdig bekendstaand bedrijf zoekt zij voor de calculatieafdeling:

calculator

Funktie-informatie:
het maken van begrotingen c.q. voorstellen tot produkt- en of produktieverbeteringen in overleg met klant en produktiebureau. Het produktiepakket bestaat uit verspanende toelevering, transportbandrollen en trommels, CNC-gestuurde produktietechniek zal hierin een belangrijke rol vervullen.

Funktie-eisen:
- HTS-niveau, in bezit van diploma WTB.
- enige jaren ervaring strekt tot voorkeur.
- goede contactuele en commerciële aanleg.
- kennis van de Engelse en Duitse taal.
- leeftijd 25-40 jaar.

Arbeidsvoorwaarden volgens de CAO metaalindustrie.

Sollicitanten worden verzocht om hun sollicitaties schriftelijk te richten aan

B.V. Mechanische Industrie Habets,
Hunnecum 33,
6361 EE Nuth (Zuid-Limburg).

GOUD, zilver, munten, postz. etc. Vrijbl. tax. cont. bet. Groenstr. 109, Geleen.

Wij kopen defecte KLEURENTV'S, video's en stereo's (torens). 04406-12875.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken. Bellen tussen 10 - 12 u. 045-215716.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

CONTANT geld geven wij voor al uw goud, zilver en briljanten. Wij kopen alle goud z.a., horloges, armbanden, ringen, munten, ook alles wat stuk is. Simunt, Misboeckstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965.

Te koop gevraagd

TOURCARAVANS t.k. gevr. va. '77 t/m '85. Tel. 045-460262.

OUD-IJZER en metalen en sloopauto's te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

GOUD - brillanten - sieraden - zilver. Ik betaal topprijzen (ook voor sloop). Fa. Sterling. Tel. 04490-21472. Ook van handelaren 99% incl. btw.

KLEURENTELEVISIE gevr., va. 12 kan., def. geen bezwaar. Tel. 045-228825 b.g.g. 224855.

Eiken MEUBELS, beschadigd geen bezwaar. 045-224855 b.g.g. 045-228825.

Te k. gevr. AUTOKAR met kenteken, tel. 045-311785.

Te k. gevr. goed onderh. MEUBELS, eethoek, bankstellen, wandmeubels etc. Tel. 04750-25211.

Gevr. IJSKAST, gasfornuis, diepvries, kleurentelevisie en bankstel. Tel. 045-725595.

Te huur gevraagd

Student HTS zkt. dringend KAMER ing. Geleen. Max. ƒ 400,– p.mnd. 053-353589.

Gevraagd persoon met MIDDENSTANDSDIPLOMA. Br.o.no. HO 763 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING te Hoensbroek (kast. kolonie), tegen eengezinsw. elders te Hoensbroek. 045-222083.

Contacten/clubs

RED HOUSE CLUB Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101 geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

Twee **VRIENDINNEN** ontvangen privé te Aken, Ottostr. 74, tel. 09-49-241 502233.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 29 augustus 1985 zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN:

1. M.J.G. KEULERS, Groenseykerstraat 39, Geleen. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. F.M.J. Spauwen, Walramstraat 20, Sittard, tel. 04490-17751 (flnr. 13191);
2. J. VAN EGDOM, Veldhofstraat 62, Kerkrade. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. A.J.C. Linssen, Emmastraat 21B, Heerlen, tel. 045-711238 (flnr. 13192);
3. W. VAN DER LOOP, Dr. Schaepmanstraat 20, Landgraaf, zaakdoende te Beek L., Burg. Janssenstraat 26. Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. B.W.A. Muurmans, Hertogsingel 64, Maastricht, tel. 043-254585 (flnr. 13193).

B. OPGEHEVEN:

4. LIMBURG TRAVEL CONSULTANTS BV, Wijcker Brugstraat 25, Maastricht (flnr. 12496);
5. T & L TRANSPORTEN BV, Reymersbekerweg 27, Nuth (flnr. 12872);
6. W.J.H.M. EIJDEMS, Veldhofstraat 46, Eygelshoven, gem. Kerkrade (flnr. 12933);
7. G.B.J.K. DE VRIES, Slot Harenlaan 27, Hoensbroek, gem. Heerlen (flnr. 12688);
8. S. KARACALAR, De Vossekuil 295, Heerlen (flnr. 13078);
9. L.H. ESSERS, Hekerbeek 35, Geleen (flnr. 13129);
10. H. TERHORST, Heisterberg 84, Hoensbroek, gem. Heerlen (flnr. 13165);
11. INSTALLATIEBUREAU BRAMA BV, Heerderdwarsstraat 24, Maastricht (flnr. 13008);
12. M. BOESTEN IMPORT EN EXPORT BV, Mauritslaan 82, Geleen (flnr. 13055);
13. W.J.M. HENSSEN, h.o.d.n. friture 't Trefpunt', Kuileneindestraat 7, Meerssen (flnr. 13094);
14. INTERIEURSPECIALIST HENK SOONS BV, Smeetsstraat 46, Stein (flnr. 13105);
15. J.J. VAN SOEST, Itterbeek 10, Geleen, verblijvende te Susteren, Rector Meufelsstraat 22 (flnr. 13114);
16. W.M.H. WIJSBEK, Dr. ir. Bungestraat 39, Heerlen (flnr. 13140).

randstad uitzendbureau
Akerstraat 26
Heerlen
Tel.: 045 - 71 85 15

Direct werk voor

produktiemedewerkers m/v

Voor diverse bedrijven in Heerlen, Hoensbroek, Nuth en Brunssum, zijn wij op zoek naar gemotiveerde medewerkers die eventueel ook in ploegendienst kunnen werken.
De werkzaamheden verschillen van zeer korte duur tot langere periodes.
Eigen vervoer is een pré, maar niet per se vereist.
Leeftijd vanaf 17 jaar.

Interesse hierin? Neem dan direct kontakt met ons op, of kom even langs.

randstad uitzendbureau

randstad

Per direkt gevraagd:

ervaren meubel-stoffeerder

voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade. Deze baan kan langere tijd gaan duren.

Bent u geïnteresseerd en kunt u meteen werken, neem dan even kontakt op met onze vestiging te Kerkrade.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26
Telefoon: 045-71 85 15
Kerkrade, Hoofdstraat 4
Telefoon: 045-45 15 00

Contacten clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr. kamerverhuur. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

NIEUW Rosita en Sussana af 11.00 uur ook zat. en zond. 045-721759.

PRIVÉ, ma., di., do. en vrij. v. 10-16 uur. Tel. 09-3211713082.

E9 BAR, Zandvoortstr. 4, Thorn geopend v. ma. t/m vrij. van 14.00-2.00 u. Nw. meisjes aanwezig, tel. 04756-2077.

Privéhuis **IRIS.** geopend v. 12 tot 24 u. Tel. 045-353769. Tev. ass gevr.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. 11-23 u. Tel. 04490-28256.

Club **PALLAST**, Rijksweg 1, Lemiers, 04454-1195.

ANGELIQUE en vriendinnen. Pr. Hendrikln. 312, Brunssum v.a. 15.00 u.

ROB en Peter voor heren, tel. 045-251913.

Nieuw privé escort Brigitte, Mira, **JESSICA** 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518. Ass. gevr.

MARGO, Cora en Yvonne v. ma. t/m zat. van 10 - 22 u. 045-213080 Hoensbroek.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen 04494-50921.

NIEUW privé en escort Emanuelle, Domina, Jeanette 04490-25098 11-22 u.

RIVERSIDECLUB: Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij camping de Maasterp 04755-1854. Nieuwe assist. steeds welkom.

Privé **ANNIE.** Merumheijmstr. 10 Merum 04750-34093.

PARADISO BAR Europaweg Nrd. 158 Ubach o. Worms 045-317032 ma. t/m vrijd. vanaf 14 u. Tot ziens.

PRIVÉHUIS José met Eva, Wendy en José. Nieuw Linda. Dagel. v. 11-24 u., zat. en zon. gesl. 045-222356. Meisje gevr.

ESCORTSERVICE 045-320371 of 045-320373 tot ziens.

ESCORT + privé Bonnie v.a. 13 uur 045-463787.

DE JACHTHUT Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23 200 m v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary. Ma/za. 14-4 uur, zo. 20-4 uur. 045-463943.

KATJA privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur, tev. ass. gevr. 045-424050.

Exclusieve **BAR** geopend v. maand. t/m vrijd. 13.00-03.00 uur. Vaesrade 37, Vaesrade, 045-241592.

LET OP! Topclub vanaf 14 uur met Sabrina, Sandra, Anita, Tanja en Dyana. na 20 uur tevens Ling en Cindy. Geopend tot 4 uur 's nachts. Tel. 045-321580-323399.

Nieuw! Nieuw! **AZIANA** escort van 20.00 u. t/m 03.00 u. 045-222642.

Bemidd. bureau **VENUS** interservice, tel. 045-219922.

Privé bij **DONNA,** Christien, Joyce en Wanda. Tevens kamers te huur, leuke ass. altijd welkom. Inl. 045-227734.

Nieuw **SOFIA** ook voor dames. Inl. tel. 045-228620.

MIRANDA en Silvie privé, tel. 045-228738.

Nieuw **TAMARA** met Daniella, Maria, Wilma en Daggi van ma. t/m vrij. van 11-24 u. in Geleen, 04494-42313.

PRIVÉ 045-463750.

Club **TAMARA** nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort, tel. 043-431440.

PRIVÉ-HUIS 4 meisjes ontvangen u privé, ook 's zaterdags, tel. 043-435259.

Privé bij **ANITA**, ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Privé **ANGELIQUE**, tel. 045-252427.

LINDA en Roos, iedere dag, 045-228431.

PRIVÉ-CLUB „de gouden ster" heet u welkom! Tev. meisjes gevraagd! Open 16.00 tot 2.00 uur. Koning Albertlaan 74, Centrum-Maaseik (B.).

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes, vanaf 20.00 uur, ook 's zondags, tel. 045-424255.

CONTACTBUREAU - videoclub Privé, (flat 390). Tel. 04494-48933 tussen 2 en 6 uur.

REBECCA, Ilona, vanaf 9.00 uur, 04490-23491.

NANCY is verhuisd naar 04494-45098, met nieuw Kim, Rosky en Chantalle. Dag. v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur.

ESCORTPAAR en privé voor dag en nacht, all. op afspraak: 045-228927.

Diversen

WASAUTOMATENSERVICE, reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten. Paumen-Brunssum. Tel. 045-253782.

Voor alle KOELKASTEN en diepvries reparaties. Vroko 045-441566.

Schoenen 1 maat VERGROTEN of 1 maat verbreden, met garantie ƒ 10,-. Vijgen, Akerstraat 30, Kerkrade-West.

HYPNOTHERAPIE. Wilt u stoppen met roken, heeft u last van blozen, 'n minderwaardigheidscomplex, spanningen. Hypnose is hiervoor het meest geëigend. Ook doeltreffend bij fobieën, angsten, depressies, examenvrees, stress en ... Hypnotherapiepraktijk 045-751226. Nieuwe afspraken mogelijk.

REPARATIE van alle merken wasmachines, wasautom. en wasdrogers 045-722796.

GEBIT gebroken klaar terwijl u wacht. Duyzings Oirsbeek 04492-4615.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers. Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

WERKKLEDING en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Nu kinderribbroeken van 49,50 voor 1... Dumpstore Wijzenbeek Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide). 045-220769.

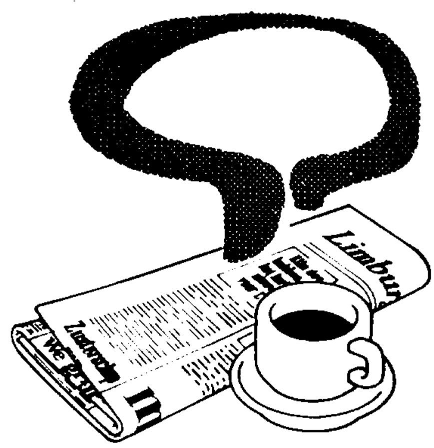
Uw WASAUTOMAAT defect? Wako komt direct. Met volle garantie. Tel. 0...-210264.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV SERVICE, tel. 045-3141...

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Dinsdag 3 september 1985 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Koningin



● *De laatste dagen wemelt het van de 'koninginnen van de nacht'. De telefoon staat niet stil. Van Voerendaal tot Brunssum en van Nuth tot Waubach ontvouwt deze Zuidamerikaanse bladcactus zijn bloemen, die bijna nog mooier zijn dan de naam van de plant: Selenicereus grandiflorus. Het eerste deel van de naam duidt aan dat het een cactus is die iets met de maan van doen heeft, en het tweede woord dat de bloemen groot zijn. Hoe dan ook: elk jaar weer doet de bloei van deze plant de dichtaders vloeien, bijvoorbeeld van 'onze vrouw' in Ubach over Worms, die schreef: 'Bij de familie Dohmen aan de Maastrichterweg 36 in Waubach voltrok zich zaterdag een sprookje. De 'Koningin der Nacht' bloeide in drievoud. Zaterdagmiddag om drie uur begonnen de dekbladen van de aspergevormige bloemen zich te ontvouwen en om negen 's avonds prijkten er aan de plant drie zoetgeurende bloembekers elk met een doorsnede van zo'n 20 centimeter.' Waauw.*

Saxodief

● *Fanfare St. Joseph van Heerlerheide is een saxofoon kwijt. Om precies te zijn een alt-saxofoon fabrikaat Buffet Grampont, nummer 21363K. De fanfare is er heilig van overtuigd dat het instrument gestolen is, omstreeks half één zondag uit het repetitielokaal, het Corneliushuis in Heerlerheide. De fanfare, maar zeer zeker de muzikant die het instrument bespeelt, is ernstig gedupeerd. Misschien is er iemand die inlichtingen kan geven over de verblijfplaats van het instrument en dat kan bij de secretaris (☎ 218850) of bij de politie.*

Hostessen

● *De Brunssumse Parelmarkt werd opgesierd door twee leuke hostessen in een fraai blauw uniform met witte blouse en rode hoed, die de bezoekers in allerlei talen op de markt begeleidden en wegwijs maakten. Dit is bij het internationale Brunssum ook wel nodig. Het waren de hostessen Marion en Julie. Beiden zitten in de zesde klas atheneum. Nu is dat op zichzelf niets bijzonders, ware het niet dat Julie een dochter is van een Engelse AWACS-militair en een Ierse moeder. Zij spreekt natuurlijk perfect Engels en Iers, daarbij nog Frans en als Marion in de buurt is ook nog zeer goed Nederlands. Je hoort en ziet en weet niet wie de een of de ander is. Onze nationale luchtvaartmaatschappij kan jaloers zijn op deze Brunssumse hostessen.*

Ballon

● *De leiding van de kinderboerderij Schutterspark in Brunssum wacht met smart op de kaarten van de deelnemers aan de vorige week gehouden ballonnenwedstrijd. Zondag 8 september is namelijk de prijsuitreiking gepland. Daarom worden de kinderen die hun kaart al uit verre oorden hebben teruggekregen, verzocht deze zo snel mogelijk in de bus van de kinderboerderij aan de Heidestraat 2 in Brunssum te stoppen. Enkele kaarten zijn al binnen, waarvan de meeste in de omgeving van Brunsum landden. Niet zo ver dus. Maar er waren ook sommige kinderen, die hun ballon zo hard oplieten, dat hij tot in Duitsland of België vloog. We zijn benieuwd of er kaarten terugkomen uit bijvoorbeeld Frankrijk. In ieder geval zal Japan er niet bij zijn.*

Boete van tweehonderdvijftig gulden voor eigenaar disco

Lipstickshow kon niet door de beugel

HEERLEN – Het houden van een 'lipstickshow' in zijn discotheek aan de Hoofdstraat in Kerkrade leverde eigenaar A.E. gisterochtend voor het Heerlense kantongerecht een boete van honderdvijftig gulden op. De politie was de zonder vergunning gehouden 'publiekstrekker' op het spoor gekomen na een anonieme brief en enkele klachten. Met name de aanwezigheid van 'jonge pubers' tussen de schaars geklede en met zweepjes 'gewapende' mannequins had in Kerkrade voor nogal wat consternatie gezorgd, stelde officier van justitie mr. Van Hilten.

De Kerkradenaar had het spektakel binnengehaald om wat leven in zijn tent te brengen, zoals hij gisterochtend ter zitting verklaarde. In de disco liepen in luchtige lingerie geklede mannequins. Gedurende de avond werden onder het publiek loten verkocht. De gelukkige winnaar mocht bij een van de dames het onderbroekje verwijderen. Volgens de eigenaar viel de verrassing bij die manoeuvre nog wel mee, omdat de betreffende mannequin nog een tweede slipje daaronder droeg. Getuigen hadden volgens officier mr. Van Hilten van dat tweede exemplaar echter geen glimp opgevangen. Een anonieme brievenschrijver deed bij de politie zijn beklag over het jonge publiek, dat blootgesteld werd aan 'in schaars leer geklede dames die met een zweepje achter de dressman aanzaten'. Van Hilten eiste een boete van 250 gulden.

A.E. verzekerde de rechtbank dat het er tijdens zijn shows heus niet zo heetgebakend aan toe ging. „In Heerlen hebben dergelijke programma's al met heel wat succes de ronde gedaan. Ik had gedacht dat Kerkrade daar ook wel klaar voor zou zijn. Die anonieme klager vond de show schijnbaar zodanig storend dat hij wel het hele programma heeft afgekeken". De man verklaarde niet te weten voor een dergelijke attractie een aparte vergunning nodig te hebben. „Bovendien worden mensen beneden de achttien jaar in mijn disco niet toegelaten. De lipstickshow was alleen maar als publiekstrekker bedoeld", aldus de Kerkradenaar.

Buurtbewoners grijpen dief

JABEEK – De 31-jarige P.L., die gisteren rond 15.00 uur in een woning aan de Dorpstraat in Jabeek binnendrong, kon dank zij een oplettende buurtbewoner in de kraag worden gevat. Toen deze de inbraak bemerkte, waarschuwde hij enkele omwonenden die als het ware een cordon legden om het bewuste huis. De achterdeur werd afgesloten en toen bleef de inbreker niets anders over dan door de voordeur het hazepad te kiezen waar hij echter werd opgewacht, aangehouden en overgedragen aan de gewaarschuwde politie. Die constateerde verder dat L. een gestolen fiets bij zich had.



● *Zanger Hans de Booy tijdens het optreden zaterdagmiddag op het Burg. van Grunsvenplein in Heerlen.*

Organisatie denkt aan herhaling in 1986

KULTUUR-AVONTUUR GOED AFGELOPEN

HEERLEN – Het 'Kultuuravontuur' dat in het weekeinde in Heerlen werd gehouden, is een succes geworden. De organisatoren vinden dat er aardig wat publiek is gekomen, niet alleen op zaterdag maar ook op zondag. Men overweegt ook het volgend jaar zo'n avontuur te organiseren.

Er werden vanaf vrijdag tot en met zondagavond zo'n 60 voorstellingen gegeven door diverse groepen, bands en solo-zangers. Daarnaast waren er shows en veilingen, markten en evenementen voor kinderen.

„DE TIJD VAN EXTERNE HULP IS VOORBIJ"

Innovatiecentrum om meer banen naar O.M. te halen

HEERLEN – Op 1 januari moet in de Oostelijke Mijnstreek het Innovatiecentrum Oostelijk Mijngebied (ICOM) van start gaan. Het ICOM is een initiatief van de gemeenten Heerlen, Kerkrade, Landgraaf en Brunssum om in de regio de werkgelegenheid te bevorderen. In een rapport van Hoefnagels projectpromotie, dat werd opgesteld in opdracht van de vier gemeenten, wordt gesteld dat het nu tijd is om te komen tot een intensieve en gerichte bevordering van de ondernemersgeest en ondernemerslust in stad en streek. „We moeten het op langere termijn binnen deze regio zelf waarmaken; oftewel de tijd van externe hulp is voorbij en het komt nu op onze eigen daadkracht en inventiviteit aan", aldus wethouder H. Savelsbergh.

Om dit doel te bereiken is Hoefnagels met het idee van een innovatiecentrum gekomen. Dat idee is overgenomen door de college's van de vier gemeenten. Het centrum krijgt een groot aantal taken, zoals het bijeen brengen van ideeën en beginnende ondernemers ook wel 'starters' genaamd, het verschaffen van bedrijfs know-how en professioneel management, het bemiddelen bij de overdracht van technologische kennis, financiële middelen verstrekken en het oprichten van een bedrijfsverzamelgebouw. Het is de bedoeling dat bijvoorbeeld een beginnende ondernemer met een idee naar het innovatiecentrum stapt. Wordt het beoordeeld als een veelbelovend project, zal het innovatiecentrum de ondernemer helpen het idee te verwezenlijken. Dat kan door middel van marktonderzoeken of een technisch onderzoek, maar ook in de vorm van het verstrekken van startkapitaal.

Ervaringen

Zulke innovatiecentra bestaan al in andere Europese landen als Engeland, België en Engeland. Daar blijken ze, volgens wethouder Savelsbergh, in een grote behoefte te voorzien en hebben geleid tot een flink aantal banen. Ook in Nederland kent men een dergelijk soort centra, bijvoorbeeld in Den Haag en Twente.

Toch is deze opzet, die de vier gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek voor ogen staat, voor Nederland uniek te noemen. Nergens elders in dit land is de overheid namelijk zo direct betrokken bij de oprichting van een innovatiecentrum. Tijdens de opstartfase, die zo'n vijf jaar zal duren, zullen de vier gemeenten voor veertig procent van het benodigde aandelenkapitaal zorgen. De resterende zestig procent moet worden opgebracht door het bedrijfsleven. Het ICOM zal op commerciële wijze worden geleid. Daartoe zal het centrum onder meer worden bijgestaan door een adviesorgaan van deskundigen uit het bedrijfsleven. Deze commissie zal de diverse projecten voorbereiden, ideeën inbrengen, nieuwe markten zoeken alsmede ingediende plannen beoordelen.

Contacten

Op dit moment zijn er volgens wethouder Savelsbergh al verkennende contacten met het bedrijfsleven over deelname. Hij liet zich gisteren positief uit over de mogelijkheid dat het bedrijfsleven deel zou nemen. In ieder geval heeft zowel de provincie als het ministerie van economische zaken zich positief uitgelaten over het plan en ondersteunen een verzoek aan de EEG om subsidie.

Met die subsidie en de 400.000 gulden, die de vier gemeenten uit de middelen van het samenwerkingsverband Sanering Mijnterreinen voor dit doel heeft gereserveerd, is het volgens Savelsbergh goed mogelijk het project op poten te zetten. Hoe groot uiteindelijk het aandelenkapitaal van ICOM wordt, is nog niet vast te stellen. Maar het zal toch al snel enige miljoenen guldens bedragen.

Schoolklas 'gestrikt...'

KERKRADE – Annie Rongen uit Chèvremont heeft het klaargespeeld nog 38 klasgenoten van haar schoolklas uit 1945 voor een reünie te strikken. Zondag vond de bijeenkomst plaats. Natuurlijk was de juf uit die tijd, de nu 79-jarige zuster Vincentia ook aanwezig. Er werd een mis gehouden in de parochiekerk van Chèvremont. Toen de kerkdienst afgelopen was, stapten de oud-leerlingen hand in hand in een lange rij naar het feestlokaal. Ter verhoging van de feestvreugde hadden de 'meisjes' een strik in het haar gestoken. Zo zagen ze er veertig jaar geleden ook uit. De reünisten kwamen behalve uit de omgeving, ook bijvoorbeeld uit de Randstad, Köln en Mönchen Gladbach. Voorafgaande aan de reünie werd een bloemstuk op het graf van Beppie Rossier, de enige uit de klas die inmiddels is overleden, gelegd.

● ***Opgefleurd met een strik in de haren, zoals 40 jaar geleden, gingen de oud-leerlingen hand in hand met de juf naar het feestlokaal.***

Uitspraak ter plekke over omstreden voetpad

Rechter plant zitting naast spoorweg in Nuth

HEERLEN – Op de weg langs de spoorbaan in Nuth zal op korte termijn een zitting van het Heerlense kantongerecht plaatsvinden. Aanleiding voor deze wat uitzonderlijke gang van zaken vormde het protest dat twee inwoners uit deze plaats aantekenden tegen de boete die hen was opgelegd, nadat ze over de weg lopend door de spoorwegpolitie waren aangehouden. Volgens het tweetal wordt de 'NS-weg' regelmatig, vooral door de schoolgaande jeugd in Nuth gebruikt en staat nergens aangegeven dat het hier om verboden terrein zou gaan.

M.R. en C.Q. hadden de gewoonte met hun hond over het voetpad langs de spoorweg te wandelen. Een route die volgens de man vaker wordt gebruikt om een flinke omweg door het dorp te besparen. Volgens de als getuigen aanwezige spoorwegpolitie een levensgevaarlijke zaak voor treinmachinisten, die plotseling worden geconfronteerd met onduidelijke schimmen naast de spoorbaan. „We hebben ook al eens fietsers en motorrijders op die weg aangetroffen. Een levensgevaarlijke situatie omdat het rode achterlicht door de machinisten als stopteken kan woren opgevat".

Volgens de spoorwegbeambten was het overduidelijk dat het voetpad naast de rails tot NS-terrein behoort, ook al staat dat niet duidelijk met een verbodbord aangegeven. Zeker voor de verdachte die al eerder een waarschuwing zou hebben gehad. Kantonrechter mr. Van Oppen wilde echter zelf gaan kijken of het voetpad inderdaad zo duidelijk als verboden terrein kan worden opgevat. Hij hield de zaak aan en zal over enige tijd ter plaatse uitspraak doen.

Beurs uit broekzak gegrist

JONGEMAN OVERVALLEN

HEERLEN — In de nacht van zondag op maandag werd de 19-jarige D.B. op het Burg. De Hesselleplein in Heerlen overvallen en bestolen van een beurs met honderd gulden. Omstreeks twee uur kwamen twee knapen naar de jongeman toe gelopen en bedreigden hem met een mes. Tevens sloegen ze hem in het gezicht. Een van de overvallers griste hem de beurs uit de broekzak.
Het signalement van de daders luidt: leeftijd ongeveer 20 jaar, donkerblond haar en ongeveer 1.75 meter lang. Een van hen droeg een bruin leder jack en de ander een spijkerjasje.

Twee Romeinse villa's in Groot- en Klein Haasdal

NUTH – Ook in het Haasdal in de gemeente Nuth blijken twee Romeinse villa's te liggen. De minister van WVC wil deze twee plaatsen tot archeologisch monument verklaren. De villa's zijn te vinden in het Groot Haasdal in Op den Billich en in Klein Haasdal Arensgenhout aan de Lotteringsweg.

Vanwege de wetenschappelijke betekenis van beide Romeinse overblijfselen acht de minister het zeer wenselijk dat er beschermende maatregelen worden genomen en dat beide plaatsen op de monumentenlijst worden geplaatst. De gemeenteraad van Nuth mag aanstaande maandag laten weten of ze met dit plan van de minister akkoord kan gaan.
In Voerendaal is men nog steeds volop bezig met het opgraven van de villa Rustica aldaar. Een grote Romeinse villa die men eventueel wil herbouwen om er deels een recreatieve bestemming aan te geven en verder te gebruiken voor onderwijsdoeleinden. Met Maastricht, Voerendaal en de Thermen in Heerlen zou het Haasdal een fraaie schakel kunnen vormen in de hoeveelheid Romeinse overblijfselen in deze streek.

Bij de gemeente Nuth was gistermiddag niemand bereikbaar die iets wezenlijks over de beide monumenten kon vertellen. Het is daarom niet geheel duidelijk of de gemeente van plan is de beide villa's op te graven. Het college stemt er in ieder geval mee in, de beide plaatsen tot archeologisch monument te verklaren.

Bewoners eisen snelle behandeling gedoogzone

HEERLEN – „De situatie is op dit moment ontzettend gespannen. Wie neemt de verantwoording als er ongelukken gebeuren?" Dat schrijft het comité Burgerinitiatief, dat al tijden ijvert voor het weren van prostituées uit de Willemstraat en omgeving, aan de Heerlense raadsleden. De verontruste burgers zijn woedend, omdat het in het leven roepen van een gedoogzone voor tippelaarsters niet op de raadsagenda van september staat. Het comité is bang dat sommige burgers zich niet meer kunnen beheersen en met minder vreedzame manieren de overlast te lijf gaan.

Het college heeft enige maanden geleden voorgesteld een klein stukje Spoorsingel aan te wijzen als gedoogzone voor de tippelaarsters. Opzet, plaats en lengte daarvan was echter onaanvaardbaar voor de bewoners van de Willemstraat en omgeving. Ook veel raadsleden vonden de gekozen plek ongelukkig. Dat resulteerde in het besluit het principe van de gedoogzone en de plaats ervan gescheiden in de raad te behandelen. Het CDA vroeg en kreeg echter uitstel van de behandeling.
Het comité Burgerinitiatief wijt het nieuwe uitstel ook aan de CDA-fractie. De fractievoorzitter van deze partij, Wim Beuken, wijst deze beschuldiging echter van de hand.

„De agenda van de raad wordt niet door de partijen bepaald, maar door het college. Wij hebben geen bezwaar tegen een behandeling van de gedoogzone op dit moment. Waar haalt het comité deze beschuldiging vandaan?", zei Beuken gisteren.

Het comité wijst op het eerdere verzoek tot uitstel van het CDA. De fractie had zich op dat moment nog geen oordeel gevormd over de wenselijkheid van een gedoogzone in Heerlen. Een aantal leden had principiële bezwaren tegen een dergelijke vrijplaats.

Een woordvoerder van de gemeente zei gisteren dat het college op dit moment wèl wacht op een teken van het CDA. „Het CDA heeft in juni gevraagd uit zorgvuldigheidsredenen de behandeling uit te stellen. Wij hebben nog niet vernomen dat men binnen het CDA nu klaar is met hun beraadslagingen," aldus de woordvoerder

Onleefbaar

Beuken liet weten dat er in de afgelopen maanden gesprekken binnen de fractie over dit onderwerp waren geweest, maar dat een definitieve besluitvorming nog niet had plaatsgevonden. Dat staat ook niet op de agenda van de komende fractievergadering, juist omdat het punt nog niet in de raad wordt behandeld, zo zei hij.
Hoe het ook zij, het comité vindt dat er nu lang genoeg is getreuzeld. De overlast wordt steeds groter. Niet alleen de prostituées zorgen daarvoor, maar zeker ook randfiguren als pooiers en 'beschermers'. De wijk verpaupert meer en meer en wordt steeds onleefbaarder. De politie treedt nauwelijks meer op, zeggen de bewoners, omdat die dat als 'dweilen met de kraan open' beschouwt.

Besluitvorming

Zij voelen zich aan het lijntje gehouden. „We zijn met mooie woorden zoet gehouden en de prostitutie heeft zich alleen maar uitgebreid," aldus de brief. Om escalatie te voorkomen dringt het comité aan op een snelle besluitvorming of het CDA nu klaar is met haar meningsvorming of niet. Op zich heeft het comité geen bezwaar tegen het afwijzen van een gedoogzone. Als de politie dan maar de 'dames' en hun aanhang van de straat veegt.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat in Gods Vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Helena Breuer

weduwe van

Jacob Paffen

zij overleed in de gezegende leeftijd van 92 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Hamboskliniek te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: **Leo Paffen**
Kerkrade: **Peter Thomas**
Kerkrade: **Mia Paffen-Schneider en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen**
Familie Breuer
Familie Paffen

Kerkrade, 1 september 1985
Corr.adres: Oude Schachtstraat 52, 6462 BG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 5 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van woensdag 4 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Maar de herinnering is warm, want sterft een mens, gedachtenis blijft leven in ons, altijd.

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een moedig gedragen lijden, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Hedwig Westerfer

echtgenote van

Derk Eliveld

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar.

Heerlen: **D. Eliveld**
Nieuwerkerk a/d IJssel: **Gerty v.d. Ham-Eliveld**
Eef v.d. Ham
Mark
Heerlen: **Dieter Eliveld**

6418 VD Heerlen, 1 september 1985
Peter Schunckstraat 930

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 5 september om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Mijn vrouw en onze moeder is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, op de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare echtgenoot, mijn goede en zorgzame vader, behuwdvader, lieve opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Jan Joseph Koonen

echtgenoot van

Helena Thelen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Helena Koonen-Thelen
John Koonen
Karin Koonen-Kooijman
Sarah
Familie Koonen
Familie Thelen

6464 AP Kerkrade, 2 september 1985
Lichtenbergstraat 1

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat), waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren. Woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

„Hand in hand zijn wij gegaan, tot aan de laatste drempel."

Heden namen wij afscheid van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa van Rebecca

Wim Kohlen

echtgenoot van

Isabelle Scharnigg

Hij overleed op de leeftijd van 61 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Nieuwdorp-Stein: **I. Kohlen-Scharnigg**
Urmond: **Trudi, Jimmy**
Rebecca
Familie Kohlen
Familie Scharnigg

6171 PC Nieuwdorp-Stein, 1 september 1985
Woeringenstraat 91

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 4 september om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Geleen, Vouershof 1.

Dinsdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God toch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, mijn innniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Stoffer Botter

echtgenoot van

Ida Wilhelmina Robeerts

Hij overleed op de leeftijd van 58 jaar, na voorzien te zijn van het h. sakrament der zieken.

Heerlen: **I.W. Botter-Robeerts**
Heerlen: **Henk Botter**
Maria Botter-Scheepers en Bjorn
Hoensbroek: **Piet Botter, Nicol en Remon**
Heerlen: **Hillie Snijders-Botter**
Nelis Snijders, Sjeffy en Danny
Maastricht: **Hans Botter**
Luciënne Botter-Heckers
Heerlen: **Wim Botter**
Monica Botter-Glack
Familie Botter
Familie Robeerts

6414 BW Heerlen, 2 september 1985
Past. Honeestraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 5 september as. om 12.00 uur in de parochiekerk van St. Gerardus Majella te Heerlen-Heksenberg, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed woensdag 4 september as. om 18.45 uur, aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur. Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid vernamen wij het plotselinge heengaan van onze voorzitter van de supportersvereniging

de heer

Stoffer Botter.

Ons medeleven gaat uit naar de familie Botter.

Bestuur en leden van het Jachthoorn en Trompetterkorps Edelweiss

---

Diep getroffen geven wij kennis van het overlijden van onze voorzitter,

de heer

Stoffer Botter

Wij missen hem node.

Bestuur en leden Supportersvereniging Edelweiss Heksenberg

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, schoondochter, tante en nicht

Liesje Willems

echtgenote van

Dolf Wagelaar

Zij werd 66 jaar.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **D. Wagelaar**
Amby: **Yvonne Dautzenberg-Wagelaar**
Jo Dautzenberg
Roger
Nathalie
Familie Willems
Familie Wagelaar

Bocholtz, 31 augustus 1985
Corr.adres: Kerkstraat 9a, 6351 GG Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 5 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De h. rozenkrans wordt gebeden woensdag 4 september om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium te Simpelveld. Bezoekuren van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Jacobus Nohlmans

begiftigd met de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Anna Mechtildis Peters

Cadier en Keer: **A.M. Nohlmans-Peters**
Sibbe: **Mia Crutsen-Nohlmans**
Lambert Crutsen
Jo - Chantal
Anita - Konstant
Yvonne - Raymond
Monique - Richard
Cadier en Keer: **Anny Essers-Nohlmans**
Nico Essers
Paul
Cadier en Keer: **John Nohlmans**
Mary Nohlmans-v.d. Port
Esther
Familie Nohlmans
Familie Peters

6267 BR Cadier en Keer, 2 september 1985
Margrietstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mijn man en onze vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit.
je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden.
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Na een moedig gedragen ziekte is heden, toch nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op 71-jarige leeftijd, van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerrie Jamar

echtgenote van

Marcel Mevis

Geleen: **Marcel Mevis**
Geleen: **Tiny Storcken**
Familie Jamar
Familie Mevis

6165 ST Geleen, 1 september 1985
Meeuwenlaan 25

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 5 september as. om 13.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de crematie om 15.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 4 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen; alwaar gelegenheid tot bezoek alleen heden, dinsdag, van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door oprechte levensvreugde, goedheid en zorgzaamheid, is heden, geheel onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve pap, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jef Tilmans

echtgenoot van

Anna Merk

Hij overleed in de leeftijd van 88 jaar.

Meerssen: **A.H. Tilmans-Merk**
Meerssen: **Trees - Frans Odekerken-Tilmans**
Schaesberg: **Anny - Funs Robbertz-Tilmans**
Meerssen: **Joh - Tiny Tilmans-Dolmans**
Meerssen: **Hub - Finy Tilmans-Lochs**
Meerssen: **Els - Jan Schoenmaekers-Tilmans**
Hulsberg: **Maria - Hub Croonen-Tilmans en zijn klein- en achterkleinkinderen**
Familie Tilmans
Familie Merk

6231 KB Meerssen, 2 september 1985
Kookstraat 23

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 5 september om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht woensdag tijdens de avondmis om 19.00 uur in de basiliek.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

---

†

Heden overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Pierre Waber

echtgenoot van

Bertha Peeters

B. Waber-Peeters
Kinderen en kleinkinderen
Familie Waber
Familie Peeters

6247 HB Gronsveld, 1 september 1985
Rijksweg 69

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 5 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis woensdag as. om 19.30 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hub Franssen

weduwnaar van

Paulina Severens

echtgenoot van

Hélène Geusens

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Franssen-Geusens**
Heerlen: **H. Franssen**
G. Franssen-Quint
Bertil
Marie-Paul
Raymond
Familie Franssen
Familie Severens
Familie Geusens

6431 XP Hoensbroek, 2 september 1985
Verlengde Wilhelminastraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 6 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Donderdag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het lag haar al maanden op de maag, eindelijk kwam Sarah vandaag. Oma, daar moet je overheen.

Hartelijk gefeliciteerd. Cor, Marcel, kleinkinderen John en Marleen.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725980

Te k. ROTHWEILER-PUPS, tel. 04497-1362.

Jonge COCKER-SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. YORKSHIRE TERRIERTJES, zr. klein en mooi. P. de Hoogstr. 10, Elsloo (bij spoorwegovergang).

De Maastrichtse HONDENSPORTVERENIGING start weer cursussen gedrag en gehoorzaamheid voor honden van alle leeftijden en alle rassen (ook bastaarden) en hun bazen. Alle informatie wordt donderdag 5 sept. om 20.30 uur gegeven in manege Simon, Plenkertstr. 88 in Valkenburg. Kom vrijblijvend kijken en luisteren. I.v.m. de te verwachten drukte de avond hond thuislaten.

Zwart DWERGKEESJE, teefje, met stamboom. Tel. 045-316052.

Te k. jonge Mechelse HERDERS, teven f 125,-, vader en moeder keiharde steller. Tel. 045-310767.

Oranje DWERGKEESJE, 12 weken oud, met stamb. Tel. 045-316052.

Te k. ROVER 2600 bj. eind okt. '78 automaat met originele sportwielen, in prima conditie, tel. 045-441372.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, onze broer, zwager, oom en neef

Josephus Hubertus Steins

In dankbare herinnering:
Broer en zusters schoonzus en zwagers

6363 AD Wijnandsrade, 2 september 1985
Hellebroekerweg 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 5 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij hem zolang in ons midden hadden en voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, is in de gezegende leeftijd van 91 jaar, voorzien van de h. sacramenten van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Alfons Augustus

echtgenoot van wijlen

Maria Geerkens

Beek: **J. Augustus**
N. Augustus-Offermans kinderen en kleinkinderen
Geleen: **J. Frijters-Augustus**
D. Frijters en kinderen
Echt: **E. Huveneers-Augustus**
G. Huveneers en kind
Echt: **R. Berix-Augustus**
H. Berix en kind
Familie Augustus
Familie Geerkens

6191 AD Beek, 1 september 1985
Maastrichterlaan 30, huize Franciscus

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 5 september om 10:30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op het oude kerkhof zal plaatsvinden.

Woensdagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van huize Franciscus te Beek.

De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij willen u rust gunnen.
Al is vol droefheid ons hart.
U lijden zien en
niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat zacht en kalm van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wiel Schoenmakers

echtgenoot van

Leoni Keulen

Hij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Amstenrade: **L. Schoenmakers-Keulen**
Hoensbroek: **Jos Schoenmakers**
Marloe Schoenmakers-Boonstra
Hoensbroek: **José Thielens-Schoenmakers**
Wiel Thielens
Antoine, Michiel
Hoensbroek: **Gerda Cordewener-Schoenmakers**
Sjef Cordewener
Mirjam, Nicole
Familie Schoenmakers
Familie Keulen

6436 AX Amstenrade, 1 september 1985
Huize Elvira
De Gyselaar 10

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 5 september om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.15 uur in de kerk.

Rozenkransgebed woensdag om 18.30 uur in de kapel van huize Elvira.

Pap is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling tijdens het overlijden en crematie van mijn lieve vrouw

Tineke van Boort

betuig ik mijn oprechte dank, ook namens wederzijdse familie.

Familie van Boort
Familie Remmerde

Ubach over Worms

OVERLEDEN

† **Pof Stassen**, oud 66 jaar, echtgenoot van Louise Evers, Tongersweg 136, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen woensdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Theresia te Maastricht.

† **Harie Bovens**, oud 59 jaar, weduwnaar van Mieke Magdelijns, Schwartzenbergstraat Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen woensdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gulielmus te WVV-Maastricht.

† **Anna Janssen**, oud 75 jaar, echtgenote van wijlen Franciscus Nicolai, Wolkammersdreef 73 Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen woensdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Belfort-Maastricht.

† **Marguerite Reijnders**, oud 77 jaar, echtgenote van Johannes Swelsen, Papenweg 34, Bunde. De uitvaartdienst vindt plaats morgen woensdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

EIS GEDEELTELIJK VOORWAARDELIJK

Inbreker schuwde kerk noch honden

MAASTRICHT – Twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk eiste officier van Justitie mr. J. Fransen gisteren in Maastricht tegen de 26-jarige Kerkradenaar W. B., aan wie zes misdrijven van uiteenlopende aard werden verweten.

In Geleen had hij een pompbediende onder bedreiging met een keukenmes geld proberen afhandig te maken. Koelbloedig wist deze echter de indringer bij de pols te grijpen en hem vliegensvlug het mes afhandig te maken. Zelf beweerde B. niet al te direct met het mes te hebben gedreigd.

In de nacht van 16 op 17 mei had hij op twee adressen in zijn woonplaats ingebroken. Op de ene plaats ging hij aan de haal zowel met een cross- als een damesfiets, op het ander adres eigende hij zich uit de kelder enig koperwerk toe. Na zich ervan overtuigd te hebben dat de kust veilig was en geen slapende honden wakker gemaakt konden worden, had hij ook het deurslot geforceerd van de materiaalkeet van een Kerkraadse politiehondenvereniging. Buit: een fiets, enkele kratten bier en een aantal blikken limonade.

Naast deze feiten waren verdachte 'met terugwerkende kracht' nog twee diefstallen uit 1983 tenlastegelegd. Het betrof diefstal van een cassettedeck, wandklok, fototoestel, radio en gevulde beurs uit een woning in Kerkrade en van een Maria-icoon uit de Sint Pancratiuskerk te Heerlen. Nadat hij er niet in was geslaagd het icoon te verkopen, had hij besloten het in de kerk terug te plaatsen.

Daarbij echter werd hij op heterdaad betrapt.

Op 16 september verneemt de man zijn vonnis.



● *De opening van het academisch jaar aan de RL in Maastricht. Op de eerste rij links prof. dr.F. ter Hoor en daarnaast prof. dr. Ferd Sturmans, voor het eerst officieel in functie als dekaan van de medische faculteit.*

Inbreker stal 36 sloffen sigaretten

MAASTRICHT – Met 36 sloffen sigaretten verliet de 37-jarige P. S. op 5 juli de Sittardse supermarkt waar hij was binnengedorngen na het forceren van een deur. Gistermiddag hoorde hij zich daarvoor door de rechtbank in Maastricht tot vier maanden gevangenisstraf veroordeeld, één maand minder dan de officier van Justitie kort tevoren had geëist. Motief van de inbraak was geweest een hoog opgelopen kaartschuld uit te wissen. S. had in de supermarkt andere goederen ongemoeid gelaten omdat hij slechts voor rookwaar een lucratieve afzet gewaarborgd wist.

Dr.W. Beuken hoogleraar in Nijmegen

MAASTRICHT – Dr. W. Beuken S.J. (54) uit Maastricht is aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen benoemd tot hoogleraar in de exegese van het Oude Testament en het oud-testamentisch Hebreeuws. Na zijn studie bijbelwetenschappen aan het pauselijk bijbelinstituut in Rome promoveerde hij in 1967 aan de Rijksuniversiteit Utrecht cum laude tot doctor in de godgeleerdheid op het proefschrift "Haggai-Sacharja". Na sinds dat jaar verbonden te zijn aan de Katholieke Theologische Hogeschool in Amsterdam is hij daar vanaf 1978 hoogleraar in de exegese van het Oude Testament.

BIJ OPENING ACADEMISCH JAAR

DSM-directeur vraagt concreet onderzoek RL

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg is bereid en in staat meer belangstelling te tonen voor het Limburgs bedrijfsleven. Maar gisteren, tijdens de officiële opening van het academisch jaar, bleek weer eens dat het bedrijfsleven zich daarbij heel concrete dingen voorstelt, terwijl de universiteit het in de eerste plaats zoekt in het optreden als 'intellectueel centrum' van de regio.

Prof. dr. ir. P.M.E.M. van der Grinten, directeur van de DSM Concerndienst Ondernemingsplanning Ontwikkeling en Informatie en prof. dr. H.A.J. Struyker Boudier, hoogleraar experimentele pharmacologie aan de RL hielden een soort 'voorgekookt' twistgesprek over deze kwestie.

Van der Grinten wilde niet alleen dat de universiteit zich zou bezig houden met het bevorderen van een intellectueel klimaat in Limburg, maar had ook heel concrete voorstellen. „Kan de universiteit onderzoek openen naar moderne, zeer geavanceerde materialen in medische toepassing, en onderzoek naar de mogelijkheden van kunstmatige aminozuren en eiwitten in dieetvoeding, en naar milieuonderzoek in de westelijke mijnstreek?" Verder wilde hij dat de economische en juridische faculteit zich bij hun onderzoek mede zouden richten op ondernemingen, produkten en markten.

Struyker Boudier wees het allemaal niet van de hand, maar hij noemde wel als voornaamste produkten van de universiteit: afgestudeerde medici en gezondheidswetenschappers; er is een veelbelovende start gemaakt bij de andere faculteiten; de regio profiteert mee van het post academisch onderwijs, van nationale en internationale congressen.

Dat wil niet zeggen dat de RL de neus ophaalt voor onderzoek in de regio. Tot de uitgangspunten van de universiteit hoort een betrokkenheid ervan bij de regio. „Nu het onderzoek van de RL op een aantal gebieden een erkend internationaal niveau heeft bereikt," zei Struyker Boudier – en hij noemde dat van essentieel belang – „kan de universiteit gaan bijdragen aan innovatie in de regio. Voor de functie van de universiteit als intellecueel centrum van de regio heeft het grote betekenis, dat gestreefd moet worden naar een idee-intensieve in plaats van arbeidsintensieve technologie, zei de hoogleraar.

ONBEVOEGD BESLUIT VAN GS

DEN HAAG – De afdeling rechtspraak van de Raad van State vindt dat Gedeputeerde Staten niet de bevoegdheid hadden nee te zeggen op het verzoek van de stichting Instandhouding Kleine Landschapselementen in Limburg, te Maastricht, om een structurele bijdrage in de jaarlijkse exploitatiekosten.

De afwijzing dateert van 1 februari 1983. Over het al of niet toekennen van een subsidie moeten Provinciale Staten oordelen. Gedeputeerde Staten moeten het subsidieverzoek nu alsnog aan Provinciale Staten voorleggen.

EC vóór een internationale Maascommissie

DEN HAAG – De Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, staat positief tegenover de oprichting van een internationale Maascommissie, alhoewel een initiatief ter oprichting daarvan niet tot haar bevoegdheden behoort. Dit zegt zij in antwoord op schriftelijke vragen van de Nederlandse christendemocratische leden van het Europees Parlement, Hanja Maij-Weggen en Yvonne van Rooy.

Het tweetal vestigde de aandacht op een rapport van de stichting Rijnwater waarin wordt gewezen op de vervuilende tot zeer vervuilende lozingen in de Maas door de Belgische bedrijven: Phenix, Cockerill, Nouveau Hall du Cuivre et Zinc en Armco Liege. De bedrijven lozen: ijzer, mangaan, koper, chroom, olie, zink, trichlooretheen, lood en cadmium.

De stichting stelt een internationale Maascommissie voor waarin Frankrijk, Belgie en Nederland zitting zouden moeten hebben.

Voor de vervuilende geloosde stoffen is volgens EG-richtlijnen alleen ten aanzien van cadmium een lozingsvergunning noodzakelijk. De Europese Commissie heeft van België voor deze stof nog geen uitvoeringsvoorschriften ontvangen. Strengere voorschriften die door een aantal lidstaten gezamenlijk kunnen worden vastgesteld worden door de Europese Commissie toegejuicht. Bovendien kan de Commissie als ondertekenaar van de Europese conventie voor de bescherming van internationale wateren tegen vervuiling van de Raad van Europa actief deelnemen aan een internationale Maascommissie, wanneer deze conventie van kracht wordt.



Maastrichtse Miss Holland weet wat zij wil

● *Pasquale Somers, Miss Holland uit Maastricht.*

PASQUALE

heeft álles mee

MAASTRICHT – Pasquale Somers, de nieuwe miss Holland uit Maastricht, heeft alles, maar dan ook alles, mee om te kunnen slagen in het leven van show en glamour waarvoor zij heeft gekozen. De welluidende naam, een gaaf gezicht met een egalige huid, prachtige grijsblauwe ogen, blond haar, een slank figuur met lange benen en een zelfverzekerd optreden. Dit laatste is nodig, vindt zij, zij heeft dat zelfvertrouwen in acht jaar tijd opgebouwd, want „als ik niet in mij zelf geloof, gelooft niemand in mij. Je hebt die uitstraling nodig".

Pasquale is enige dochter en haar nog jonge ouders staan volledig achter haar toekomstige carrière. Voor mannequininstituut Nathalie uit Heerlen loopt ze shows in Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. In haar maatje 36 showt ze alle kledingstukken en ook schoenen. Ze spreekt vloeiend Nederland, Engels, Duits, Frans en leert nog Italiaans en Spaans.

Bij de detailhandelschool Mergelland, die ze drie jaar heeft gevolgd, heeft ze voorlopig afgehaakt. Geld is thans belangrijker dan een diploma, zegt ze gedecideerd. „Als ik een boetiek begin heb ik geld nodig, ik kan er iemand met een diploma voor aanwerven". Maar of het werkelijk een boetiek wordt? „Ach, dat is maar een voorbeeld". Pasquale gaat gewoon uitproberen in welk onderdeel van de showbusiness haar beste kansen liggen. Zingen, gitaarspelen, dansen, acteren, ze kan het allemaal. Het is maar hoe haar dubbeltje gaat rollen. Zij heeft contacten gelegd voor filmaudities in Los Angeles.

Haar hobby's zijn motorcrossen, schilderen en tekenen, bodybuilding, zwemmen en tennissen.

Zakelijk

Pasquale werd na het bekend worden van haar uitverkiezing overstroomd door persfotografen en journalisten. Ze blijft daar koel onder en verliest nooit haar zelfbeheersing. Geen moment zit ze om een antwoord verlegen en dat is voor een 20-jarige toch verbazingwekkend. Vooral als dat antwoord niet clichématig is en weet te overtuigen. Tegenover al die mensen die haar fêteren neemt ze een zekere reserve in acht. „Dat moet ik doen om me tegen mijzelf te beschermen", zegt Pasquale, „mensen hebben niet altijd eerlijke bedoelingen!".

Haar zakelijke instelling komt haar dan ook heel goed van pas. Zij zal nauwlettend de aanbiedingen die haar worden gedaan wikken en wegen. Of zij ooit naakt zal poseren vragen wij haar. De Maastrichtse Miss Holland – ze is er trots op Maastrichtse te zijn – wijst dit niet van de hand. De tijd is er nog niet rijp voor, meent zij. Wanneer dan wel? Dat hangt van het bod af, luidt haar antwoord.

Pasquale Somers zal haar natuurlijke begaafdheden duur verkopen, dat staat wel als een paal boven water.

ZO'N 13.000 JEUGDBOEKEN VERLOREN

Bibliotheek na brand spoedig weer geopend

MAASTRICHT – Hoewel het filiaal van de Stadsbibliotheek Maastricht in de woonwijk Malpertuis zondagmiddag ernstig door brand is geteisterd, is op de vanmiddag te behandelen raadsagenda het voorstel gehandhaafd om ruim één ton te voteren voor het verrichten van achterstallig onderhoud en het treffen van energiebesparende maatregelen. De reden daartoe is dat de schade als gevolg van de brand, hoewel fors, achteraf blijkt mee te vallen. Geschat wordt dat deze komt te staan op een bedrag van vier ton in plaats van de acht, zoals aanvankelijk was gedacht. Waarschijnlijk kan het filiaal binnen drie maanden weer in gebruik worden genomen.

Bij het opmaken van de balans is gebleken dat het gebouw behouden kan blijven. Alleen een deel van een zijgevel en van het dak zal moeten worden vernieuwd.

In totaal zullen zo'n 13.000 boeken van de jeugdafdeling moeten worden afgeschreven. Deze exemplaren – er is niet één verbrand – zijn door waterschade als gevolg van het blussen onbruikbaar geworden. Een gelukkige omstandigheid daarbij is dat het actuele boeken betreffen, die vervangen kunnen worden. De achtduizend boeken van de afdeling volwassenen zijn behouden, al zal een deel daarvan door een gespecialiseerd bedrijf 'ontroet' dienen te worden. Voorts bevinden zich zo'n vierduizend boeken in de uitleen. De administratie van het filiaal is volledig intact gebleven. De bibliotheekdependence is door de gemeente tegen calamiteiten verzekerd.

Tien maanden gevang voor twee inbraken

MAASTRICHT – Reeds ter terechtzitting de officier van Justitie in zijn eis volgend, veroordeelde de rechtbank te Maastricht gistermiddag de 29-jarige uit Roermond afkomstige F. B. tot tien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Uit een woning te Heerlen had hij voor enkele honderden guldens aan binnen- en buitenlands geld, enkele sieraden en een bijl van imitatie-antiek weggenomen. Verdachte sprak tegen, dat hij met dat bijl een toegesnelde buurman van de benadeelde zou hebben bedreigd. Wel gaf hij de tweede hem tenlastegelegde inbraak toe, gepleegd in Amstenrade met als buit een handvol sieraden, een herenhorloge en een beurs met ruim achthonderd Duitse Marken.

Vrachtauto met inhoud verdwenen

MAASTRICHT – Bij de B.V. Melotte in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven is een vrachtauto gestolen, die beladen was met materiaal van dit bedrijf dat onder meer pompen en electrische apparatuur vervaardigt. De auto, een Toyota met kenteken BG-89-DH, stond geparkeerd op het bedrijfsterrein. Welke waarde de mobiele buit vertegenwoordigt, was gisteren nog niet bekend.

Opheldering gevraagd over proefbedrijf

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden Toussaint en Alders willen van de regering opheldering over de plannen met het Centraal Proefdierenfokbedrijf van TNO dat zou verhuizen naar Onderbanken, maar welk plan thans plaats zou moeten maken voor de vestiging in Onderbanken van een Amerikaans bedrijf. De Kamerleden verwijzen naar de publicatie in het Limburgs Dagblad van 12 juli.

Toussaint en Alders willen weten waarom de gewijzigde plannen niet bekend zijn gemaakt voor of tijdens de commissievergadering in de Tweede Kamer op 19 juni. (Tijdens die vergadering verklaarden Toussaint en mevrouw Terpstra van de VVD zich tegen de verhuisplannen). Het Amerikaans bedrijf wil vanuit Onderbanken de buitenlandse markt van proefdieren veroveren. De Kamerleden vragen hoe dat te rijmen valt met het beleid tot beperking van dierproeven. In regeringsstukken staat voorts niets over privatisering van het TNO-proefbedrijf.

Open zwemwater 'betrouwbaar'

ROERMOND – Bij de bemonstering van 26 augustus jl. door het Waterschap Zuiveringschap van de open zwemwaters in Limburg kregen alle dagstranden de kwalificatie 'betrouwbaar'. Alleen de kwaliteit van het dagstrand WRC Eijsden vormde een uitzondering. Dat water wordt 'aanvaardbaar' genoemd.

Valkenburg mondiaal dambolwerk

VALKENBURG – In de naaste toekomst krijgt Valkenburg een wereldfaam op het gebied van damwedstrijden. Het is de bedoeling dat er in de even jaren te beginnen met 1986 een persoonlijke kampioenschap wordt verspeeld tussen twaalf topspelers uit de hele wereld. In de oneven jaren zal er gedamd worden om de Coupe du Monde tussen teams van de verschillende werelddelen alsmede die van de uitgesproken damnaties Rusland en Nederland. Zoals bekend vond dit jaar reeds de wedstrijd om de Coupe du Monde plaats in Valkenburg.

Vrijdag oprichting

VERENIGING JONGEREN EN POLITIEK

MAASTRICHT – In het provinciehuis in Maastricht wordt vrijdag om 16.00 uur de Vereniging Jongeren en Politiek in Limburg (VJP) opgericht. De opening vindt plaats in het bijzijn van de heer L. Stals, gedeputeerde van welzijn en sport.

In de VJP zijn de politieke jongerenorganisaties CDJA, JD, JOVD en PPR-jongeren vertegenwoordigd. Doel van de vereniging is organisatorisch samen te werken bij projecten van informatieoverdracht, op te komen voor de belangen van de aangesloten politieke jongerenorganisaties en dienst te doen als coördinatiepunt van deze organisaties in Limburg.

Tijdens de bijeenkomst wordt een toelichting gegeven op het activiteitenplan van de VJP en zal elke aangesloten vereniging zich presenteren.

Examen

GELEEN – Aan de Universiteit van Groningen slaagde voor het doctoraal examen Engelse taal en letteren Marianne de Rooy uit Geleen.

BRANDWEERKORPS HEERLEN:

'Geen sprake van conflictsituatie'

Vervolg van pag. 1

HEERLEN – In de wijk Aarveld ontstond een enorme rookontwikkeling. Op dat moment werd de hulp van de Heerlense brandweer ingeroepen. Deze moest met een groot aantal wagens en brandweermannen uitrukken. Het duurde tot tien uur voordat het sein 'brand meester' kon worden gegeven. Tot laat in de nacht duurde het nablussen. De hitte in de fabriek was zo groot dat zelfs enkele jassen verschroeiden.

De brand trok honderden nieuwsgierigen.

Even werd er gesproken van een conflictsituatie tussen de brandweerkorpsen van Heerlen en van het ABP en Margraten. „Wij hebben de bevelvoering van de aktie overgenomen, omdat we verantwoordelijk zijn voor alle branden in de gemeente Heerlen. De vrijwillige korpsen wilden in overleg het bevel voeren, maar er moet slechts één lijn getrokken worden. Daarbij kwam dat de veiligheid van onze manschappen in het geding was.

Dat konden ze best begrijpen en daarom hebben ze zich teruggetrokken", aldus plaatsvervangend commandant Van der Plaats van de Heerlense brandweer.
Hij wees echter niet de beschuldigende vinger op de brandweerkorpsen van het ABP en Margraten. „Dat kan iedereen gebeuren. Ieder korps moet tijdig oefenen, maar het is overmacht als iemand gewond raakt. Het is begrijpelijk dat ze de prioriteit aan hun gewonde collega gaven".

Het voorval leidde overigens tot vele boze telefoontjes bij de brandweer van de niet op de hoogte zijnde buurtbewoners. Zij maakten zich kwaad over het feit dat een oefening met zoveel rook gepaard moest gaan. Over de schade is nog niets bekend.



● *Een van de vrijwillige brandweermannen van Margraten staat er verslagen bij.*

Vriendenstichting Religieus Festival

MAASTRICHT – Onlangs is in Maastricht de Stichting 'Vrienden van het Europees Festival Religieuze Muziek' opgericht. Het doel van deze stichting is het jaarlijks terugkerende festival financieel te steunen. Het bestuur wordt onder meer gevormd door mr. R.B. van den Biggelaar, voorzitter, Th. Kersten, secretaris en ir. J.P. Van Mook, penningmeester.

Excursies in Week van het Landschap

MAASTRICHT – Tijdens de 'Week van het landschap' van 21 t/m 29 september zijn er op het landgoed de Hamert in Wellerlooi een vijftal excursies. Data: 21, 22, 25, 28 en 29 september, aanvang 14.00 uur. De ingang van het Landgoed ligt aan de Twistenbergerweg in Wellerlooi bij de rijksweg Venlo-Nijmegen. Op het landgoed Rozendaal worden open dagen gehouden met medewerking van 'Breuj' op 21, 22, 28 en 29 september vanaf 11.00 uur en op woensdag 25 september vanaf 13.30 uur. Ingang parkeerterrein landgoed Rozendaal, afslag Montfort aan de weg Roermond-Sittard.

PPR-weekeinde 'Behoud natuur'

MAASTRICHT – De PPR-jongeren in Limburg houden in het weekeinde van 14 en 15 september een tweedaagse onder het motto 'Behoud natuur'. Zaterdag 14 september wordt hout uit een dennebos in de omgeving van Epen weggeruimd. Het hout is gekapt onder leiding van het 'Limburgs Landschap' om verstikking van het bos te voorkomen. Na de werkzaamheden volgt een stevige maaltijd en kampvuur langs de Geul. Daar zijn ook de tenten opgeslagen.

Een wandeling door de bossen van Epen en de Voerstreek staat zondag op het programma. In de middaguren arriveert Roel van Duyn, medewerker van de Regenboogfractie in het Europees Parlement. Hij vertelt iets over het Europees Parlement en de milieubescherming. Er is daarna gelegenheid tot vragen stellen en discussie.
De kosten van het weekeinde bedragen f 15,-, te storen op gironummer 2055061 t.n.v. PPR-jongeren Limburg. Informatie en opgave voor deelname (minimumleeftijd 16 jaar) is mogelijk bij Ferdie Dobbelaer, Kerkstraat 61, Cadier en keer. Tel. 04407-2651.

D'r Hiemmelsleiter: te weinig voor te veel geld

HEERLEN – In een goed gevulde Stadsschouwburg van Heerlen is vrijdagavond D'r Hiemmelsleiter in première gegaan, een als rocksymphonie aangekondigde Limburgse productie van de Stichting Sociaal-Kulturele Produkties en Buro Pinkpop, gesubsidieerd door de Provincie Limburg. D'r Hiemmelsleiter is mischien alles, maar beslist geen popsymphonie, omdat de muziek wat dat betreft te marginaal, geclicheerd en weinig pretentieus is. Sterker nog: in grote delen van dit vijf kwartier durende theaterstuk, wordt je aandacht 'afgeleid' door alles wat er op het toneel gebeurt, waardoor je niet eens merkt, dat er muziek is.

D'r Hiemmelsleiter is niet te definiëren, en het heeft weinig zin, hiertoe een poging te doen, wanneer de makers zelf – librettisten Theu Boermans en Rezy Schumacher en componist Ferdinand Bakker – er blijk van geven, het zelf ook niet te weten. 'Images, rhythm and orchestra', heeft deze theatervorm als ondertitel meegekregen, en dit blijkt een hiërarchische volgorde te zijn: de 'Images', de visuele impressies vormen het kader van dit theaterstuk, het 'rhythm', dreunend voortgebracht door een viertal popmusici onder aanvoering van de gitaar en keyboards spelende componist zelf is de sfeerbepaler, waaraan door het 'orchestra', i.c. het LSO o.l.v. Jules van Hessen, melodie en klankkleur wordt toegevoegd.

Mislukking

Als D'r Hiemmelsleiter is bedoeld om verschillende culturele disciplines te laten samenwerken, dan is er sprake van een regelrechte mislukking: het werk hangt n.l. van losse flodders in elkaar. De neurotisch in Duits, Nederlands en dialect rondschreeuwende amateurtoneelspelers, de kindertjes van de theaterschool Lilian van Heteren, de dansers van het danserscollectief Tilburg en de genoemde orkesten ageerden zonder enig verband en het geheel had meer iets van een carnavalsrevue, dan van een muziek-totaal-theater.

Wanneer je echter niet de moeite doet iets proberen op te vangen van de beschrijving van de gang van drie generaties door een associatieve wereld, waarbij de jongste geschiedenis wordt opgeroepen door zang, dans en personages' (de inhoud van D'r Hiemmelsleiter), dan kun je best een genoeglijke avond aan dit product beleven. De verschillende scènes wisselen elkaar snel af, er zit veel variatie in de aangeboden beelden en lichteffecten en de gemakkelijk in het gehoor liggende muziek zorgen voor veel sfeer. Of dat genoeg is voor een productie, waarvoor de provincie liefst f 120.000 over bleek te hebben, betwijfel ik echter in hoge mate.

JOS FRUSCH

Waarom zou u 'n gebruikte kopen?
Fiat Sittycar biedt u
Nieuwe Fiat Panda voor ƒ 11.750
en nu kopen
ƒ 9100 pas betalen 1 sept. 1986
Zonder rente zonder kosten. Kom praten snel leverbaar.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 8-12 tel. 04490-17544/17545.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Rambo, 12 jr. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: Vrijdag de 13de, deel 5, 16 jr. dag. 14.30, 19.30 en 21.30 uur.
H 5: Het smaragd groene oerwoud, 12 jr. dag. 14.30, 19 en 21 uur. A view to a kill, 12 jr. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. Police Academy 2, a.l. dag. 14, 18.30 en 20.30 uur. Pikant gevrij in de Alpenwei, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. De ijssalon, a.l. ma en di 14, 18.45 en 20.45 uur wo 18.45 en 20.45 uur. Ollie B. Bommel, a.l. wo 14 uur.
Passagetheater: Frisky Business, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Raiders of the lost ark, 12 jr. ma t/m wo 21 uur. Ninja Mission, 16 jr. ma t/m wo 23.15 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Beverly Hills Cop, a.l. dag. 20.30 uur. Falling in love, 12 jr. dag. 20.30 uur. Good girl - bad girl, 18 jr. dag. 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Code of silence, 16 jr. dag. 14.30, 18.45 en 21 uur.
Palace 1: Police Academy 2, a.l. dag. 14.15, 19 en 21.15 uur.
Palace 2: Gretige grietjes, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: A Passage to India, a.l. ma en di 14 en 20.30 uur en wo 20.30 uur. De laatste eenhoorn, a.l. wo 14 uur.
Mabi 1: Rambo, 2e week, 12 jr. dag. 14.30, 18.45 en 21 uur.
Mabi 2: Cinderella, 3e week wo 14 uur. Last dragon, 12 jr dag. 14, 16.30 en 21 uur, wo 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: A view to a kill, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Profession Reporter, dag. 20 uur. Desiree, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: A view to a kill, 12 jr. do t/m wo 20.30 uur.
Studio Anders: Beverly Hills Cop, 3e week, a.l. do t/m wo 20.45 uur.

SITTARD
Forum: Police Academy 2, 2e week, a.l. do t/m di 20.30 uur. Dune, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.

EXPOSITIES

HOENSBROEK
Kasteel - Fotogalerie 68: videografien van Rainer M. Gillessen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 september.

NIEUWENHAGEN
Galerie Hartengroen, Hereweg 109: keramiek van Jos Laven en grafiek van drie Duitse kunstenaars. Open do 18.30 - 21 uur en 1e zondag van de maand van 14 - 17 uur. Tot 7 oktober.

SCHAESBERG
In der Sjeet: beelden van Funs Stadhouders. Open ma 18 - 22 uur, di en do 13 - 22 uur, za 17 - 20 uur en zo 10 - 14 uur. Tot 16 september.

KERKRADE
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: oude en nieuwe kunst uit Azie. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot 14 september.

MAASTRICHT
Galerie Signature, Kapoenstraat 24: acryldoeken 'Een halve eeuw Maestricht' van Wil Jungschleger. Open wo t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur, zo 13 - 17 uur. Tot en met 15 september.

SLENAKEN
Gemeentehuis: werk van leden van de Limburgse Kunstkring. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 8 september.

SITTARD
Kritzraedthuis, Rosmolenstraat: gobelins van Andrzej Rajch. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 29 september.

ROERMOND
Galerie Wansink, Neerstraat 76: schilderijen en boardsneden van Fon Klement. Open wo t/m zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 6 oktober.

Computer gestolen

HEERLEN – Uit een kantoorpand aan de Akerstraat in Heerlen werd op 31 augustus een computer van het merk Apple IIe gestolen. De eigenaar deed gisteren pas aangifte bij de politie. Eveneens gingen de dieven nog aan de haal met een monitor en een cassetterecorder van een van de medewerkers. De totale waarde bedraagt 6.500 gulden. De daders verschaften zich de toegang tot het pand door een ruit van de achterdeur te verbreken.

Wedstrijd om 'Sterkste politieman van Nederland'

Marcel Soeters uit Heerlen negende

HEERLEN/GOUDA – De Heerlense politieagent Marcel Soeters heeft zaterdag in Gouda beslag gelegd op de negende plaats bij de wedstrijd om de titel van 'Sterkste politieman van Nederland'. Op het eerste gezicht een ietwat teleurstellende uitslag – er waren tien deelnemers – maar gezien het feit dat de meeste van zijn tegenstanders getrainde krachtsporters waren, was Soeters' trainer Franssen niet ontevreden. De 30-jarige in Brunssum wonende Soeters is pas drie maanden geleden begonnen met zijn training. Soeters en Franssen hebben gisteren besloten deze week al te beginnen met de trainingen voor de wedstrijd van volgend jaar, zodat ze dan goed beslagen ten ijs zullen komen.

De wedstrijd 'Sterkste politieman van Nederland' werd zaterdag voor het eerst georganiseerd. Zo'n duizend mensen, onder wie 25 supporters van Marcel Soeters, waren naar de terreinen van de korfbalclub Tergouw getrokken om de wedstrijd te volgen. De TROS maakte opnamen die vanaf eind september in het programma 'de eerste de beste' zullen worden uitgezonden.

Borden buigen

De wedkamp begon onder een miezerige hemel met het onderdeel 'stoepranden dragen'. De bedoeling was in zo kort mogelijke tijd vijf, zestig kilo zware, stoepranden tien meter de versjouwen. Aanvankelijk bezette Soeters de derde plaats. Edoch, de tijdwaarnemer had zich vergist en na enige overleg werd Soeters teruggverwezen naar de zevende plaats. Waarschijnlijk nog aangeslagen bakte de Heerlense politieagent niet veel van het volgende onderdeel: het tillen van een 25-kilo zwaar houten politiepaard. Soeters werd laatste.

Hij revancheerde zich in het onderdeel verkeersborden buigen waar hij met drie verbogen borden in vijf minuten de zevende plaats in de wacht sleepte. Hierna volgde zijn favoriete onderdeel: het trekken van een vier ton zware ME-bus. Hij begon, volgens zijn trainer Franssen echter iets te fanatiek aan deze opgave, waardoor hij aan het eind van het 25 meter lange parcour wat kracht te kort kwam. Toch weer een fraaie zevende plaats.

Vervolgens was het verkeerslichten tillen geblazen. Ondanks de toch zeer ruime oefenmogelijkheden op dit gebied in Heerlen kwam Soeters niet verder dan de tiende en laatste plaats. Na deze onderdelen bezette hij de negende plaats. Net een plaatsje te laag om te mogen deelnemen aan het laatste onderdeel touwtrekken. Trainer Franssen was toch erg tevreden over deze resultaten. Praktisch alle andere deelnemers bleken geoefende krachtsporters te zijn. Soeters had tot voor drie maanden geleden nog nooit een halter in zijn handen gehad.

Franssen vond het een prima prestatie dat Marcel Soeters op verschillende onderdelen toch een aantal krachtsporters achter zich had weten te houden. Voor de goede orde: de wedstrijd werd gewonnen door politieman Meijdam uit Dordrecht.

Gesprek van partij met direktie naar aanleiding van problemen

CDA wil zijingang ziekenhuis Kerkrade

KERKRADE – Het CDA van Kerkrade wil toch een goede zijingang voor het ziekenhuis St. Jozef in Kerkrade. Dat is duidelijk geworden tijdens een informatief gesprek tussen het plaatselijke CDA en de leiding van het hospitaal naar aanleiding van de problemen die gerezen zijn rond het sluiten van de ingang aan de Dr. Kreijenstraat. Zoals bekend zou volgens het CDA de EHBO-post van het ziekenhuis niet meer goed bereikbaar zijn vanuit het centrum van Kerkrade. Voorts staat er nog een nieuwe parkeerplaats op stapel.

Tijdens het gesprek lieten de christen-democraten aan de ziekenhuisdirektie weten dat het ziekenhuis vanuit het centrum voor het publiek goed bereikbaar moet zijn.
Dit is overigens ook de mening van de Ondernemingsraads van het ziekenhuis.

Parkeerplaats

Op de plaats tegenover het ziekenhuis, waar onlangs een gebouw werd gesloopt, komt naar alle waarschijnlijkheid een grote parkeerplaats te liggen. CDA-voorzitter Goldstein liet weten dat het niet alleen over het sluiten van die ene poort gaat, maar meer over de bereikbaarheid van het ziekenhuis in het algemeen. „In de pers lijkt het over een soort welles-nietesspelletje te gaan. Maar de nadruk ligt op het feit dat het publiek vanuit het centrum het ziekenhuis beter kan bereiken", aldus Goldstein. Wel lieten de christen-domcraten weten dat het hun stoorde dat alles zo plotseling gebeurde zonder het nodige vooroverleg. „Dergelijke belissingen moeten op tijd aan het publiek bekend worden gemaakt".

Centrum

Als onderhandelingspartij wil het CDA liefst niet betiteld worden. Omdat het centrum geen buurtraad heeft, zag de partij zich genoodzaakt voor de belangen van het centrum op te komen en contact op te nemen met de ziekenhuisdirektie.



● *Meer dan 500 mensen kwamen de muzikanten van Flos Carmeli de hand drukken.*

Ter gelegenheid WMC-succes

Feest rond Flos Carmeli

HEERLEN – Harmonie Flos Carmeli vierde dit weekeinde feest ter gelegenheid van het behalen van een eerste prijs tijdens het Wereld Muziek Concours. Zaterdagmiddag was er een bijeenkomst, tijdens welke dirigent Jo Vliex door leden en familieden van de harmonie stevig in de bloemen werd gezet. 's Avonds volgde een receptie in het buurthuis Schaesbergerveld. Zo'n 500 belangstellenden en enkele korpsen met feestelijke muziek, kwamen feliciteren.

De vereniging heeft behalve het orkest ook nog een drumband, balletgroep en gymgroep. Eigenlijk was het een wijkvereniging. Toen in 1979 Jo Vliex dirigent werd, ging het met de vereniging snel bergopwaarts. Men promoveerde naar de tweede afdeling. In oktober 1983 zelfs naar de afdeling uitmuntendheid. Inmiddels heeft de vereniging 55 spelende leden. Over drie jaar bestaat Flos Carmeli 50 jaar.

Nu reeds wordt gewerkt aan een speciaal programma voor dat gouden bestaansfeest.



Per Persoon



● *Pastoor Hub Steijns.*

Nieuwe pastoor

In de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes in de wijk Gracht in Kerkrade vindt op zaterdag 7 september de installatie plaats van pastoor **Hub Steijns**. Mgr. J. Gijsen, bisschop van Roermond, benoemde hem als opvolger van de in februari overleden pastoor Vijgen.
Pastoor Hub Steijns, die voorzitter is van de Landelijke Vereniging van Pastorale Werkers, werd op 1 juli 1944 in Voerendaal geboren. Na 6 jaar studie te Rolduc en 2 jaar filosofie in Heerlen studeerde hij 3 jaar aan het Groot Seminarie te Roermond. Sinds 1970 was hij kapelaan aan de St. Martinusparochie te Stein.
Zaterdag wordt de nieuwe pastoor om 18.50 uur aan de pastorie afgehaald. Om 19 uur volgt in de parochiekerk de installatie door deken Schulpen. Daarna draagt pastoor Steijns samen met de pastores die het laatste half jaar in de parochie werkzaam waren de eucharistieviering op.
Na de mis is er in de kerk tot 21 uur gelegenheid om kennis te maken met de nieuwe parochieherder.

Pastoor geïnstalleerd



● *Pastoor Van der Zee (links) op weg naar de kerk in Wijnandsrade.*

Zaterdagavond is pastoor **J.F. van der Zee OMI** door deken Wiertz van Hoensbroek geïnstalleerd tot pastoor van de H. Stephanusparochie in Wijnandsrade. Hij werd ingehaald door het kerkbestuur en de fanfare St. Caecilia. Tijdens de eucharistieviering, opgedragen door de deken, de nieuwe pastoor en zijn collega's uit Nuth pastoor Van Heijst en uit Hulsberg pastoor Peters, sprak pastoor Van der Zee de eed uit.
De nieuwe pastoor is geen onbekende in de parochie. Hij heeft zes jaar in Wijnandsrade geassisteerd. Hij is geboren in Maastricht en zestig jaar oud. Jarenlang is hij leraar klassieke talen en Frans geweest op het seminarie te Ravensbosch. De pastoor verzekerde zijn parochianen, dat hij de lijn en het werk van de in juni plotseling overleden pastoor J. Zinken, die erg geliefd was in Wijnandsrade, zal proberen voort te zetten.
Na de viering was er een receptie in het gemeenschapshuis. Veel verenigingen en inwoners kwamen pastoor Van der zee de hand drukken. Namens de gemeente Nuth waren burgemeester Rutten en wethouder Lenoir aanwezig.

Geslaagd

Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor haar doctoraal examen Franse taal en letterkunde **Marlies Stegers**, Maastrichterlaan 41, Ubach over Worms.

Benoeming

Hoofdinspecteur **W.L.F. van Daatselaar** van de Kerkraadse gemeentepolitie is door burgemeester Smeets benoemd tot hoofdinspecteur ambtenaar eerste klas. Van Daatselaar vervult nu de functie van hoofd algemene dienst en plaatsvervangend commissaris van politie. Het besluit werd op 28 augustus door de Kerkraadse burgervader bekrachtigd.

Koninklijk goud

De heer **Jean Colen** uit Mechelen heeft zondag uit handen van burgemeester Wim Janssen de eremedaille in goud behorende bij de orde van Oranje Nassau ontvangen. Hij kreeg de onderscheiding ter gelegenheid van zijn 40-jarig dienstjubileum en tevens pensionering. De heer Colen is vele jaren in dienst geweest van het Mijnfonds en later van het Gemeenschapppelijk Administratiekantoor in Heerlen.

Jubilarissen

Penningmeester **Harry Ritzen** van politiehondenvereniging De Trouwe Vriend in Heerlerbaan werd afgelopen zaterdag onderscheiden met de zilveren orde van de Koninklijke Nederlandse Politiehonden Vereniging. Harry Ritzen is al meer dan 20 jaar penningmeester van de vereniging.
Tijdens de zomerfeesten van harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen werden negen jubilarissen van korps gehuldigd. Dat waren **H. Heerings** (65 jaar lid), **J. Janssen, A. Brinkman** en **J. Engelen** (60 jaar lid) en **L. Haan, H. Haan, H. Janssen, P. Vincken** en **J. L'Ortye** (40 jaar lid). Een afvaardiging van de Nederlandse Muziekbond reikte de jubilarissen de bondsinsigne uit.
Eveneens feest bij zangvereniging St. Rochus uit Ubach over Worms. Daar werd in het kader van het 80-jarig bestaansfeest **Joep Logitser** gehuldigd, omdat hij 70 jaar lid is van de vereniging. Voorts werden de heren **F. Lutgens** (40 jaar lid), **M. Eygelshoven, B. Bloemer** en **M. Pelzer** (25 jaar lid) en **K. Jörissen, P. Ruwette, F. Vaessens, W. Skerska** en **F. Peters** (12½ jaar lid) gehuldigd.

Koning

De nieuwe koning van schutterij St. Sebastianus uit Voerendaal is **Rene Faesen.** Hij veroverde de titel na 101 schoten. De koning is 33 jaar oud en vijf jaar lid van de schutterij. Koning van het eregilde werd **Piet Lindeman** na 82 schoten. Bij het burgervogelschieten ging **Pierre Bouman** met de eer strijken. Bij de dames ging de titel naar **Marja Dadziak**.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Brunssum

● Het St. Jozefkoor in Brunssum houdt vanaf vandaag tot en met 6 september een wandelvierdaagse. Routes voeren de wandelaars door Brunssum, Merkelbeek en Schinveld. Het vertrek is dagelijks tussen zes en zeven uur bij gemeenschapshuis 'De Kepper' aan de Gregoriuslaan.
Informatie bij: J. Buijsers, ☎ 257432.

● Pater Pierik, sinds jaren werkzaam in de Filipijnen en nu op vakantie in Brunssum, spreekt morgenavond in de Priorij aan de Dorpsstraat 149 over zijn ervaringen in dat land. Aanvang 20 uur.

● Leerlingen en leraren van de muziekschool Brunssum bespelen donderdagavond vanaf 19 uur in het kader van het Jaar van de Muziek het electronisch orgel in de Brunssumse bibliotheek. Informatie bij: Openbare Bibliotheek, ☎ 252485 .

Schaesberg

● De PvdA-vrouwenwerkgroep houdt vanavond om 20.15 uur haar open jaarvergadering in D'r Sjeet. Gastspreekster is Ada van Dam.

Heerlen

● De VVD afdeling Heerlen houdt morgenavond om 21 uur in caf'e Brandpunt weer haar eerste politieke caf'e. Spreker op deze bijeenkomst zal zijn Louis Huyts, voorzitter van de VVD-afdeling Heerlen.

● Het Wandelcomit'e "Weltermolen-Heerlen" is op zoek naar oude ansichtskaarten, foto's en dergelijke van molens in Nederland. Dit, ten behoeve van een expositie die het comit'e binnenkort wil realiseren met als thema "Molens in de Wandeling". Kaarten en foto's kunnen gestuurd worden aan de heer Chr. Janssen, Eurenderweg 107 6417 PA te Heerlen

● Alleenstaande ouders kunnen voortaan iedere donderdag van 20-22.30 uur terecht bij de koffie-avond van de stichting Fiom aan de Dr. Poelsstraat 24, 2 hoog te Heerlen.

Hoensbroek

● Het R.K.Vrouwengilde Hoensbroek opent haar jaarprogramma morgenavond met een eucharistrieviering in het gemeenschapshuis Mariarade. De viering daargt het thema: "Hopen....onbegonnen werk?". Aanvang 20 uur.

Nieuwenhagen

● Wijkcentrum "De Kleikoel" zoekt nog een aantal vrijwilligers om de bijeenkomsten van de tienerclubs voor het nieuwe seizoen mee op te starten. Zowel op woensdag- als op donderdagavond zijn er bijeenkomsten. Geïnteresseerden, die wel ouder moeten zijn dan 18 jaar, kunnen donderdagavond om 20 uur in het wijkcentrum aan de 1213 Laan 1 in Nieuwenhagen een kijkje gaan nemen.

Simpelveld

● Ook droogbloemen houden van mensen. Donderdagavond staat de deur open bij mevrouw Philippens aan de Verzetstraat 26 in Simpelveld voor liefhebbers van het schikken van droogbloemen. Aanvang 20 uur.

Schinveld

● In verband met de Nationale Ziekendag biedt de ziekenvereniging Hozee/Zonnebloem Schinveld donderdag 5 september zieke en minder mobilie mensen uit Schinveld een ontspanningsavond aan te Schrieversheide in Brunssum. Om 10.30 uur vertrekt men met auto's vanaf de Bleekplaats. Opgeven bij mevr. Nelissen ☎ 252985.

Straatkermis in Aalbeek erg gezellig

AALBEEK – Afgelopen weekeinde werd in Aalbeek voor de tweede keer een straatkermis gehouden. Van een kermis met draaimolentjes, schiettent en botsautootjes was geen sprake. Toch was er volop vertier voor de honderden bezoekers, die de weg naar de kermis in Aalbeek vonden. In de Nieuwenhuysstraat stonden een groot aantal eet- en drinkbuffetten en stands met goederen variërend van nieuw tot vuilnisbak-rijp. De organisatie was in handen van de plaatselijke buurtvereniging, die de opbrengst zal gebruiken voor een nieuw dak op het verenigingslokaal 't Pöthuuske.



● *De receptie van de jubilarissen van harmonie St. Caecilia uit Nieuwenhagen werd druk bezocht.*

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

Maastrichtse hockeydames redden 't niet tegen HMHC

Prima start dames Weert

Van onze hockeymedewerker.

MAASTRICHT — Voor de Maastrichtse dames was de hernieuwde kennismaking met de eerste klasse geen daverend succes. Een van de sterkste tegenstanders , het Helmondse H.M.H.C., had totaal geen medelijden met Maastricht en troefde de ploeg van trainer–coach Jean Pierre Guyaux met maar liefst 2–4 af.

HMHC wist vier van de dertien strafcorners te verzilveren. Maastricht kon hier niet meer dan twee doelpunten tegenover stellen. Lang bleef Maastricht achter een achterstand van slechts een doelpunt aanlopen, maar de gelijkmaker zat er niet in. HMHC knakte het Maastrichts verzet definitief door alweer een strafcorner te benutten. Voor Jean Pierre Guyaux is er nog volop werk aan de winkel. Niet alleen het scoren van doelpunten, maar meer nog de verzorging van het totaal, laat nog te wensen over. „Ik heb goed gezien dat de organisatie vandaag volledig zoek was, maar ik ben wel zo eerlijk te onderkennen dat HMHC vandaag te sterk voor ons was", zei Jean Pierre Guyaux na afloop.

Limburgs tweede eerste klasser bij de dames (Heerlen), behaalde bij Z.O.W. uit Nijmegen een verdiende 1–2 overwinning. Voor het vernieuwde Heerlense team was het even wennen. Pas in de tweede helft lukte het de vroege achterstand om te zetten in een overwinning. Vivian Zeestraten verzilverde een strafbal en Henriette Reuvers rondde een solo van Riet Küper doeltreffend af.

De overgangsklassers Venlo en Weert speelden met wisselend succes. Als nieuwkomer mag het 2–2 gelijkspel van Weert in Bussum bij Gooische als een prima binnenkomer genoteerd worden. De wedstrijd duurde net een minuut te lang. De laatste Gooische strafcorner was namelijk raak en betekende 2–2.

De Geleen-dames hebben bij Groen Wit een gevoelige 4–1 nederlaag geleden. Carlijn Hendriks scoorde het enige Geleen doelpunt. De vervangende ploeg van Sittard liep thuis tegen een monsternederlaag van 0–9 op. De Concordia-dames pakten tegen Oirschot het eerste puntje dankzij een doelpunt van Janine Schendzielorz: 1–1. In de vierde klasse was er één 5–0 nederlaag van Hockeer bij Cranendonck en een 10–0 overwinning van Kerkrade op Mierlo.

Limburgs hoogst spelende herenploeg is het roemruchte Venlo. Tegen de Groningse studenten wilde het niet lukken. Het bleef bij 0–0. De eerste klassers konden ook al geen overwinning boeken. Maastricht bleef op 2–2 steken in Uden. Volgens de trainer–coach van de Maastrichtenaren, Geert van Eijk, hadden zijn mannen verzuimd in de beginfase afstand te nemen. Een omstreden strafcorner voor Uden zorgde in de slotfase alsnog voor de gelijkmaker. Jammer vooral voor Maastrichts beste man, doelman Marcel Bakker. Concordia speelde tegen Hopbel een turbulente wedstrijd. Het Roermondse overwicht werd, nadat Rene Jansen het veld met een blessure had moeten verlaten, teniet gedaan en vanaf dat ogenblik ging de partij gelijk op. Doelpunten vielen pas in de tweede helft. Eerst was het Hopbel via de stick van Ruud Bordat. Vlak voor tijd lukte het Ton van Esser de gelijkmaker te scoren.

De tweede klassers Geleen en Heerlen startten met een nederlaag. Joost Govaert opende nog wel de score voor Geleen, maar nog voor rust kon Horst tweemaal het Geleense doel vinden. Na de thee vielen geen doelpunten meer. Bij Heerlen tegen Eersel liep het al niet veel beter. De thuisclub kreeg wel veel kansen, maar de gasten konden via counters de doelpunten scoren. Een te hoog ingeslagen strafcorner en een ongelukkige strafbal zorgden voor de einduitslag, 0-2.



● *Moment uit de wedstrijd Heerlen-Eersel: de thuisclub kwam tegen de in wit shirt spelende Brabanders (man)kracht te kort.* Foto: MARCEL VAN HOORN

Merwede oppermachtig in Sittard

Van onze waterpolomedewerker

SITTARD/WEERT – De Limburgse waterpololiefhebbers zijn het afgelopen weekend ruimschoots aan hun trekken gekomen. Oorspronkelijk stonden maar liefst drie waterpolotoernooien op het programma. De Rog in Weert hield een tweedaags toernooi met een nationaal karakter, terwijl het Sittardse Hellas een driedaags internationaal toernooi realiseerde. Het oorspronkelijk derde toernooi, dat georganiseerd zou worden door de Zwemvereniging Heerlerheide, kon als gevolg van de vele afzeggingen geen doorgang vinden.

In Sittard bleek Merwede uit Dordrecht oppermachtig bij de heren. Geen enkele tegenstander bleek in staat dit als collectief goed spelend team te verslaan. Zo werd het Belgische Strombeek met maar liefst 22 tegendoelpunten het water uitgestuurd.

Njord uit Velhoven eindigde dankzij een beter doelgemiddelde op de tweede plaats, door evenals Rapido '82 vijf punten te verzamelen. Beide ploegen verloren hun punten tegen Merwede, en speelden de onderlinge wedstrijd gelijk (5-5).

De rol van de Hellas-dames was aan het begin van het poloseizoen niet onverdienstelijk. Het team dat sind kort getraind wordt door Peter van Bruggen eindigde op een derde plaats, na Düsseldorf en Njord.

In Weert had het toernooi vooral bij de heren bondsniveau een spannend verloop. BZV uit Den Bosch, TZV Tilburg en het organiserende de Rog bleken nauwelijks voor elkaar onder te doen, waardoor het tot de laatste wedstrijd onduidelijk bleef wie het Weertse toernooi op zijn naam kon schrijven.

In die laatste wedstrijd kwamen Tilburg en de Rog tegen elkaar uit. Door het verlies van de Rog (4-3) kon Den Bosch zich uiteindelijk winnaar noemen. De Bossche ploeg eindigde met slechts één verliespunt, dat het opliep in de wedstrijd tegen de Rog (4-4). Tilburg eindigde met twee verliespunten op een tweede plaats, gevolgd door de Rog met drie verliespunten.

Bij de dames speelde het team van Eszet uit Swalmen veelbelovend. Ongeslagen liet het Schelde en Glana achter zich.

VEERTIG JAAR TAFELTENNIS

● Veertig jaar georganiseerd tafeltennis in Limburg. Tijdens de receptie van de robijnen Afdeling Limburg van de NTTB in Het Plenkhoes in Geleen werden oude herinneringen én toekomstplannen uitgewisseld.

Foto: PETER ROOZEN

HSC Maastricht leeft nog

Van onze honk- en softbalmedewerker

MAASTRICHT – Met de smalst mogelijke marge heeft HSC Maastricht de eerste beslissingswedstrijd tegen Geldrop in winst weten om te zetten. Het werd een krap 7-6 resultaat na een matige partij. Het zuidelijke negental verdiende de overwinning omdat men veel minder veldfouten maakte dan de Brabanders.

De thuisploeg leidde na anderhalve innings met 2-0, en het was de Geldropveteraan Schotten die met enorme routine in het slagperk de stand weer in evenwicht trok. HSC Maastricht liep drie rondes later weg naar 5-2 door blunders in het verre veld van Geldrop, maar moest gaandeweg het duel alles geven om uiteindelijk aan de positieve kant van de score te blijven. Tweede honkman Joep Delsing: „Ondanks deze eerste winst is klassebehoud nog ver weg. Zondag wacht ons de return en dan begin je eigenlijk weer helemaal bij af".

In Kerkrade wist Samacols door perfect squeezeplays in de derde en vierde innings de aanvankelijk achterstand van 1-2 tegen Batters weg te werken. Even later blokkeerde de tweede honkman van de ploeg uit Putte bewust de weg voor loper Cor van Haren die een poging tot stelen deed. De onvermijdelijke botsing ontaardde vervolgens in een massaal knokpartijtje. Na het optrekken van de kruitdampen concentreerde Samacols zich weer op honkbal won afgetekend met 13-6. All Stars hoefde in Roosendaal bij lange niet voluit te gaan om Boosters op te rollen met 2-16.

Het werk van trainer-coach Ad Harlé begint in Heerlense gelederen onmiskenbaar vruichten af te werpen, gezien twee succesvol uitgevoerde dubbelspelen. Sorpresa bereikte moeizaam een puntendeling tegen Bullfighters: 5-5, terwijl het degradatievonnis van Condors nagenoeg getekend is, nu de Sittardenaren wegens gebrek aan mankracht verstek moesten laten gaan voor de partij tegen Mulo.

Schinnen beste in derby tegen Adveo

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SCHINNEN – De competitiestart in de afdelings eerste klasse (D) van het voetbalteam van Schinnen, vorig seizoen gedegradeerd uit de vierde klasse, verliep vlekkeloos. Meer dan tweehonderd toeschouwers hadden de weg gevonden naar het terrein van Schinnen om getuige te zijn van de derby tegen Adveo uit Oirsbeek, een ontmoeting die al sinds mensenheugenis niet meer op het competitieprogramma voor was gekomen.

Schinnen nam meteen na het beginsignaal het initiatief en noopte Adveo tot verdedigen. Het eerste half uur slaagde de Oirsbeekse ploeg erin om de nul vast te houden, maar veertien minuten voor de pauze kon Schinnen-speler Moling de eerste bres in de Adveo defensie slaan: 1-0.

Tot aan de rust bleef deze stand gehandhaafd, maar na de pauze was de wedstrijd binnen vijf minuten beslist. Theunissen scoorde toen uit een vrije schop knap 2–0. Adveo bleef in dit sportieve duel zijn plicht doen, maar Schinnen was nu eenmaal de sterkste ploeg. Tien minuten voor tijd drukte Hendrikx met een mooie kopbal dit nogmaals in een treffer uit en bepaalde zodoende de eindstand op 3–0.

Annemarie Sanders: topprestatie

LE TOUQUET – Onze Olympische topamazone Annemarie Sanders, die de laatste tijd uit de running was omdat zij moeder werd, kende afgelopen weekeinde een uitstekende come-back.Bij internationale dressuurwedstrijden in het Franse Le Touquet, lapte zij de reputatie van het internationale veld aan haar rijlaarzen en won liefst vier van zes dressuurwedstrijden.

Met haar Olympisch paard Amon won zij de Grand Prix, de Grand Prix Special, de Kür en nog een dressuurproef.

Transfers zaalvoetbal

HEERLEN – Gisteren is het seizoen van de zaalvoetballers van start gegaan. In de hoofdklasse waren talloze spelersmutaties te noteren. Bijgaand een overzicht van de transfers in het 'zaalcircus'.

STAP IN

Nieuw: Jos Delahaye (Gulpen), Harold van der Heijden (Gulpen), Jac Breuer (Berkel Boys), Ron Zijlstra (Wiegert) en Roger Eijkenboom (Pottemeneke). **Vertrokken:** Lucas Patipeilohy, Bram Aipassa, Bram Katjily en Max Sahertia (allen Mutiara Maluku). **Bestaande selectie:** Jo Vansintfiet, Jac Loomans, Paul Hermans, Frank Ramakers en Frenk Kuijpers.

DE HAANTJES

Nieuw: Ed Demandt (Bouwfonds) en Bruijns (Bosscherveld). **Vertrokken:** Eric Khoe (Merpati). **Bestaande selectie**: Chris Luijten, Vic Hermans, Frans Beks, Ties Geenen, Cor Sep. Coach: Jo Beckers.

SCC

Nieuw: Ben en Wiel Elzakkers (Kerkrade-West), Piet Baltus, Ton Middelhoven en Marcel Dirksen (alien Marathon). **Gestopt:** Patrick Wijnhoven en Jos Haagmans. **Bestaande selectie:** Theo Hermsen, Dre Benders, Loud Senden, May Ploum, Ton Wolff, Emil Tubee en Jo Maats. Coach: Nico Cremer, opvolger van Richard Kikken.

BOUWFONDS

Nieuw: Jef Tokaya (Haantjes) en Ed Hendriks (Heremiet). **Vertrokken:** Rob van Gerwen (gestopt) en Eduard Demandt (De Haantjes). **Bestaande selectie:** Glen Goulding, Leen Kiers, Paul Hendriks, Jac Michiels, Wil v.d. Meer, Tjeu Ferron en Lex Muris. Coach: Jan Vleugels, opvolger van Jan Ummels (Rousseau).

DE KEELKAMPERS

Nieuw: John Dirx en Bert Hollanders (beiden De La Bourse). Niemand vertrokken. **Bestaande selectie:** John Frauenrath, Max Ruwette, Frank Visser, Wally Grenda, Rick Kleintjens, Ed Smeets. Coach: Jan Bruls.

SHC CONSTEN

Nieuw: Frans Palmen (Brikske), Jos en Marcel Meens (Oratorium), Bart Vreuls (SVN). Niemand vertrokken. **Bestaande selectie:** Jo Krol, Bert en John van Hooft, Eric Hermans, Harrie Willems, Andre Broeks. Coach: Larry Gulpen.

BILLIE BILLIE'S

Nieuw: Laurens Bouvrie, (Drei Keuninge), Bert Geurts (Up Quelle) en Harry Dolmans. Niemand vertrokken. **Bestaande selectie:** Hub, Math en Jo Vluggen, Ivo Vossen, Kees van Helden, Piet Stöhr, Piet Mauschart, Ron Erkenbosch, Lou Dolmans.

DE VARENBEUK

Nieuw: Wiel Jacobs (Marathon), Cor Janssen (FC Egor), Ernest Vankan (Groen-Wit), Karel Vondenhof (Marebos), Youssouf Labyed, Jan Luckers . **Bestaande selectie:** Willie Trags, Willie Berends, Henri Peters, Frits Nöllgen, Wim Dragstra, Van den Broek, Ben van Wijkel. Coach: Cor Foekens.

MERPATI

Nieuw: Eric Khoe (Haantjes), Johannes Sahouka (Duvelke) en Leon Sijstermans (Marathon). **Vertrokken:** Jan Bereklauw en Kainama (beiden Likopa). **Bestaande selectie:** Joop Titaley, Edo Katumara, Piet, Gerdy en Jonkie Franciscus. Coach: Theo Franciscus.

BRIKSKE

Nieuw: Jan Smid, Ben Grasmeijer, Peter Brezinski, Ger Hellemons, Ben Storms (allen Schuttersveld), Leo Knubben, Hilbert Pekel (AGC), Ben Orbons en Jos Dirks. **Vertrokken:** Djeu Goossen (Tristar), Larry Gulpen (Coach SHC), Frans Palmen (SHC). **Bestaande selectie:** Ron v.d. Kruk, Hein Knubben en Harry Brands. Coach: Walter Kousen (opvolger van Math Schaepkens).

DE DREI KEUNINGE

Nieuw: Ron Schoens (Dickhaut), Ton Reinaerts (Rousseau), John Voorjans (Rousseau), Hans Jaspers (Engelbert), Wim Dusseldorp (MVV), Jo Quaden (MVV). **Vertrokken;** Laurens Bouvrie (Billie Billie's) en Pierre Bouvrie (Rousseau). **Bestaande selectie:** Dre Gijbels, Ronald Gielen, Gene Dinjens, Lex Wijnants, Rene Muris, Gilbert Heygele, Patrick Duijzings. Coach: Johan Dijkstra.

FC EGOR

Nieuw: Eric Hendriks (Brikske), Carlo Maessen (Groen-Wit). **Bestaande selectie:** Hans Luijpen, Paul Theelen, Jos Wollersheim, Lou Adams, Ger van Well, Theo Schuivens, Fer van Garling. Coach: Wil van Schendel (opvolger van Hans Luijpen).

CROSS PASS

Nieuw: Eric Graus en Fred de Serra (Bouwfonds) Harrie Driessen (Drei Keuninge) Peter Feijt, Wim Wetzels (Bouwfonds). **Bestaande selectie:** R. v.d. Wal, F. Cox, J. v.d. Heijden, J. Spaai, G. Geurts J. Lambrichts, Harrie Silano. Coach: Jef Vlodrop opvolger van Alois Rutten (Meijers).

ROUSSEAU

Nieuw: Pierre Bouvrie (Drei Keuninge) en John Lardenoye (Up Quelle). **Bestaande selectie:** Hennie en Peter Bastiaans, Math Magdelijns, William van Heck, Frans Verhoeven, Richard Hermans en Jac Persoon. Coach: Jan Ummels (Bouwfonds) wordt opvolger van Ron Wijzen (MVV).

All Stars mist kracht in slagperk

HEERLEN — Het softbalteam van All Stars is de promotiecompetitie weinig opbeurend begonnen met een dubbele nederlaag. Tegen Eurostars verloor de hypernerveuze Heerlense equipe met 2-9. Het treffen tegen Volewijckers was van aanmerkelijk beter gehalte, maar in deze partij werden de scoringskansen onvoldoende benut: 2-5.

De plankenkoorts bij All Stars, dat met een licht geblesseerde pticher Marian Koot van start ging en Lydia Reyners node miste, manifesteerde zich in het openingsduel van de driekamp met onnodige veldfoutjes. De Rotterdamse meisjes bouwden gestaag hun voorsprong uit en beslisten de wedstrijden in de zevende innings met goed geplaatste en uitgebuite honkslagen.

Julie Hersbach opende de confrontatie tegen Volewijckers fraai met een solo-homerun. De gasten uit Amsterdam riposteerde in de gelijkmakende slagbeurt en wist, slim en geroutineerd, in de derde innings de honken te laten vollopen, zodat de veldverdediging van All Stars permanent onder druk stond: 1-5. Coach Hans Grzelska: „In de laatste slagbeurt ontstond een identieke situatie maar nu in ons voordeel. We misten evenwel voldoende slagkracht om daadwerkelijk te kunnen doordrukken."

De Heerlense keuzeheer is overigens van mening dat de rol van All Stars ondanks de mislukte start, nog lang niet is uitgespeeld. „Er zijn na de eerste speelronde slechts twee teams met het maximale aantal punten. We staan bijgevolg maar twee punten achter op nummer drie, terwijl er voor de negen deelnemende teams vier promotieplaatsen te verdienen zijn." Volewijckers besliste het onderlinge duel tegen Eurostars in deze driekamp met 3-6.

SPORT KORT

Puike prestatie Jean Goessens

BANWEIDE – Tijdens een halve marathon in het Westduitse Banweide verrichtte de Maastrichtse rolstoelatleet Jean Goessens weer een opmerkelijke prestatie. Hij maakte de snelste tijd, niet alleen in zijn klasse, maar tevens in de groep van de valide atleten. Zijn tijd was 1.10.47.

EN VERDER

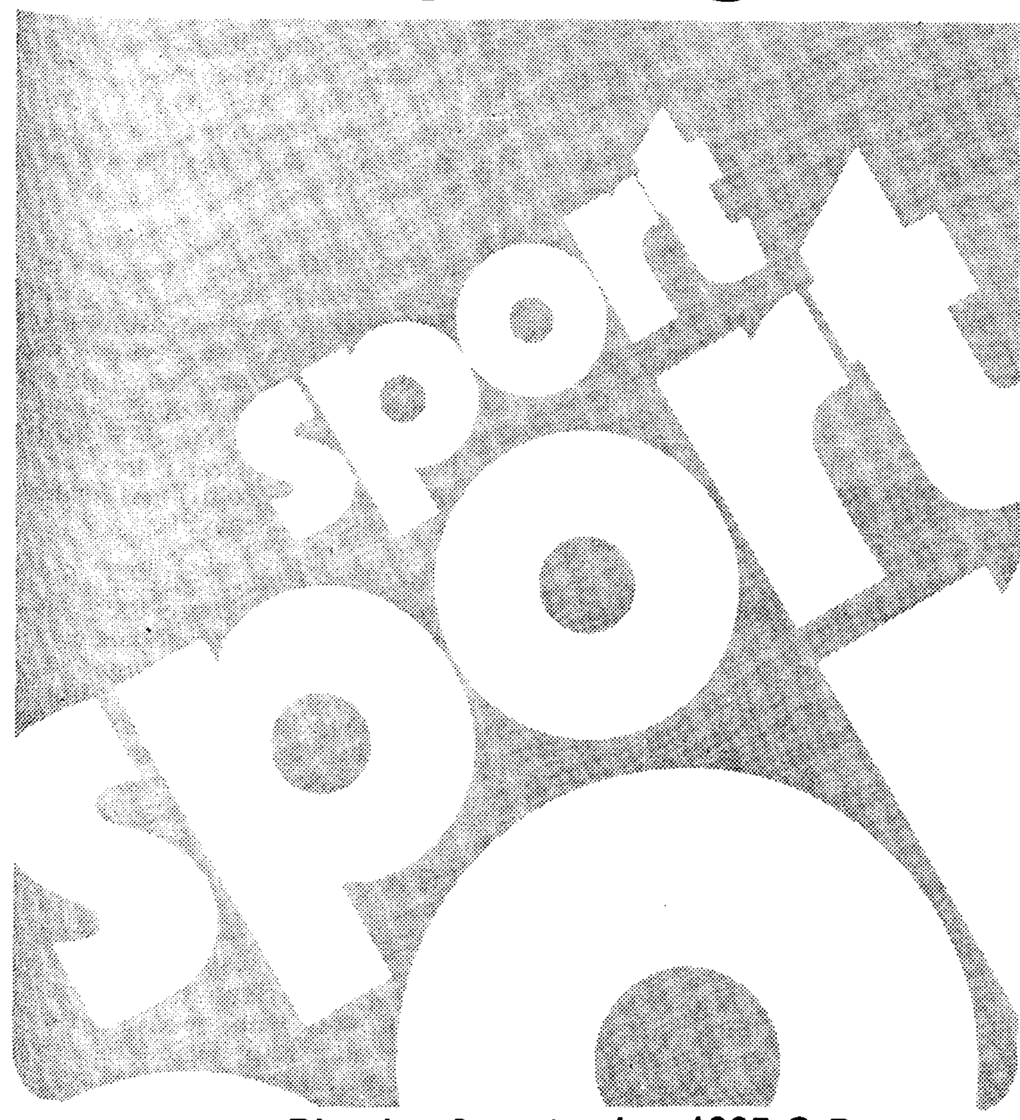
● HEERLEN – Een **equipe bestaande uit vijf ruiters** zal van donderdag 5 t/m zondag 8 september Nederland vertegenwoordigen bij het Europees kampioenschap Military in het Engelse Burgley. De samenstelling van de nationale equipe is: Willy Huizing met Chico, Simon de Jonge met Miracle, Gerrit Lozeman met Austin, Wout Jan van der Schans met Mistral H. en IK Brunell en Eddy Stibbe met Autumn Venture.

● HEERLEN - Tijdens het tweedaags concours-hippique te Mierlo zal als shownummer ook een twaalfspan paarden optreden. De twaalf paarden voor de koets worden gereden door **IJsbrand Chardon.** Onlangs nog werd Chardon tweede in het kampioenschap voor vierspannen; hij was lid van de nationale equipe in 1982.

● HAAKSBERGEN – De Zuidlimburgse dressuurtop nam met uitstekend succes deel aan de nationale kampioenschappen dressuur van de Nederlandse Vereniging van Dressuurruiters en amazones. Gewestelijk kampioene **Jeanette Haazen** werd kampioen in Intermediair met haar paard Robert; Meerssenaar Ronnie Smeets werd kampioen in de Duitse L-proef met Tusquin en Roger Schulkens veroverde de titel met Tamara in de Duitse M-proef. Hierin kreeg Wim Ernes met Rob zilver.

● HEERLEN – In ons verslag over het concours hippique te Stein vielen de prestaties van de jonge ruiter **Xavier Schulkens** van „Het Edele Ros" Beek per abuis weg. Hij spaarde zijn toppaard Ambler Gambler voor het N.K.te Wanroy en startte met zijn tweede paard Utica en de jonge Zalex. Met Zalex won hij springen licht en werd in een progressief springen tweede. Met Utica won hij dit onderdeel.

● MAASTRICHT – Donderdag vindt in sporthal De Heeg het eerste **dames-volleybaltrimtoernooi** plaats. Hieraan mogen uitsluitend dames boven 25 jaar deelnemen. Per team kan ingeschreven worden bij de Maastrichtse Sportstichting (043-623855).



De truc van een wereldkampioen



● Joop Zoetemelk arriveert in Tegelen: de drukte rondom de wereldkampioen kan losbarsten.

FOTO'S: PIETER VAN DAAL

SCHIPHOL/TEGELEN – Zelden werd in Nederland een topsportprestatie met zo veel warmte ontvangen als de wereldtitel bij de beroepsrenners van Joop Zoetemelk. Gistermiddag om half twee kwam Joop op Schiphol aan. Hij werd opgewacht door slechts weinig wielerliefhebbers, want zijn komst was op dat moment nog lang niet voorzien. Het was de bedoeling dat hij gelijk met de rest van de ploeg om kwart over zeven 's avonds op de luchthaven zou landen.

Joop Zoetemelk had zich echter zondagavond al van de Nederlandse ploeg afgezonderd. Hij wilde rust, want hij besefte, dat tienduizenden wielerliefhebbers weer op een prestatie van de nieuwe wereldkampioen rekenden in het criterium in Tegelen. Op Schiphol maakte Zoetemelk een montere indruk. Hij was zondagavond met Hein Verbruggen, de voorzitter van de profsectie van de wereldwielerfederatie, ondergedoken in het hotel van de UCI-bestuursleden. Maandagochtend reed hij, niet zeker of hij wel een plaats in een vliegtuig naar Nederland kon vinden, met Verbruggen naar het vliegveld van Milaan.

Uiteraard was er voor de nieuwe wereldkampioen een plaatsje in het KLM-toestel naar Schiphol. Zoetemelk kreeg onmiddellijk een fles champagne voorgezet en hij moest handtekeningen zetten op de foto's in de kranten van de Italiaanse medepassagiers. Op Schiphol greep een Italiaan Joop vriendschappelijk bij de schouders met de woorden: 'Bravo, bravissimo'.

Cock van Leeuwen, zijn verzorger sinds de nieuwelingen-categorie, stond natuurlijk wel op Schiphol. Hij reed Joop tegen tweehonderd kilometer per uur naar zijn ouderlijk huis in Rijpwetering. Daar was de deur nog gesloten. Vader Zoetemelk was nog op de terugreis uit Italië, er was geen fanfare, geen huldigingscomité, alleen een paar huldeblijken op onder de deur doorgeschoven ansichtkaarten.

Voor de rest een weldadige rust. „Precies wat ik wilde door van de ploeg weg te gaan", zei Joop met een lach en ging op zijn dooie gemak de door Van Leeuwen opgenomen video-banden zitten bekijken.

Het zoeken van rust vormt een deel van het geheim van Zoetemelks wereldsucces. „Ik heb me nooit gek laten maken. Ik wist wat ik moest doen en moest laten. Ik ben altijd mijn eigen gang gegaan. Daar ben ik nooit vanaf geweken en ik weet dat het goed was om het lang vol te houden. Mijn leefwijze heeft alles te maken met mijn prestaties op deze leeftijd."

Waar duurbetaalde sterren als Moser, Hinault, Lemond, Roche, Kelly, Argentin, Anderson en Vanderaerden de dagen voor de wereldtitelstrijd zwaar onder druk van het favoriet-zijn kwamen te staan, fietste Zoetemelk van wedstrijd naar wedstrijd. Tijdens de lange etappes van de Ronde van Nederland voelde hij de vorm in de benen vloeien en besloot hij, na een geslaagde test in de door hem gewonnen koers in Veenendaal, toch aan het WK deel te nemen.

Na Veenendaal trok Zoetemelk zich terug in de ouderlijke woning in Rijpwetering. Gisteren terug op die plaats, en intens gelukkig, verklapte hij een geheimpje uit de wereldtitelstrijd: hoe hij anderhalve kilometer voor het einde uit de kopgroep kon ontsnappen.

„Als een renner demarreert, gaat hij altijd op de pedalen staan om kracht te zetten. Dat heb ik met opzet niet gedaan, want dan wordt er direct gereageerd. Ik ben in het zadel blijven zitten en heb zo hard gereden als ik kon. Het was een soort schijnmanoeuvre. Pas toen ik een flink gaatje had laten vallen bij het ingaan van de laatste kilometer, ben ik gaan staan om nog extra kracht te zetten voor de laatste meters. Dat trucje lukte geweldig. Ze hebben niet meteen gereageerd en ik maakte iets mee, wat ik nooit meer voor mogelijk had gehouden."

Chaotische happening rond Joop

Tegelen: en toen arriveerde Zoetemelk

● Wereldkampioen Joop Zoetemelk, stralend middelpunt in Tegelen. Hij wordt rechts geflankeerd door Miss Pasquale Somers en burgemeester drs. Visschers.

door Wiel Verheesen

TEGELEN – In een auto van ruim vijf meter lengte maakte Joop Zoetemelk zijn entree in het avondcriterium van Tegelen. Regenboogtrui om de schouders, brede lach op het gezicht. De wereldkampioen trok zich niets aan van de chaotische ontvangst die hem bereid werd. Hij was zoals hij altijd is geweest: vriendelijk en uiteraard het middelpunt van autogrammenjagers.

„Ik kan het niet helpen, dat we het publiek enige tijd hebben moeten laten wachten", zei Piet Janssen namens de organisatoren van het wielerfeest, de 60-jarige voetbalvereniging Tiglieja. „Allemaal een gevolg van het feit, dat we één dag na het WK ons evenement programmeerden. Je loopt dan altijd het risico, dat renners als gevolg van vertragingen op vliegvelden later arriveren. Is het anders geen knalsucces? Na bijna vijftig jaar vindt in Tegelen weer eens een profronde plaats en meteen kun je de kersverse wereldkampioen aan de start brengen".

Commentaar van Hennie Kuiper: „Wij hebben nadat we met vertraging op Schiphol waren gearriveerd, niet op de maximumsnelheid kunnen letten. Anders waren we nóg later in Noord-Limburg gearriveerd".

Hoewel het in de buurt van de jurywagen, waar burgemeester drs. Visschers de huldiging van Joop Zoetemelk voor zijn rekening nam, even sprake was van een happening, kon toch niet van een laaiend enthousiaste menigte worden gesproken. Het feest barstte eigenlijk pas los nadat de koers ten einde was. Toen pas was er in Tegelen sprake van Italiaanse tonelen.

De profwedstrijd draaide uit op een eindsprint tussen vijf koplopers, waarvan Ad Wijnands zich de snelste toonde. Hij was overigens pas op het laatst in gezelschap van Peter Winnen bij het eerder ontsnapte drietal Kim Andersen, Bert Oosterbosch en ...Joop Zoetemelk gekomen.

Uitslag: 1. Wijnands 60 km. in 1.28.49; 2. Andersen; 3. Winnen; 4. Zoetemelk; 5. Oosterbosch, allen zt; 6. Smit op 22 sec; 7. F. van Katwijk; 8. Appeldoorn; 9. Tak en de rest van het peloton in dezelfde tijd als Theo Smit.

't Is onze Jopie!

TEGELEN – De nieuwste meezinger is aan Joop Zoetmelk gewijd. Bij de huldiging van de wereldkampioen in het avondcriterium van Tegelen klonk herhaaldelijk door de luidsprekers: „Jopie, het is onze Jopie. Hij is de wereldkampioen. Jopie, onze Jopie. Wie had het beter kunnen doen? Zoetemelk, het kan niet op! Hij zette Holland op z'n kop." Dit plaatje van Ad van Hoorn zal ongetwijfeld een tophit worden. Zoetemelk is de held van Nederland.

In Tegelen wachtten ongeveer 20.000 toeschouwers een uur op de komst van de drager van de regenboogtrui. Nóg langer moesten de kijkers wachten op de zes teamgenoten van Zoetemelk in de mondiale titelstrijd. Kuiper, Ducrot, Van der Poel, Lubberding en Teun van Vliet hadden niet, zoals de kersverse wereldkampioen, een ochtendvlucht vanuit Milaan via Parijs naar Schiphol gemaakt. Zij vlogen in de late maandagmiddag, zoals tevoren door de KNWU was geregeld, rechtstreeks vanuit Italië naar Amsterdam.
Het toestel arriveerde evenwel met bijna een uur vertraging (20.15 uur), waardoor het zestal pas in Tegelen arriveerde toen Zoetemelk c.s. reeds twee ronden van ruim twee kilometer hadden afgelegd. Het leek op een klucht, maar niemand die er verder problemen van maakte. De start was overigens al bijna anderhalf uur uitgesteld.

Het publiek wachtte geduldig en werd in afwachting van het 'Grote Spektakel' bezig gehouden met een reclameshow waaraan ogenschijnlijk driekwart van het Noordlimburgse wagenpark deelnam. Mede doordat de Tegelse burgemeester Visschers lang van stof was in zijn toespraak, moest het criterium met een paar kilometer worden ingekort. Het werd zodoende een vluggertje.



● De meezinger 'Onze Jopie' schalt door de microfoon van Ad van Hoorn. Joop Zoetemelk vindt het prachtig.

Van Wely wint amateurkoers

Van onze verslaggever

TEGELEN – Louis van Wely uit Vught won het amateurcriterium van Tegelen, in het voorprogramma van de profkoers en de huldiging van Joop Zoetemelk werd verreden.

Amateurs: 1. L. van Wely, 80 km in 1.55.12; 2. M. Dohmen op 39 sec; 3. H. Dorgelo; 4. F. Maassen; 5. H. Esch (Dld) op 46 sec; 6. T. Gevers op 1.03; 7. J. Leys; 8. R. van Deursen; 9. A. Louwers; 10. F. Schootmans.
Junioren: 1. J. Beckers (Dld) 60 km in 1.30.46; 2. F. Jochems op 5 sec; 3. T. Keller op 28 sec; 4. T. Gielis; 5. J. Verschuren op 46 sec; 6. F. v.d. Heyden; 7. P. Rademakers; 8. J. Smits; 9. A. Strouken; 10. M. Dils.
Dames: 1. Chrisna Janssen 46 km. in 1.16.21; 2. A. Schuetze (Dld); 3. P. v. Tilburg op 2.30; 4. C. Schwartman; 5. B. Yken; 6. A. Barrie; 12. H. Steeghs op 15 sec.

Startgeld verdubbeld

Van onze verslaggever

TEGELEN – Algemeen wordt verondersteld, dat Joop Zoetemelk door de wereldtitel zijn rijkdom nog aanzienlijk zal gaan vergroten.

Manager Peter Bonthuis rekent echter voor dat dit zal meevallen. „Ondanks een verdubbeling van zijn startgeld, houdt hij nu per wedstrijd niet veel meer dan 2000 gulden over. Hij betaalt zeventig procent belasting, draagt tien procent af aan de wielrenunie voor de bemiddeling en heeft ook nog zijn kosten van auto en verzorger. Tel maar na". In Tegelen zou Joop Zoetemelk starten voor een startgeld van 4500 gulden. Na zijn wereldkampioenschap werd dat bedrag verdubbeld.

Joop Zoetemelk reisde met zijn vrouw Françoise na afloop van het criterium van Tegelen niet naar huis. Beiden bleven in Tegelen slapen. „Het zou anders té vermoeiend worden", aldus Zoetemelk. Tot de vele eregasten van het avondcriterium in Tegelen behoorde niet alleen de kersverse miss Nederland, Pasquale Somers, maar ook twee oud-wielerkampioenen: Wim van Est en Gerrit Schulte. „Fantastisch, deze wereldtitel van Zoetemelk", zeiden beide oude glorieën.

Boessen en Suvrijn in Jong Oranje

Zeist – De selectie voor het elftal van Jong Oranje, dat dinsdag 10 september in Monthey een vriendschappelijk duel speelt tegen Zwitserland telt twee echte en twee import-Limburgers: Willy Boessen en Wilbert Suvrijn van Fortuna Sittard, en de 'immigranten' Edwin Gorter van Roda JC en Erik-Jan van den Boogaard van MVV. De selectie luidt: Vanenburg, Silooy, Van 't Schip (Ajax), Van Herpen en Scholten (Den Bosch), Duut (Feyenoord), Boessen en Suvrijn (Fortuna Sittard), Storm en Verkuyl (Groningen), Krüzen (Heracles), Van den Boogaard (MVV), Hoekman (NEC), Gorter (Roda JC), Van Loen (Utrecht) en Snelders (Twente).

● **Voor nieuws over Oranje A: zie pagina 18.**

Becker gewipt

FLUSHING MEADOW – Boris Becker is in de achtste finales van de open Amerikaanse tenniskampioenschappen uitgeschakeld door Joachim Nystrøm. De setstanden waren: 3-6, 4-6, 6-4, 4-6.

Beker: Fortuna-Wageningen en SVV-Roda JC

MVV loot Feyenoord!

Van onze sportredactie

ZEIST – MVV maakt weinig kans de eerste ronde van het nieuwe KNVB-bekertoernooi te overleven: de Maastrichtenaren spelen hun eerste wedstrijd uit tegen Feyenoord. Fortuna Sittard lootte een thuiswedstrijd tegen Wageningen, Roda JC begint bij SVV en VVV start thuis tegen PEC Zwolle.

De wedstrijden worden in het weekeinde van 12 en 13 oktober gespeeld. Ajax, Feyenoord, PSV en FC Groningen, de leveranciers van de het Nederlands elftal, werken hun duels op 9 oktober af. Een week later speelt Oranje zijn eerste wedstrijd tegen Polen of België, de laatste kwalificatiedrempel voor de eindronde om het WK in Mexico. Aamateurclubs, die aan een profteam werden gekoppeld, spelen de eerste ronde thuis.

LOTINGRESULTATEN:

Voerendaal-De Graafschap
Oostkapelle-Limburgia
GVVV-Hoek
Papendrecht-DWV
Excelsior-FC Den Haag
Go Ahead Eagles-Veendam
Rohda-Spijkenisse
Eindhoven-RBC
AVW '66-NEC
Telstar-RKC
RCH-Willem II
Marken-Rheden
VVV-PEC Zwolle
Urk-AZ '67
DHC-FC Twente
FC Groningen-FC Den Bosch
Feyenoord-MVV
SVV-Roda JC
EHC-NAC
Ajax-Sparta
Cambuur-DS '79
RW Willebrord-Heracles
ASWH-Emmen
FC Utrecht-Helmond Sport
Fortuna Sittard-Wageningen
SC Enschede-Heerenveen
EDO-Kozakken Boys
DETO-Haarlem
De Bataven-VVOG
Wilhelmina '08-Spakenburg
Drachten-Volendam
Vitesse-PSV

Gepasseerde Wim Dusseldorp houd het voor gezien

Van onze medewerker

MEERSSEN – De overgang van Wim Dusseldorp naar de eerste klasser Meerssen is voor de MVV-reservekeeper op een kleine deceptie uitgedraaid. Hij stond afgelopen zondag tegen RKONS niet in het Meerssen-doel, maar speelde ... als linkshalf in het derde team tegen Vilt 2, waarbij hij een van de beide Meerssen-doelpunten scoorde.

Bij Meerssen heeft doelman Pascal Janssen de voorkeur van trainer Ger Otten boven Dusseldorp gekregen. Reden voor laatstgenoemde om het verder maar voor gezien te houden. „Als ze me dit tevoren gezegd hadden, had ik me nog wel eens bedacht voordat ik naar Meerssen kwam," aldus een hevig teleurgestelde Dusseldorp. „Ik had het me anders voorgesteld. Ik weet dat ik niet goed gestart ben, want ik moet eerst weer in mijn ritme groeien. Maar in de laatste twee wedstrijden had ik duidelijk gemaakt, dat ik de beste ben. Ik heb lang genoeg bij MVV op de reservebank gezeten en ik voel er niks voor om datzelfde nog eens te doen bij een amateurclubje. Daar ben ik te goed voor."

Wim Dusseldorp laat doorschemeren dat hij dit jaar bij Meerssen nog zal voetballen, maar dat hij voor volgend seizoen eventueel naar een andere club zal uitkijken.

Meerssen-trainer Ger Otten vindt de houding van Wim Dusseldorp niet correct. „Het is nog niet bewezen dat Pascal Janssen een betere doelman dan Dusseldorp is. Daarvoor was de voorbereidingsperiode te kort. Wim heeft nog een achterstand bij het keepen en daarom heb ik, op basis van de gegevens van vorig seizoen, momenteel de voorkeur aan Pascal gegeven. Ik heb Dusseldorp nog niet kunnen testen als hij onder pressie moet spelen. Ik vind het jammer, dat hij nu de strijd al opgeeft."

SCC op verkeerde been

Van onze medewerker

KERKRADE – Door subliem keeperswerk van Chris Luyten kon Haantjes de eerste punten pakken in de competitie zaalvoetbal hoofdklassde. In cijfers (2–5) wordt de inzet van SCC echter te veel afbreuk gedaan. Haantjes vond na rust pas het juiste ritme en toen was vooral het tandem Vic Loosveld niet meer te stuiten. SCC had zich zijn rentree in de hoofdklasse zeker anders voorgesteld.

Haantjes startte met knikkende knieen. Vic Hermans: „Alleen maar begrijpelijk. Vorig jaar kregen we hier in Kerkrade flink langs de oren". SCC-topscorer Dré Benders had in die fase zeker geen geluk. Hij raakte drie keer het houtwerk. Nadat Vic Hermans in de zeventiende minuut zijn vaste bewaker Wiel Elsakkers op het verkeerde been had gezet en fraai inschoot, was het snel bekeken. Loosveld bepaalde de ruststand op 0-2.

SCC knokte na de wissel nog met alle kracht terug, maar de Haantjes hadden vleugels en er kon niets meer mis gaan. Loosveld, Hermans en opnieuw Loosveld werd het scoren niet al te moeilijk gemaakt. In de slotminuten konden Theo Hermsen en Dré Benders de Kerkraadse eer redden.

Rousseau-Keelkampers 1–6 (1–1) – Ruwette 0-1, Bouvrie 1-1, Grenda 1–2; Ruwette 1-3; Van de Heuvel 1–4; Ruwette 1–5; Smeets 1-6.
Varenbeuk-Stap In 5–3 (2–1) – Trags 1–0; Jacobs 2-0; Zijlstra 2–1; Janssen 3–1; Cuijpers 3-2 en 3-3, Janssen 4–3; Trags 5–3.
Merpati-Billie Billies 6–2 (3–0) – Titaley 1-0 en 2-0, P. Franciscus 3–0; Sohuka 4–0; P. Franciscus 5-0, Vluggen 5–1; P. Franciscus 6-1, Vluggen 6–2.
Brikske-Egor 1–2 (0–1) – Hendriks 0–1; Schouvens 0-2; Van Wersch 1–2.
Dreikeuninge-Cross Pass 6–3 (4–2) – Duizings 1-0; Schoens 2-0, Cox 2–1; De Serra 2–2, Duizings 3-2 en 4–2; Wijnants 5–2; Schoens 6-2, Cox 6–3.
Bouwfonds-SHC Consten 3–2 (2–1) – Van Gerwen 1-0, Willems 1-1, Kiers 2–1; Willems 2-2, Kiers 3–2.

René Kivit uit Blauw Wit-selectie

HEERLEN – De aandachtige (handbal)lezer heeft ongetwijfeld meteen gezien, dat in de kop boven het artikel in onze editie van maandag over de problemen rondom de persoon van René Kivit bij NCR Blauw Wit een fout is geslopen. René Kivit is niet uit de Oranje-selectie verwijderd (daar maakt hij al lang geen deel meer van uit), maar uit de handbalselectie van NCR Blauw Wit.

'Inhaalmanoeuvre Bellof grensde aan zelfmoord'

FRANCORCHAMPS – De inhaalmanoeuvre van de Westduitse autocoureur Stefan Bellof op het circuit van Francorchamps, die hem zondag het leven kostte, grensde aan zelfmoord. Dat heeft Jackie Ickx gisteren gezegd. De Belg was betrokken bij het ongeluk. In de 1000-kilometerrace wilde Bellof hem passeren.

In een bocht, die bekend staat als een van de gevaarlijksten van de wereld, raakte de wagen van de Westduitser die van Ickx. De Porsche van de voormalige Formule 1-rijder draaide een halve slag, schampte de afrastering en kwam tot stilstand. Ickx raakte licht gewond. Bellof, de 79ste Grand-Prixcoureur die na de Tweede Wereldoorlog om het leven kwam, reed met een snelheid van 250 kilometer frontaal op de omheining.

„Bellof had net zo goed kunnen wachten met passeren," vertelde Ickx. „Het was duidelijk, dat ik op mijn reservetank reed en het rustig aan moest doen. Twintig meter verder had Bellof ruimte genoeg gehad." Van het ongeluk was Ickx zich nauwelijks bewust: „Ik heb alleen een klap gehoord. Plotseling zag ik Bellofs wagen lang mij heen schieten".

Er zal geen onderzoek worden ingesteld naar de oorzaak van het ongeluk. Belgische race-officials verklaarden, dat het noodlottige ongeval geheel te wijten is aan een beoordelingsfout van Bellof zelf.

Ook in Zuid-Amerika is een ernstig ongeluk gebeurd tijdens autoraces. In een provinciale wedstrijd voor Formule 4-wagens in Rafaela, op vijfhonderd kilometer ten noordwesten van Buenos Aires, kwamen vier personen om.

Danilo Werlen verloor de macht over het stuur van zijn auto, die vervolgens inreed op een groep monteurs en journalisten van een televisiemaatschappij.

Twee technici, een camaraman en een bestuurder van de organiserende club Rafaela kwamen daarbij om het leven. Werlen bleef ongedeerd. Acht toeschouwers werden licht gewond in het ziekenhuis opgenomen.



● *Stefan Bellof: volgens Jackie Ickx had hij net zo goed kunnen wachten met passeren.*

Beenhakker haalt 'alleskunner' Van Dijk bij Oranje

Zeist – De blessure van Ronald Koeman heeft de plannen van bondscoach Leo Beenhakker enigszins gedwarsboomd. Twee etmalen voor het oefenduel met Bulgarije wilde Beenhakker zijn elftal nog niet bekendmaken. De coach beschouwt Koeman als een 'neutrale' speler, „een jongen die kan verdedigen, opbouwen en aanvallen." De oefenmeester verving Koeman in eerste instantie door Dick Schoenaker, maar nadat deze zich met een achillespeesblessure had afgemeld, door de 28-jarige Jan van Dijk van FC Groningen. Beenhakker is tot de slotsom gekomen, dat ook Van Dijk in principe zo'n 'alleskunner' is.



● *Onder het oog van Leo Beenhakker trapte Jan van Dijk gisteren zijn eerste (trainings)balletje voor Oranje.*

De groep van zestien, die Beenhakker voor de voorbereidingswedstrijd om de WK-kwalificatie koos, telt naar het oordeel van de bondscoach drie 'neutralen': Koeman, Rijkaard en Valke. Deze spelers zijn voorname pijlers in het concept, waarmee Beenhaker morgen in Heerenveen denkt te spelen. „Twee centrumspitsen en twee vleugelspelers, die kunnen aanvallen en op het middenveld hun werk kunnen doen."

Met het oog op de wedstrijden van 16 oktober (uit) en 20 november tegen Polen of België kan en wil Beenhakker geen dolle experimenten uithalen. „Het treffen zal kunnen uitwijzen of wij een wedstrijd naar onze hand kunnen zetten. Wij moeten woensdag iets laten zien, waarmee we in de twee volgende duels ons voordeel kunnen doen. Dan passen geen vage probeersels".

Het resultaat van het Nederlands elftal kan dan ook nimmer, hoe onbeduidend een oefenduel ook kan schijnen, op de tweede plaats komen. De oefenmeester bespeurt die tendens wel bij het nieuwe Ajax, dat onder leiding van technisch directeur Cruijff de kijkers geen moment verveelt, maar wel inmiddels evenveel winst- als verliespunten heeft.

„Er zal altijd een evenwicht moeten zijn tussen de aantrekkelijkheid en het resultaat", meent Beenhakker, die zonder het pistool op de borst al gekozen heeft voor het positieve saldo.

TEKENEN VERPLICHT

BRUSSEL – De Belgische voetbalbond (KBVB) heeft zestien beroepsvoetballers voor onbepaalde tijd geschorst, omdat ze bij hun club nog steeds geen contract hebben getekend. Volgens secretaris-generaal Albert Roosens van de KBVB hadden de gestraften voor 1 augustus met hun clubleiding tot overeenstemming moeten komen. Tot de geschorsten behoren de IJslander Petur Petursson, die vorig seizoen door FC Antwerp aan Feyenoord werd uitgeleend, de voormalige Ajacied Johnny Dusbaba (Sint Niklaas), de oud-PSV'er Paul Posthuma (Lierse SK) en de Belgische international Raymond Mommens (SK Lokeren). „Wij willen voorkomen, dat de spelers alsnog bij een buitenlandse vereniging in dienst treden, zonder dat hun club een transfersom ontvangt", legde Roosens uit. Voor Petursson betekent het, dat hij nog niet kan gaan spelen voor de Spaanse eersteklasser Hercules Alicante.

België

De Belgische bondscoach Guy Thijs wees zestien spelers aan voor de selectie, die donderdag in het Heizelstadion begint met de voorbereiding op het belangrijke kwalificatieduel voor de eindronde van het WK tegen Polen.

De Belgen moeten op woensdag 11 september in Polen winnen om zich rechtstreeks voor Mexico te plaatsen. Een gelijkspel of een nederlaag betekent beslissingswedstrijden tegen Nederland. In de selectie van Thijs is landskampioen Anderlecht het best vertegenwoordigd met zes spelers. De Belgische keuzeheer zal nog vier 'buitenlanders', die komend weekeinde clubverplichtingen hebben, aan de ploeg toevoegen. Het zijn Gerets (PSV), Pfaff (Bayern München), Claesen (Stuttgart) en Plessers (HSV).

De zestien geselecteerden zijn: Munaron, Bodart, Grun, Frankie van der Elst, Renquin, De Wolf, Clijsters, Scifo, Vandereycken, Vercauteren, Leo van der Elst, Ceulemans, Vandenbergh, Voordeckers, Degryse, Czerniatynski.

Sport kort

● **AMSTENRADE – Uitslagen Avon-Stratenloop Amstenrade; 2,4 km: 1. P. Hagendoorn (Unitas) 7.00; 2. R. Sluipers (Avon) 7.05; 3. M. Vis (Avon) 7.20; 13-, 14- en 15-jarigen: 1. E. Gielen 7.55; 2. P. Driessen 8.10; 3. P. Sleegers 8.18; 10 km: 1. P. van de Boon (Bunde) 32.07; 2. E. Austen (Amstenrade) 32.15; 3. D. Malone (Alcent) 32.17; dames: 1. M. Raeven (Amstenrade) 40.00; 2. N. Smits (Limbricht) 41.35.**

● **VELDHOVEN – Avon-atleet Glen Gentle won tijdens de Open Kempische Kampioenschappen te Veldhoven de onderdelen kogelstoten, hinkstap-sprong en 100 meter. Een tweede plaats behaalde hij bij het discuswerpen. Bij het verspringen sleepte hij een bronzen plak in de wacht.**

● **KOBE – Hans Koeleman behaalde op de negende dag van de Universiade in Kobe de eerste atletiekmedaille voor Nederland. Op de 3000 meter hindernisloop eindigde hij als derde in 8.32,19. Het nummer werd gewonnen door de Italiaan Boffi in 8.28,75.**

● **TILBURG – Uitslagen vijfde ronde schaaktoernooi Tilburg: Poloegajevski-Timman afg; Ljubojevic-Kortsjnoi 1/2-1/2; Dzindzichasjvili-Romanisjin afg; Hübner-Miles 1-0. Stand aan kop: Dzindzichasjvili en Ljubojevic 2,5 en 1 afg; Hübner 2,5; Romanisjin 2 en 2 afg.**

● **FLUSHING MEADOW – De als eerste geplaatste John McEnroe bereikte de kwartfinales van het toernooi om de Amerikaanse tennistitel. De favoriet versloeg de als zestiende geplaatste Tsjech Tomas Smid in drie sets: 6-3, 7-5, 6-2. In de volgende ronde ontmoet McEnroe de Westduitser Boris Becker of de Zweed Joakim Nyström.**

● **RIDDERKERK – Vijf worstelaars van Simson Schaesberg namen in Ridderkerk met prima resultaten deel aan de Nederlandse kampioenschappen samboworstelen, een combinatie van vrije stijlworstelen en judo. Johnny Geilenkirchen (57 kg), Silvio Meys (62 kg) en superzwicht Freddy Winters behaalden de titels. In de 74 kg-klasse werd Eric Bos tweede. In de groep 68 kg werd Martin Streng vierde.**

Hockeydames Trinidad tegen Heerlen

HEERLEN – Het nationale dameshockey-elftal van Trinidad, op tournee door West-Europa, speelt vanavond in het Emmastadion te Treebeek een oefenwedstrijd tegen het eerste damesteam van HC Heerlen. De Heerlendames opereren bij deze gelegenheid voor het eerst in de outfit met shirtreclame van hun nieuwe sponsor, CCN. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Zaalvoetballers verbannen uit Kluis 1

Van onze medewerker

GELEEN – Jan Janssen, trainer van de Geleense voetbalclub Kluis, is kennelijk geen voorstander van de combinatie zaalvoetbal/veldvoetbal. Ger en Piet Franciscus hoeven voorlopig niet meer te rekenen op een plaats in het eerste elftal van de derde klasser. Jan Janssen: „Ik heb Ger en Piet inderdaad uit de selectie gezet. Beide jongens geven kennelijk de voorkeur aan zaalvoetbal. Dat mogen zij van mij, echter niet in combinatie met voetballen in Kluis 1. Ik heb spelers genoeg die wél bereid zijn alles te geven voor ons eerste team. En die krijgen van mij nu de voorkeur."

'ONTSLAG' TRAINER HANS PONSEN HEEFT GEVOLGEN

Spelersgroep KVC Oranje gekortwiekt

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

KERKRADE – Het wegsturen van 'technisch leider' Hans Ponsen door het bestuur van KVC Oranje heeft tot rechtstreeks gevolg dat ook de spelersgroep een behoorlijke aderlating zal ondergaan. Afgelopen zondag werd vanwege de gerezen problemen bij de Kerkraadse vereniging de wedstrijd tegen Palemig uitgesteld. Inmiddels is bepaald dat de wedstrijd aanstaande donderdag gespeeld zal worden. In die wedstrijd zal KVC Oranje moeten spelen zonder Arno Voorts en zonder Martin Froels, terwijl het meespelen van Henk van Eynden nog onzeker is.

Arno Voorts: „Ik heb aan de spelersgroep meegedeeld dat ik het niet kan verantwoorden door te gaan met mijn hobby, het voetballen, terwijl het bestuur de trainer - die pal achter zijn spelers ging staan - zijn hobby ontneemt. Martin Froels is dezelfde mening toegedaan en Henk van Eynden heeft bedenktijd gevraagd. De overige spelers hebben uitgesproken dat ze uit clubbelang zullen blijven spelen voor KVC".

Aanleiding voor de gebeurtenissen bij KVC Oranje was een schorsing - in eerste instantie van één jaar - die aan Voorst was opgelegd. Voorst had tijdens een bespreking met voorzitter Sijben namens de spelers zijn ongenoegen geuit over de condities waaronder het eerste elftal komend seizoen aan de slag moet.

Voorzitter Sijben pikte dat niet. In een bestuursvergadering werd de schorsing teruggebracht tot één wedstrijd, een maatregel waarmee Voorst niet akkoord ging: „Als ik die wedstrijd accepteer, erken ik schuld. Ik heb een mening vertolkt. Op een correcte manier. Dat mag, we zijn niet in Rusland. Dus pik ik ook die ene wedstrijd niet. Trainer Ponsen merkte, toen de spelersgroep gevraagd werd naar de mening, op dat hij zondag zou starten met Arno Voorst in de basis. Voor de voorzitter aanleiding zijn opstappen aan te kondigen. De rest van het bestuur zou ook vertrekken. Inmiddels heb ik echter begrepen dat het bestuur blijft zitten en is de trainer op een minder fraaie wijze aan de kant gezet".



● *'Ontslagen' KVC-Oranje-trainer Ponsen: „Als je voor spelers opkomt en de groep achter je staat, waarom moet je dan weg?"*

Technisch-leider (i.c.trainer) Ponsen: „Ik heb een brief gehad van het bestuur waarin me zonder opgave van redenen is meegedeeld dat ik met onmiddellijke ingang mijn werkzaamheden voor KVC Oranje dien te staken. Naar de reden kan ik gissen. Er is al gesuggereerd dat ik bedreigingen geuit zou hebben aan het adres van bestuursleden, maar daar is geen sprake van. Morgen (dinsdag) hoop ik tijdens een bestuursvergadering de reden te vernemen.

Secretaris Becholtz, die wegens vakantie van voorzitter Sijben als zaakgelastigde optreedt: „Ponsen is geen officieel trainer van onze vereniging. Hij is technisch leider, dus geen werknemer. Daarom was het niet nodig de reden te vermelden in de brief aan Ponsen". Op de vraag of een niet-werknemer van de vereniging dan vogelvrij was, antwoordde de secretaris: „Ponsen kent de reden wel degelijk. Van mij hoort u de reden niet, al kan ik zeggen dat hij geen bedreigingen heeft geuit. Het vertrek van de trainer staat tijdens de komende bestuursvergadering in ieder geval niet op de agenda. Omdat de rust binnen de vereniging hersteld is geef ik verder geen commentaar".

Ook aanvoerder René Lommen heeft moeite met het geven van commentaar. Wel zegt hij: „Ik ben er niet zo nauw bij betrokken geweest. Ik was met vakantie. Als de trainer zei dat de spelersgroep achter hem staat, maar dat we ook de vereniging niet kapot wilden laten gaan en dus gewoon verder spelen, klopt dat in grote lijnen". Een 'schijnbeweging' waarmee hij vrij moeiteloos minimaal twee ploeggenoten passeert, in de hoop dat de uitgedunde KVC-ploeg met andere passeerbewegingen komende donderdag tegenstander Palemig zal aftroeven....